TRANH TRUYỆN HIỆN ĐẠI NHẬT BẢN

Doraemon

BUỔI ĐI CÂU NHỚ ĐỜI



FUJIKO. F. FUJIO

TRANH TRUYỆN HIỆN ĐẠI NHẬT BẢN

FUJIKO. F. FUJIO

DOREMON

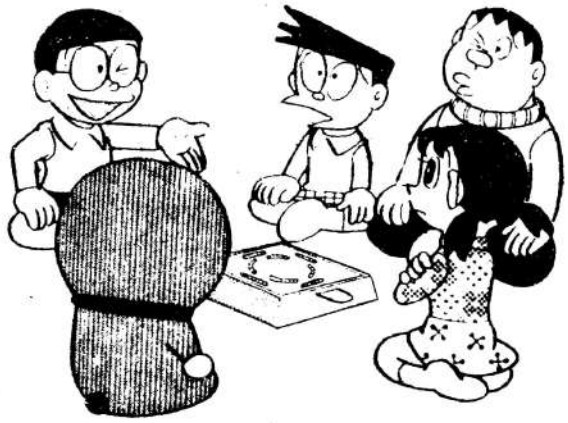


chú mèo thông minh

HÀNH TINH HẠNH PHÚC

ĐỨC LÂM - THIÊN NGA biên soạn theo bản DOREMON tiếng Nhật của FUJIKO F. FUJIO, do Nhà xuất bản SHOGAKUKAN Nhật Bản xuất bản, có tham khảo thêm bản tiếng Thái của tuần báo YODTIDA COMICS Thái Lan. Với sự cộng tác của các dịch giả VIỆT HÙNG, DƯƠNG XUÂN CƯƠNG, CẨM TƯỜNG, NGUYỄN QUÝ QUÝ, ĐOÀN NGỌC CẢNH.

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG - HÀ NỘI - 1993



MỤC LỤC

1. BUỔI ĐI CÂU NHỚ ĐỜI 4

2. ĐÈN PIN BIẾN ĐỔI CHẤT LIỆU 28

3. ĐIỂM "10" ĐẦU TIÊN CỦA NÔBITA 38

4. ỐNG PHẢN LỰC 48

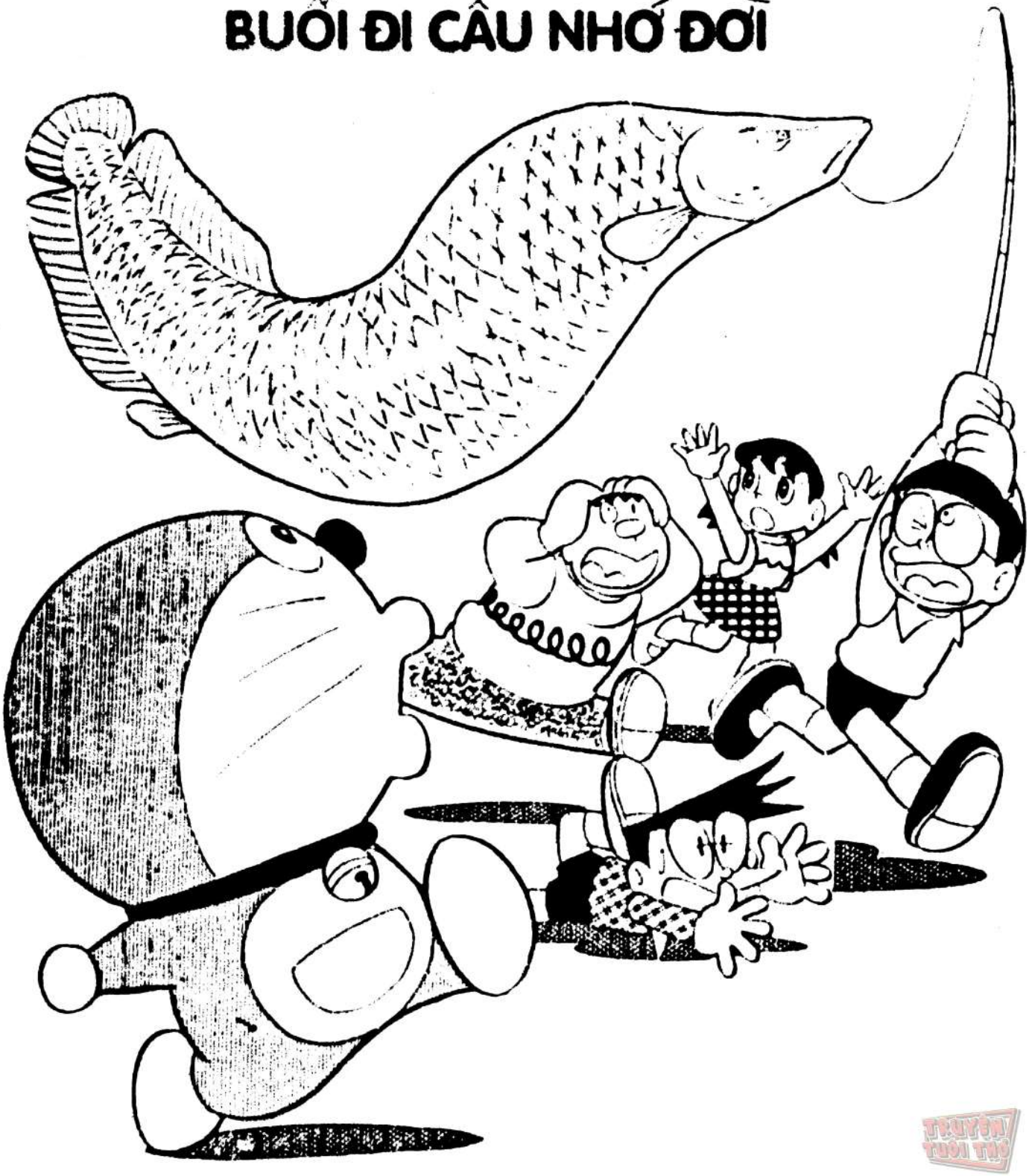
5. NÔBITA, CON Ở ĐÂU ? 68

6. "BÁO MỚI, BÁO MỚI ĐÂY!" 78

7. ĐƯỜNG VÀO VƯƠNG QUỐC KIẾN 88

doremon
chú mèo thông minh

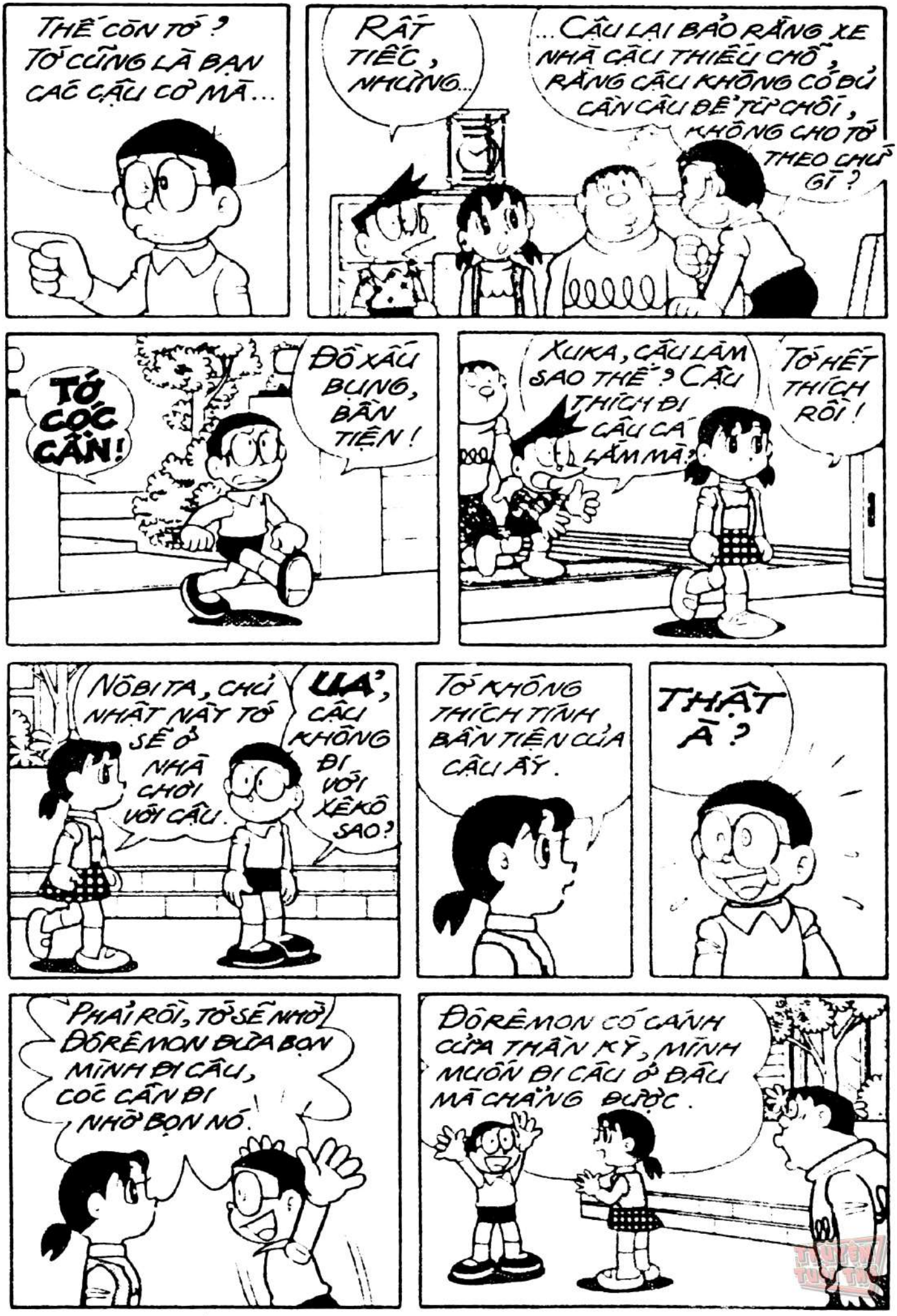
BUỔI ĐI CÂU NHỚ ĐỜI

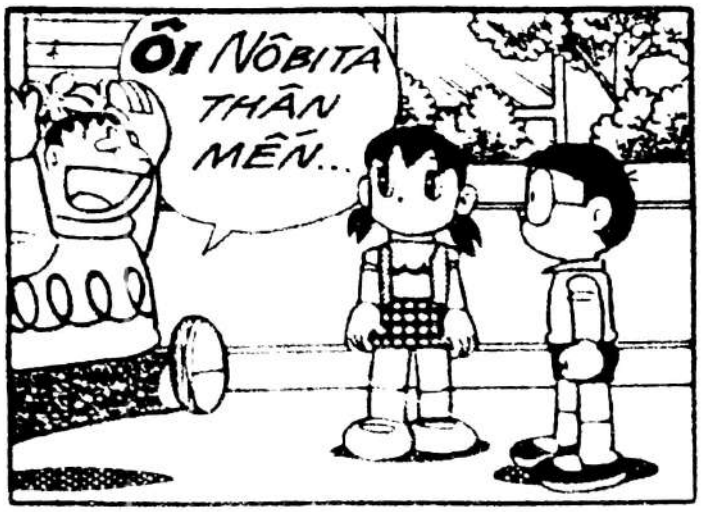


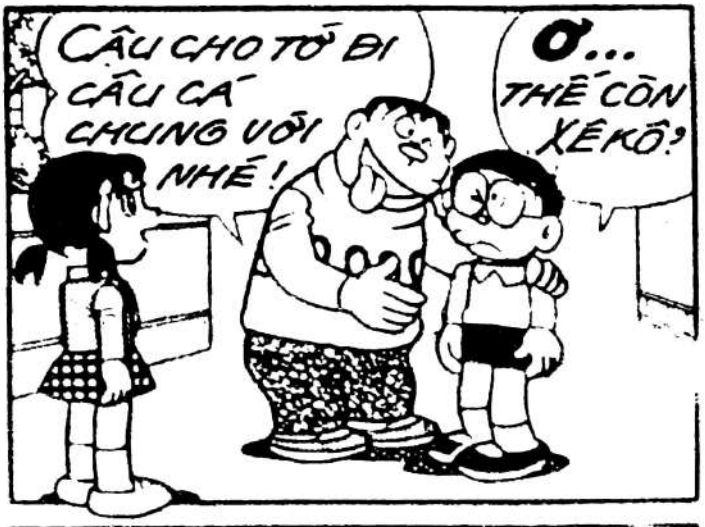

ĐÂY LÀ MÌNH TỚ CHỤP Ở HỒ NADÔKÔ CHỦ NHẬT TUẦN TRƯỚC.
HÔM ĐÓ TỚ ĐƯỢC ĐI CÂU CÁ VỚI ÔNG CHÚ.


CÁC CẬU BIẾT KHÔNG, CÂU CÁ LÀ MỘT MÔN GIẢI TRÍ RẤT SUÔNG TỘC...
LẠI BẮT ĐẦU KHOE ĐẤT!


NẾU XUKA THÍCH, CHỦ NHẬT TỚI TỚ SẼ ĐƯA CẬU VÀ CHAIEN ĐI CÂU.
SAO?
CẬU NÓI THẬT CHỨ?
CẬU RỦ XUKA VÀ CHAIEN THÔI À?

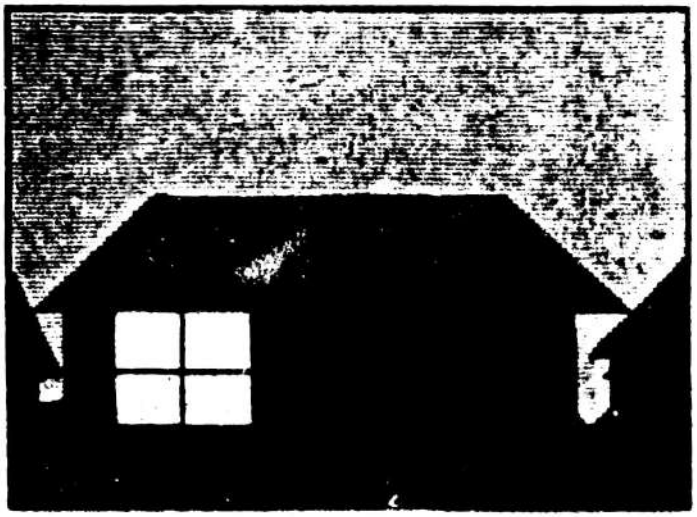

THẾ CÒN TỚ ? TỚ CŨNG LÀ BẠN CÁC CẬU CƠ MÀ...
RẤT TIẾC, NHƯNG...
...CẬU LẠI BẢO RẰNG XE NHÀ CẬU THIẾU CHỖ, RẰNG CẬU KHÔNG CÓ ĐỦ CẦN CÂU ĐỂ TỪ CHỐI, KHÔNG CHO TỚ THEO CHỨ GÌ ?
TỚ CÓC CẦN!
ĐỒ XẤU BỤNG, BẦN TIỆN!
XUKA, CẬU LÀM SAO THẾ ? CẬU THÍCH ĐI CÂU CÁ LẮM MÀ?
TỚ HẾT THÍCH RỒI!
NÔBITA, CHỦ NHẬT NÀY TỚ SẼ Ở NHÀ CHƠI VỚI CẬU.
ỦA', CẬU KHÔNG ĐI VỚI XÊKÔ SAO?
TỚ KHÔNG THÍCH TÍNH BẦN TIỆN CỦA CẬU ẤY.
THẬT À ?
PHẢI RỒI, TỚ SẼ NHỜ ĐÔRÊMON ĐƯA BỌN MÌNH ĐI CÂU, CÓC CẦN ĐI NHỜ BỌN NÓ.
ĐÔRÊMON CÓ CÁNH CỬA THẦN KỲ, MÌNH MUỐN ĐI CÂU Ở ĐÂU MÀ CHẲNG ĐƯỢC.

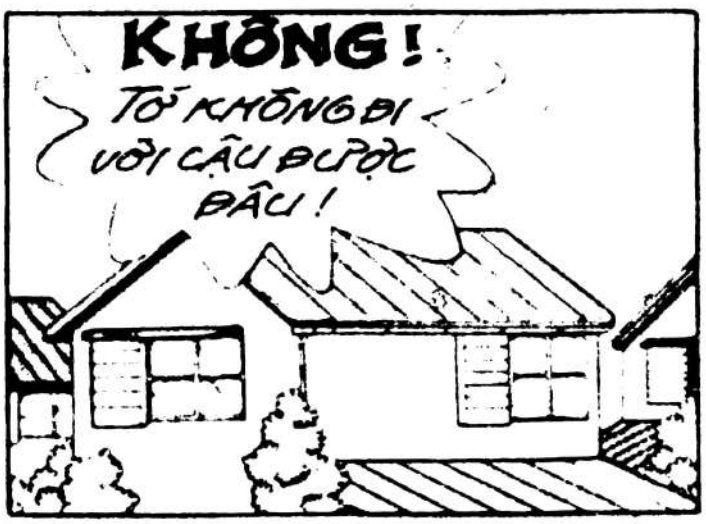

ÔI NÔBITA THÂN MẾN...


CẬU CHO TỚ ĐI CÂU CÁ CHUNG VỚI NHÉ!
Ơ... THẾ CÒN XÊKÔ?

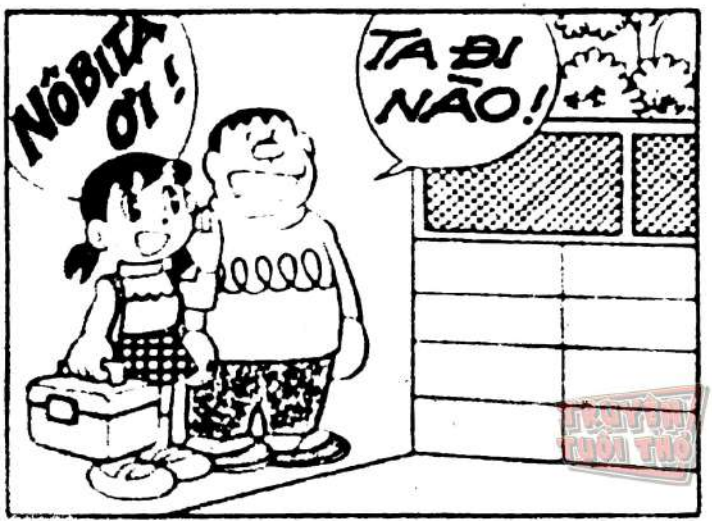

CẬU LÀM SAO THẾ CHAIEN?
TỚ COÕC THÈM ĐI CÂU VỚI BỰA BÃN TIÊN!


HỪ, KHÔNG ĐI THÌ THÔI, TỚ ĐI MỘT MÌNH CÀNG ĐỠ TỐN!

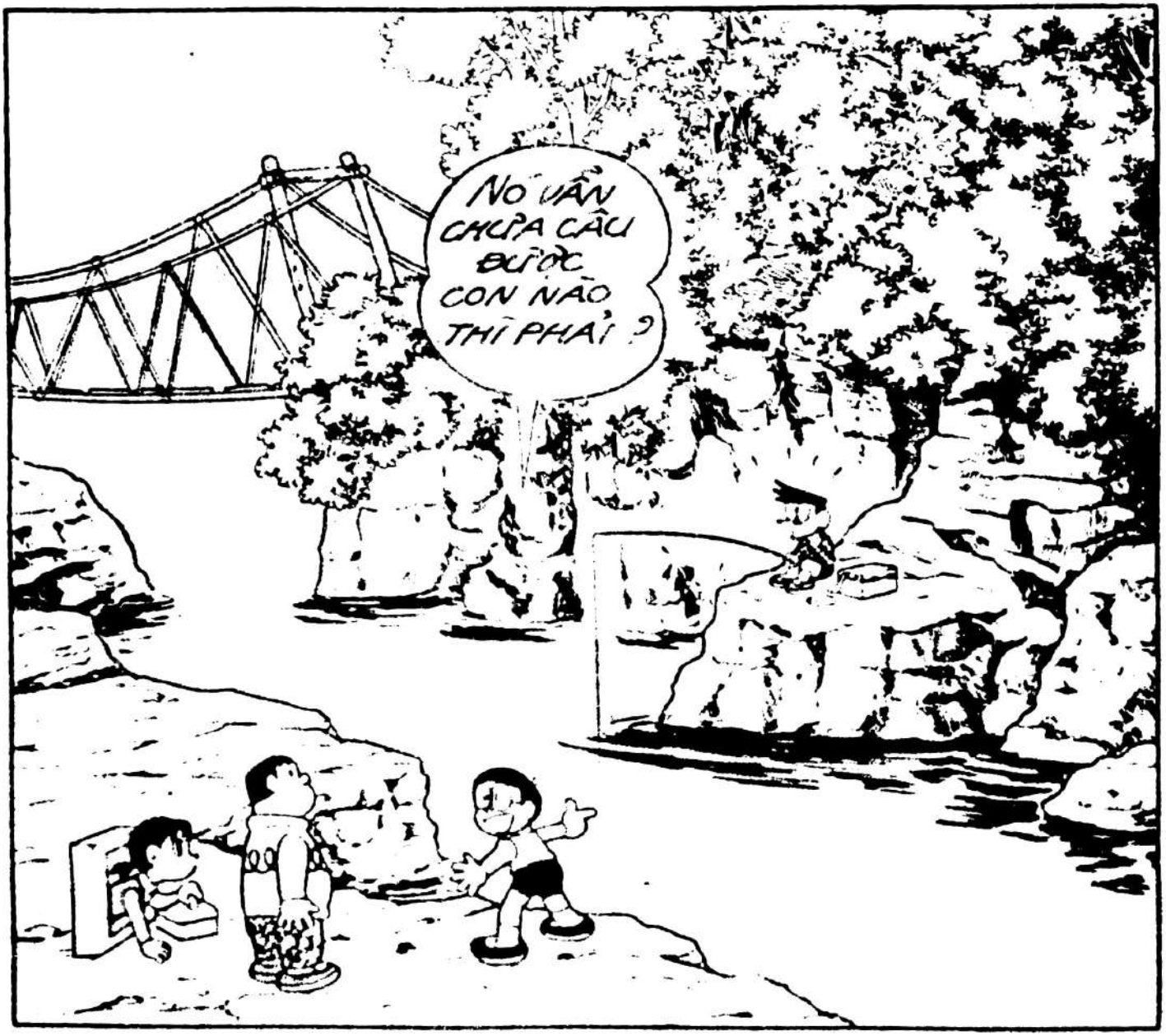



KHÔNG!
TỚ KHÔNG ĐI VỚI CẬU ĐƯỢC ĐÂU!


HÔM NAY TỚ CÓ HẸN VỚI MÈO MIMI RỒI!
NHƯNG TỚ ĐÃ LỠ NÓI VỚI XUKA VÀ CHAIEN...


NÔBITA ƠI!
TA ĐI NÀO!

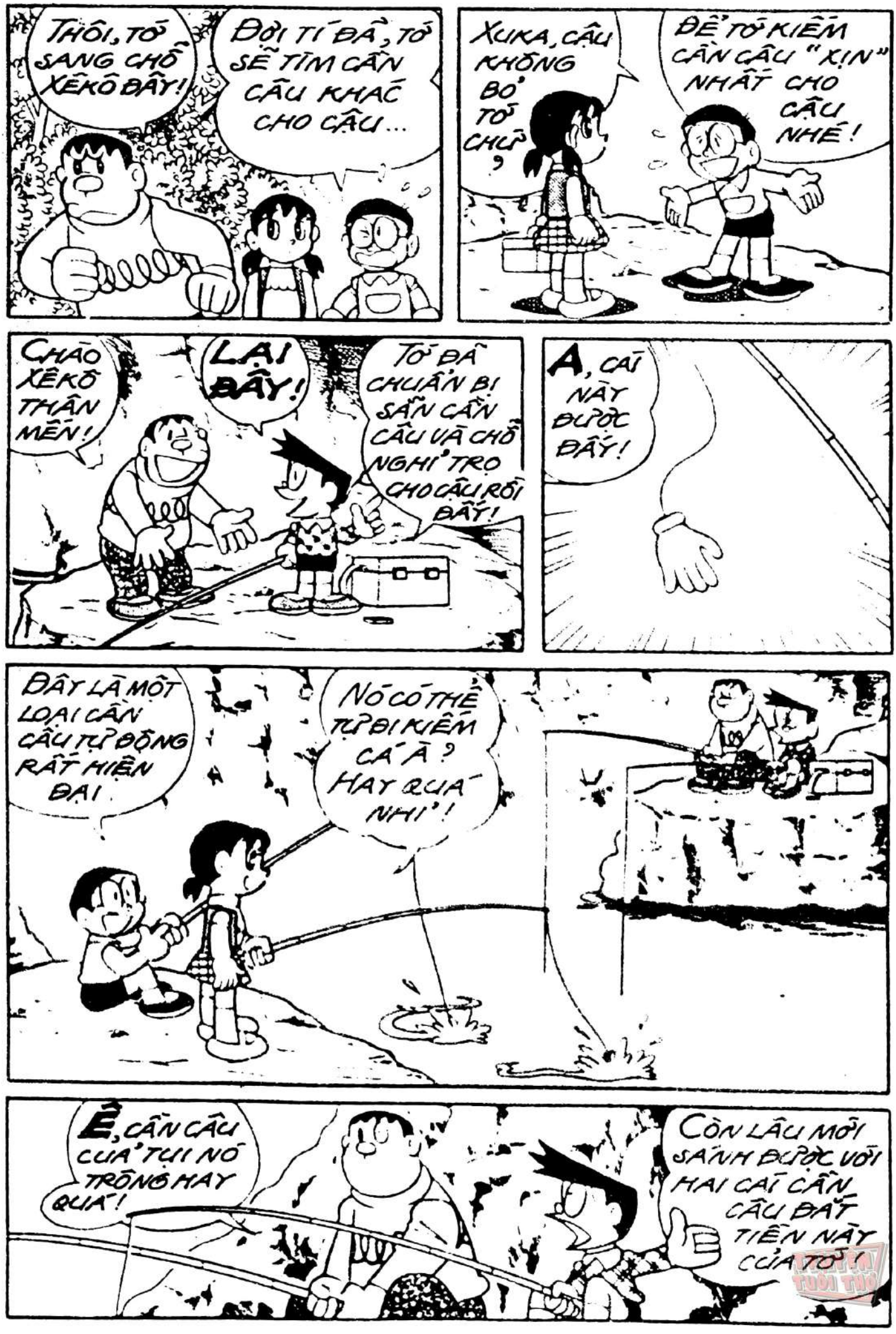

HỌ ĐẾN RỒI, LÀM SAO BÂY GIỜ?
THÔI ĐƯỢC...
TỚ KHÔNG BỊ, NHƯNG SẼ CHO CẬU MƯỢN TÚI THẦN. NHỚ GIỮ CẨN THẬN NHÉ!
CÁI GÌ? SAO CẬU BẢO CÓ ĐÔRÊMON BỊ THEO?
ĐỊNH LỪA BỌN TỚ HẢ?
BÌNH TĨNH NÀO. ĐÔRÊMON BẠN KHÔNG BỊ ĐƯỢC...
...NHƯNG CÓ CHO TỤI MÌNH MƯỢN TÚI THẦN BÂY.
ĐÂY LÀ CÁNH CỬA THẦN KỲ...
SAO, NHÌO THẾ?
TẠI TỚ SỬ DỤNG TÚI THẦN CHƯA THÀNH THẠO BÂY MÀ...
NÓ SẼ ĐƯA TA ĐẾN HỒ NADOKO NGAY LẬP TỨC.
CHÀ, KHÔNG BIẾT TỚ CÓ CHUI LỌT KHÔNG?
XÊ RỒ KÌA, CÁC CẬU ƠI!


NÓ VẪN CHƯA CẮN CÂU ĐƯỢC CON NÀO THÌ PHẢI ?

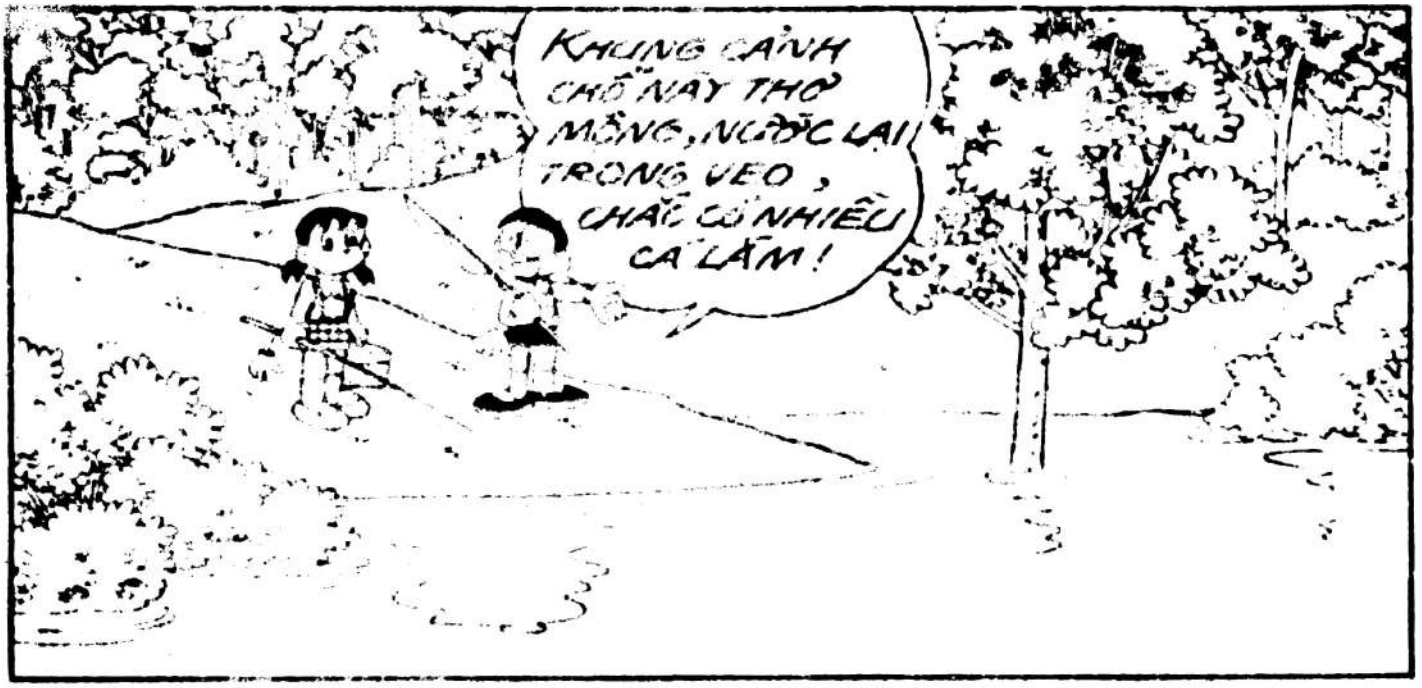

HỪ ! BỘ TƯỞNG CÂU CÁ DỄ LẮM HẢ ? PHẢI CÓ CẦN CÂU CỰC TỐT NHƯ CỦA TỚ ĐÂY NÀY...
...CHỈ TAY KHÔNG NHƯ CÁC CẬU,... CÓ ĐÊN...TẾT MỚI BẮT ĐƯỢC CÁ !

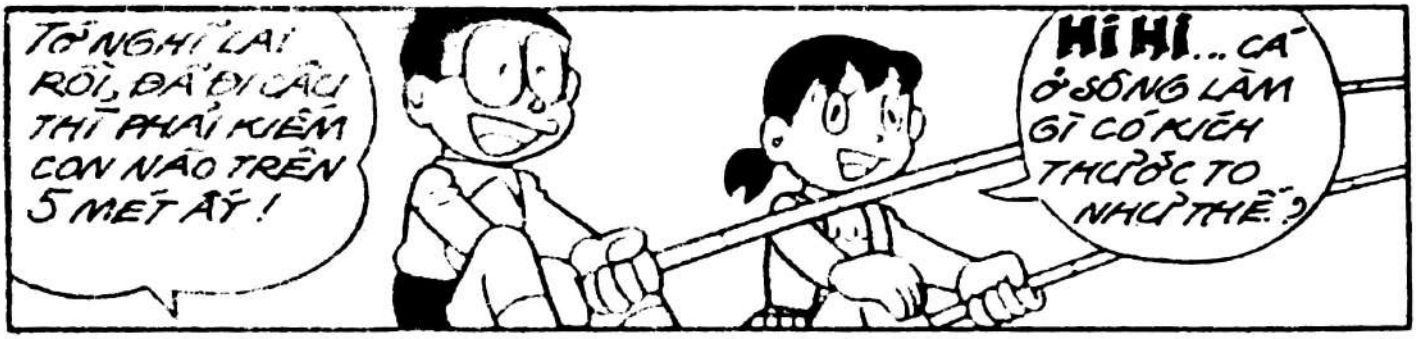

XÉO Ô NÓI CÓ LÝ ĐẤY !
YÊN TÂM, TỚ SẼ TÌM CẦN CÂU CHO CÁC CẬU

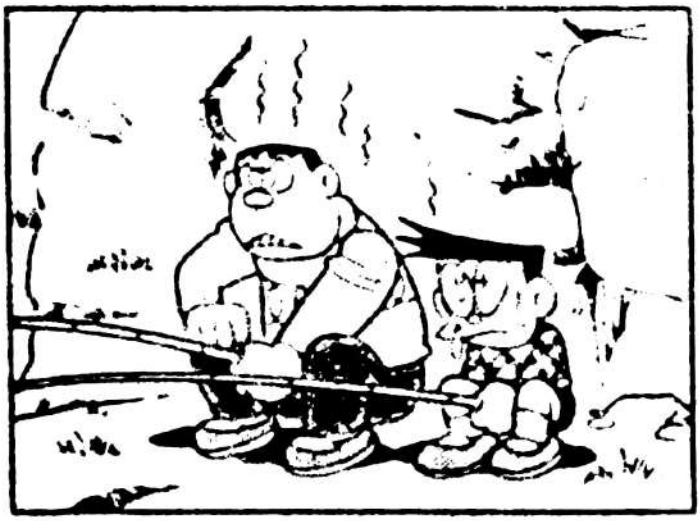

TRỜI ĐẤT !
CẬU ĐỔI CẦU CÁ BẰNG CHỈ VÀ KIM KHÂU Á ?


THÔI, TỚ SANG CHỖ XÊKÔ ĐÂY!
ĐỢI TÍ ĐÃ, TỚ SẼ TÌM CẦN CÂU KHÁC CHO CẬU...
XUKA, CẬU KHÔNG BỎ TỚ CHỨ?
ĐỂ TỚ KIẾM CẦN CÂU "XỊN" NHẤT CHO CẬU NHÉ!
CHÀO XÊKÔ THÂN MẾN!
LẠI ĐÂY!
TỚ ĐÃ CHUẨN BỊ SẴN CẦN CÂU VÀ CHỖ NGHỈ TRỌ CHO CẬU RỒI ĐẤY!
A, CÁI NÀY ĐƯỢC ĐÂY!
ĐÂY LÀ MỘT LOẠI CẦN CÂU TỰ ĐỘNG RẤT HIỆN ĐẠI.
NÓ CÓ THỂ TỰ ĐI KIẾM CÁ Ă? HAY QUÁ NHỈ!
È, CẦN CÂU CỦA TỤI NÓ TRÔNG HAY QUÁ!
CÒN LÂU MỚI SẮM ĐƯỢC VỚI HAI CÁI CẦN CÂU ĐẮT TIỀN NÀY CỦA TỚ!

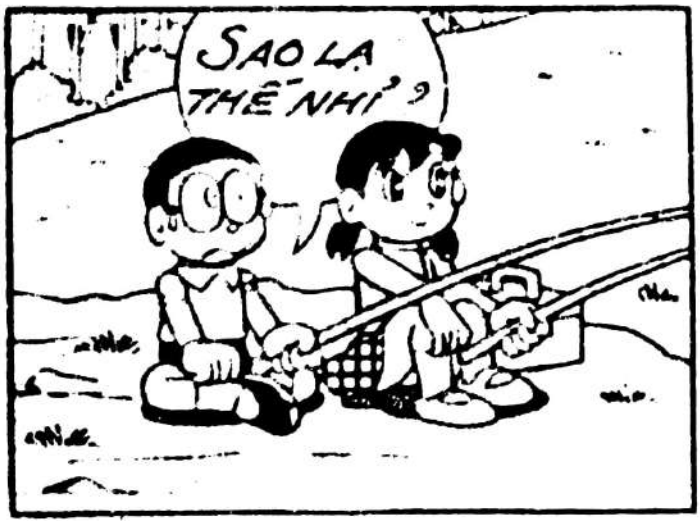

SAO CHẲNG THẤY CÁ CẮN CẦU NHỈ?
CHỜ TÍ ĐI, ĐỪNG NÔN NÓNG!
CÁ TIẾNG ĐỒNG HỒ RỒI CÒN GÌ...
HAY LÀ TẠI HAI ĐỨA KIA?
ĐÚNG RỒI! TẠI TỤI NÓ LÀM ĐỘNG NƯỚC, BỌN CÁ MỒI SỢ HẾT BỎ ĐI ĐẤY!
THÔI, TA TÌM CHỖ KHÁC CÂU ĐI XUKA!
ĐẰNG KIA CÓ VẺ VẮNG ĐẤY!
ỦA, LẠI ĐÓ ĐI!
TỤI MÌNH PHẢI CÂU ĐƯỢC VÀI CON CÁ TO CHO CHAIEN VÀ XÊKÔ BẾ MẶT CHỜ!
ỦA, KIẾM CON NÀO DÀI CỠ VÀI BA MÉT ẤY!


KHUNG CẢNH CHỖ NÀY THƠ MỘNG, NGƯỢC LẠI TRONG VEO, CHẮC CÓ NHIỀU CÁ LẮM!


TỚ NGHĨ LẠI RỒI, ĐÃ ĐI CÂU THÌ PHẢI KIẾM CON NÀO TRÊN 5 MÉT ẤY!
HI HI... CÁ Ở SÔNG LÀM GÌ CÓ KÍCH THƯỚC TO NHƯ THẾ?




BỌN NÔBITA CŨNG CHƯA CÂU ĐƯỢC CON CÁ NÀO CẢ!


SAO LẠ THẾ NHỈ?


HAY LÀ TẠI TỤI MÌNH TỚI ĐÔNG QUÁ, BỌN CÁ SỢ HÃI BỎ TRỐN HẾT CHẲNG?
ĐỪNG CÓ NÓNG, CỨ CHỜ XEM...


CÂU CÁ LÀ MỘT MÔN THỂ THAO, ĐÒI HỎI SỰ KIÊN TRÌ NHẪN NẠI, CẬU ĐỪNG VỘI NẢN!
TA NGHỈ TAY, ĂN MỘT CHÚT GÌ ĐÃ...
CẬU ĐEM THEO CẢ THỨC ĂN À?
A, BÁNH MÌ CÁ HỘP, NGON QUÁ!
OÁI, RỚT MẤT MIẾNG CÁ RỒI...
HA HA HA... LẠI ĐẤT MÀ XEM HẢ! ĐỨA ĐIÊN KHÙNG NÈ..
ĐẤT LÀ CÁI VŨNG NƯỚC MƯA MỚI ĐỌNG LẠI HÔM QUA... LẮM QUÁI GÌ CÓ CÁ!
CÁC CẬU CỨ NGỒI MỌC RÊU Ở ĐÓ CŨNG CHỈ HOÀI CÔNG THÔI!
HA HA... THẾ MÀ CŨNG ĐÒI ĐI CÂU!
XUKA ƠI, CHO TỚ XIN LỖI... QUẢ THẬT TỚ KHÔNG BIẾT CHỖ NÀY LÀ CÁI VŨNG NƯỚC...
CÓ SAO ĐÂU? NẾU KHÔNG CÂU ĐƯỢC CÁ THÌ ĐỌN MÌNH ĐI ĐÁO CHƠI, CŨNG THÚ VỊ LẮM CHỨ!


TỚ RẤT THÍCH PHONG CẢNH Ở ĐÂY, TA LÊN ĐỒI CHƠI NÀO!
Ừ, TỚ SẼ THEO NGAY!


XUKA ĐÚNG LÀ MỘT NGƯỜI BẠN TỐT. CHẲNG NHẼNG CÔ ẤY KHÔNG GIẬN MÀ CÒN BIẾT AN ỦI MÌNH NỮA.


NHẤT ĐỊNH MÌNH PHẢI CÂU BẰNG ĐƯỢC MỘT CON CÁ TO ĐỂ TẶNG XUKA...
...VÀ ĐỂ BỌN XÉKÔ KHỎI COI THƯỜNG MÌNH NỮA!


THỬ TÌM XEM CÒN BẢO BỐI GÌ NỮA KHÔNG?


"NƯỚC BIỂN" Á?
NƯỚC BIỂN

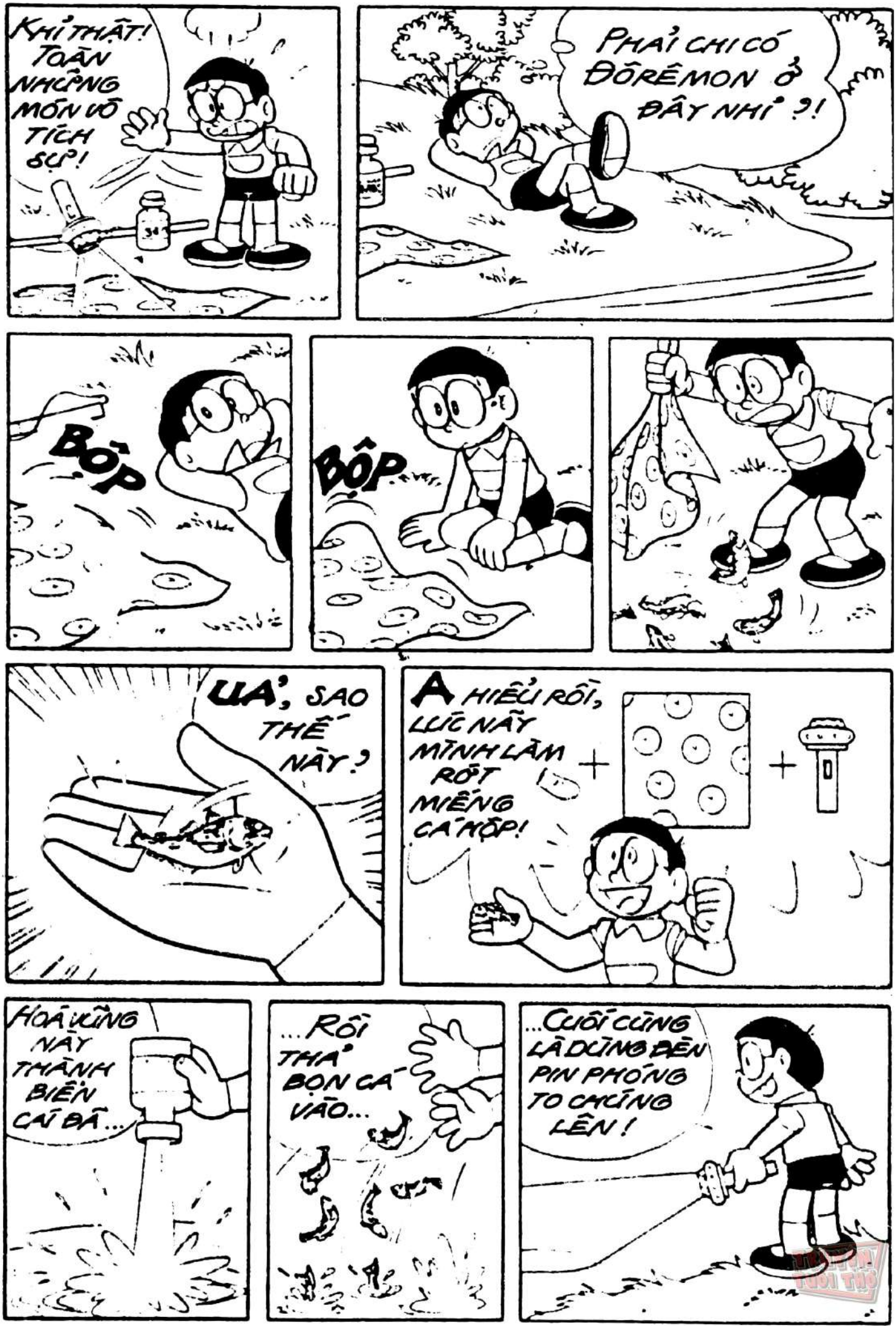

NHỎ VÀI GIỌT NÀY XUỐNG SÔNG HỒ, TỨC THÌ NƯỚC NGỌT SẼ HÓA THÀNH NƯỚC BIỂN.


MÌNH ĐÂU CÓ CẦN NƯỚC BIỂN!
CÒN MÓN GÌ NỮA KHÔNG NHỈ?


"KHẨN TRÙM THỜI GIAN"


KHẨN THỜI GIAN THÌ LÀM GÌ ĐƯỢC BỌN CÁ CHỨ?


"ĐÈN PIN PHÔNG BẠI"
HỪ! THỨ NÀY MÌNH LẠI CÀNG KHÔNG CẦN TỚI!


KHỈ THẬT! TOÀN NHỮNG MÓN VÔ TÍCH SỰ!
PHẢI CHI CÓ ĐÔRÊMON Ở ĐÂY NHỈ ?!
BỘP
BỘP
ỦA, SAO THẾ NÀY?
A HIỂU RỒI, LÚC NÃY MÌNH LÀM RỚT MIẾNG CÁ HỘP!
HOÁ CÙNG NÃY THÀNH BIẾN CÁI BÃ...
...RỒI THẢ BỌN CÁ VÀO...
...CUỐI CÙNG LÀ DÙNG ĐÈN PIN PHÓNG TO CHIẾU LÊN!


TỚ CHÁN LẮM RỒI ! ĐẾN BAO GIỜ CÁ MỚI CẮN CÂU ĐÂY ?
HAY LÀ MÌNH NGHỈ TAY, BI DẠO MỘT TÍ CHO MẤT NHÉ ?
HỪ ! CŨNG ĐƯỢC !
TA LẠI CHỖ VŨNG NƯỚC XEM BON NGỐC ẤY THẾ NÀO RỒI...
HÌ HÌ.. ĐỂ COI TỤI NÓ ĐÃ CÂU ĐƯỢC MẤY CON CÁ MẬP..
CÁ CẮN CÂU RỒI ! HOAN HÔ !
ÓI
TRỜI ! CON CÁ TO QUÁ !
XUKA ƠI, LẠI ĐÂY MAU LÊN !
THẾ MÀ CÂU BẢO ĐÂY LÀ VŨNG NƯỚC MƯA À ?


THẬT MÀ! TỚ THỀ RẰNG ĐẾN MAI NƯỚC Ở ĐÂY SẼ NGẬP HẾT XUỐNG ĐẤT CHO MÀ XEM...!
LẠI CÒN THỀ NỮA!
CHỈ CẦU BÁO SAO VỀ CON CÁ NÓ MỚI CẮN BƯỚC?
BỘ NÓ TRÊN TRỜI RƠI XUỐNG CHẮC?
CẬU CHÊ BAI NÓ CHO LẮM VÀO, BẤT GIỜ NÓ CẮN BƯỚC CON CÁ LỚN THẾ ĐẤY!
CÒN CẬU THÌ CỐC BƯỚC CON CÁ NHÉP NÀO CẢ!
ĐỒ KHOÁC LÁC, VÔ TÍCH SỰ!
CÁ CẮN CẦU NHIỀU QUÁ, LÀM SAO BẤT GIỜ?
QUÊN MẤT!
XUKA CHỜ MÌNH TRÊN ĐỒI NHÉ BẤT GIỜ...
PHẢI GỌI CÔ ẤY XUỐNG XEM MỚI ĐƯỢC.
XUKA ƠI!!




CẬU NÓI THẬT CHỨ?
THẬT MÀ!
TỚ CÂU ĐƯỢC CẢ TẤN CÁ RỒI ĐẤY!


Ơ...
ĐÂU CÁ RỒI?

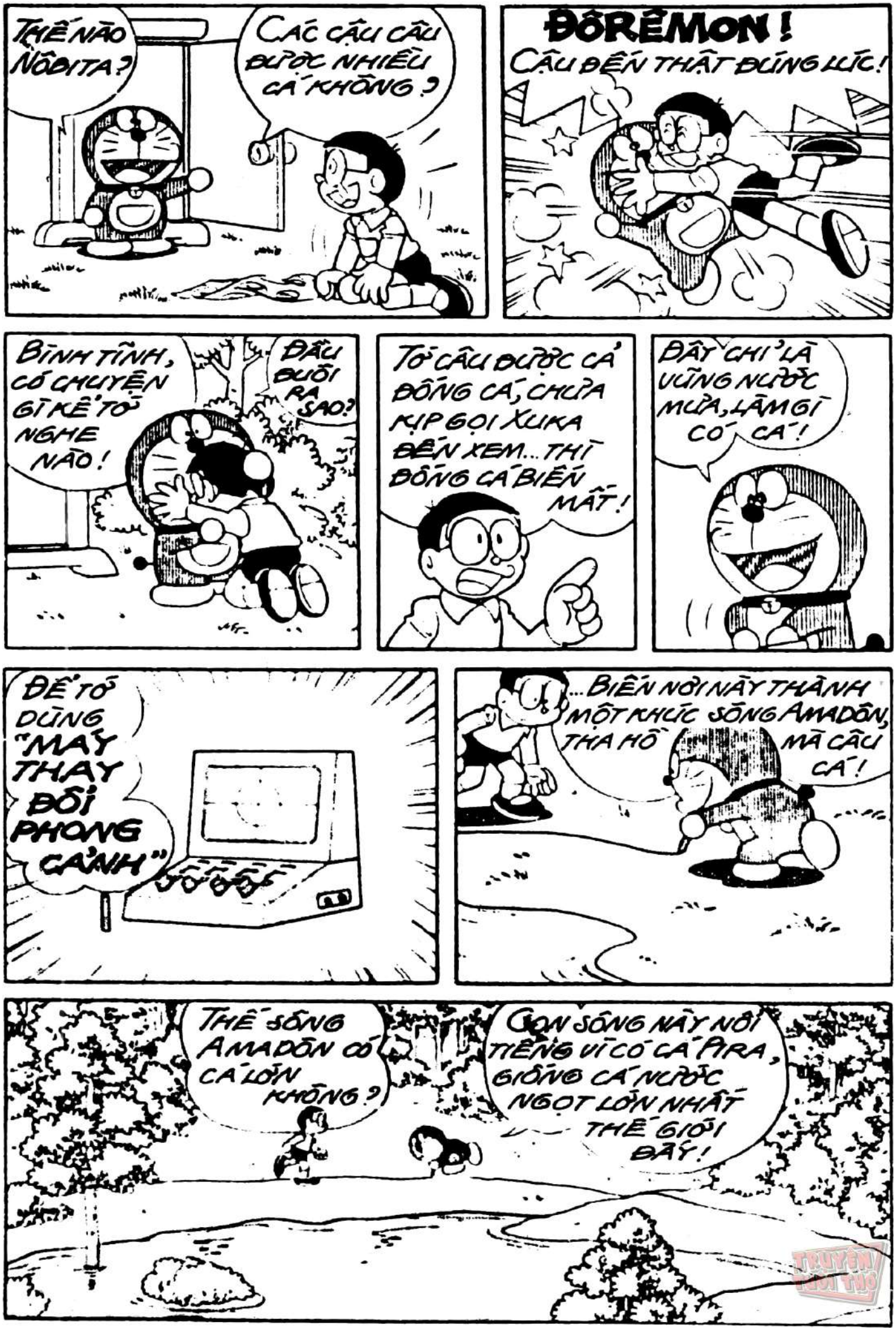

XUKA, TỚ THẾ ĐẤY! RÕ RÀNG TỚ ĐÃ CÂU ĐƯỢC CÁ ĐỐNG LỚN...
KHÔNG SAO, TỚ KHÔNG GIẬN ĐÂU.


TỐT NHẤT CẬU NÊN NGHỈ NGƠI CHO ĐỠ CĂNG THẲNG THẦN KINH...


A, THÌ RA THẾ PHẠM...
...CHÍNH LÀ CÁI KHĂN CHẾT TIỆT NÀY!


NÓ ĐÃ BIẾN ĐỐNG CÁ TRỞ THÀNH... MẪU CÁ HỢP LÚC NÃY.

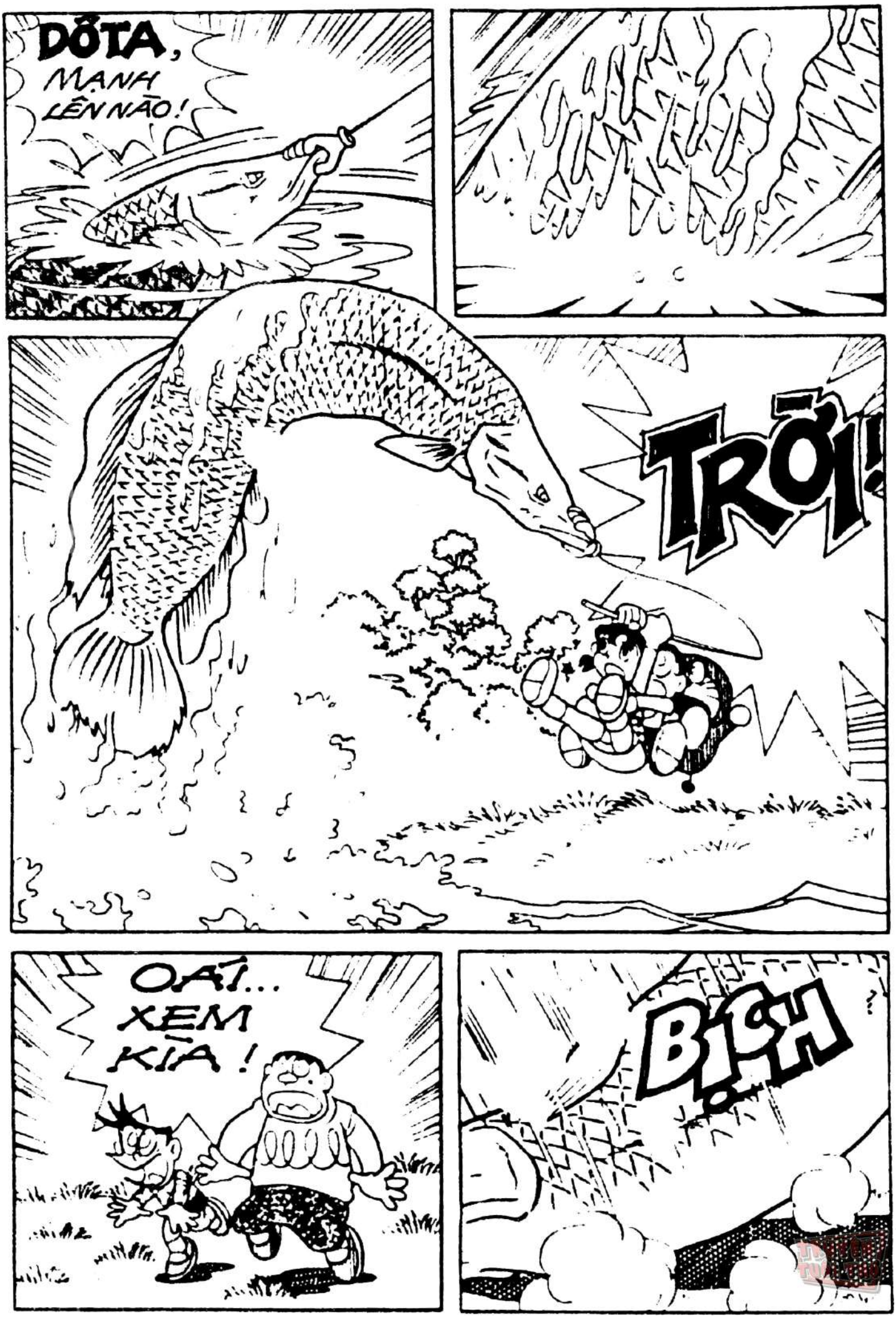

CHÁN ỜI LÀ CHÁN... MÌNH ĐÃ BỎ BAO CÔNG SỨC MÀ CÓC ĐƯỢC GÌ CẢ?... ĐÃ VẬY XUKA CÒN CƯỜI, CHO LÀ MÌNH BỊ CHẠM THẦN KINH NỮA CHỨ!

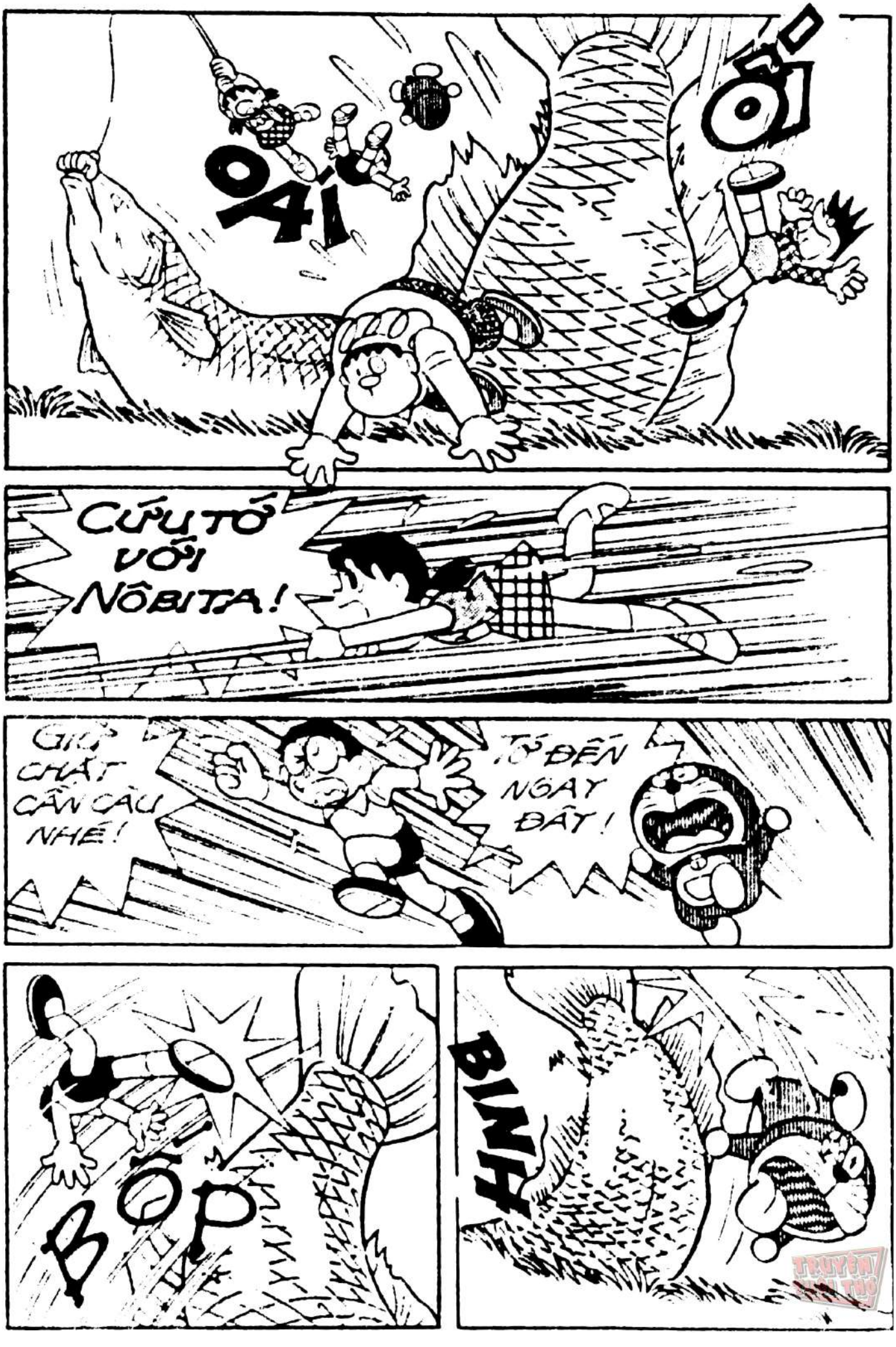

THẾ NÀO NOBITA?
CÁC CẬU CÂU ĐƯỢC NHIỀU CÁ KHÔNG?
DORÊMON!
CẬU ĐẾN THẬT ĐÚNG LÚC!
BÌNH TĨNH, CÓ CHUYỆN GÌ KỂ TỚ NGHE NÀO!
ĐẦU ĐUÔI RA SAO?
TỚ CÂU ĐƯỢC CẢ ĐÀN CÁ, CHƯA KỊP GỌI XUKA ĐẾN XEM... THÌ ĐÀN CÁ BIẾN MẤT!
ĐẤT CHỈ LÀ VÙNG NƯỚC MỰA, LÀM GÌ CÓ CÁ!
ĐỂ TỚ DÙNG "MÁY THAY ĐỔI PHONG CẢNH"
...BIỂN NỘI NÀY THÀNH MỘT KHÚC SÔNG AMADON, THA HỒ MÀ CÂU CÁ!
THẾ SÔNG AMADON CÓ CÁ LỚN KHÔNG?
CON SÔNG NÀY NỔI TIẾNG VÌ CÓ CÁ PIRA, GIỐNG CÁ NƯỚC NGỌT LỚN NHẤT THẾ GIỚI ĐẤY!

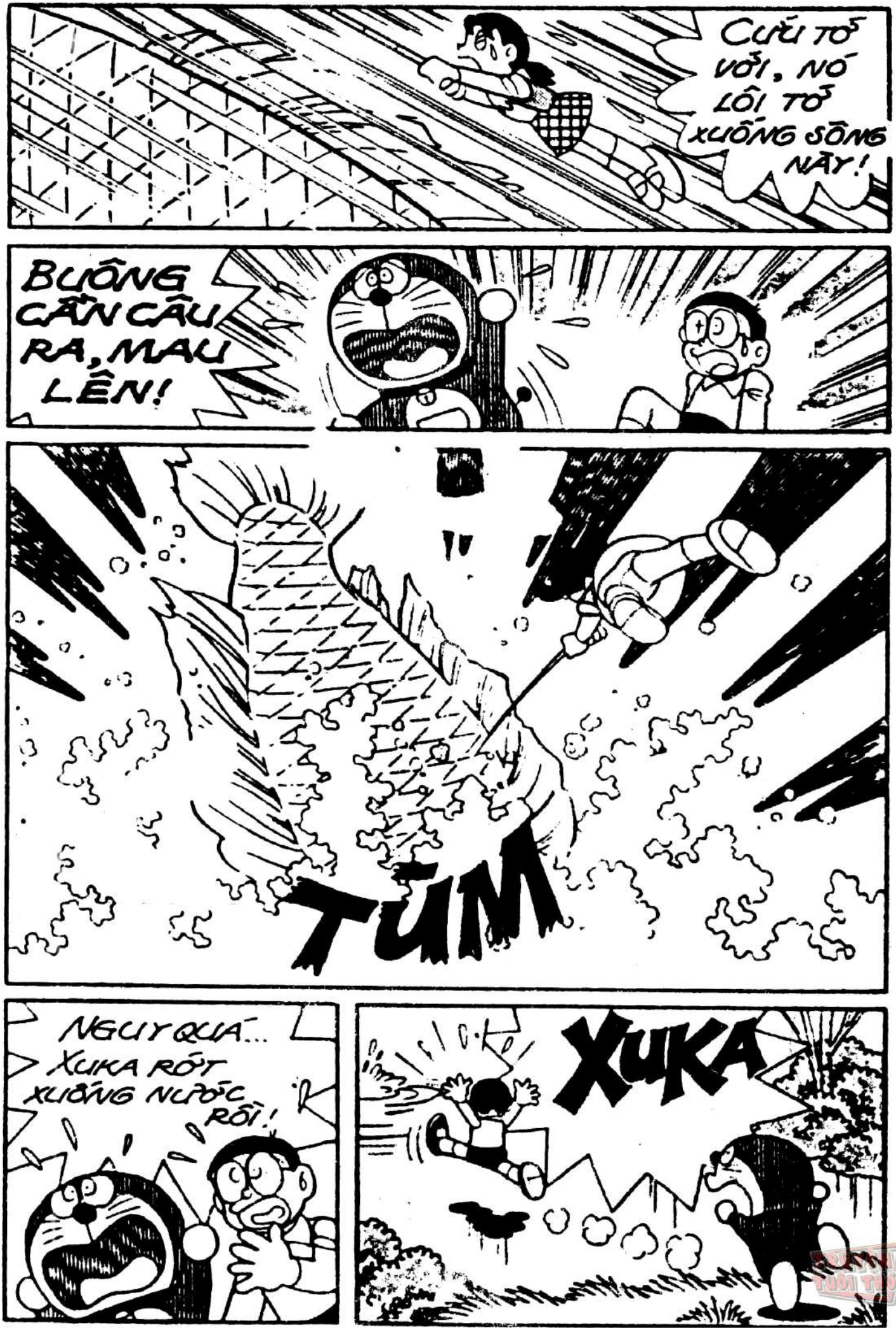

MỘT CON CÁ PIRA TRƯỞNG THÀNH CÓ THỂ DÀI TRÊN 5 MÉT VÀ NẶNG CẢ TRĂM KÝ...
ĐỂ XEM CÂU NÓI CÓ THẬT KHÔNG NÀO...
TỚ DÁO DÁC MÀ CỤP THA CÂU ĐI THÌ BIẾT!
NÓ CẮN CÂU RỒI!
A, CON CÁ ĐẸP QUÁ!
TRỜI! GIỐNG CÁ CỌP ĂN THỊT SÔNG BẤY!
THẢ NÓ RA MAU LÊN!
CHỦM
ỐI, CHÚNG Ở ĐÂU RA MÀ NHIỀU THẾ?
CẨN THẬN, BÙNG XA RA NÔBITA!
CÂU MÀ RỜI XUỐNG NƯỚC BẤY GIỜ, CHÚNG SẼ XỜI TÁI CẬU KHÔNG CÒN MỘT MẨU XƯƠNG BẤY!


BỤP
CÓ TIẾNG GÌ LẠ LẮM
HÌNH NHƯ CÁ ĐÃ CẮN CÂU
ĐÚNG RỒI!
CÓ THỂ ĐÂY LÀ MỘT CON CÁ PIRA RẤT LỚN. TIẾNG "BỤP" VỪA RỒI CHÍNH LÀ TIẾNG ĐỚP MỒI CỦA NÓ ĐẤY!
VẬT TỚ PHẢI ĐI GỌI XOKA VỀ NGAY MỚI ĐƯỢC!
NHANH LÊN NHÉ!
TỚ MỆT VÀ CHÁN KIỂU NGỒI THIỀN THẾ NÀY LẮM RỒI!
RANG TỈ NỮA ĐI...
HÊ, CÁC CẬU LÀM GÌ Ở ĐÂY THẾ?
CÂU CÁ CHỨ LÀM GÌ? BẠC KHÔNG THẤY HAY SAO CÒN HỎI?
BÂY GIỜ LÀ MÙA MƯA, CÁ KÉO NHAU RA BIỂN HẾT RỒI, LÀM GÌ CÒN MÀ CÂU?


ĐỨNG LẠI, ĐỒ LỪA ĐẢO!
ÁI, SAO LẠI ĐÁNH TỚ?
HU HU... TẠI TRỜI MƯA CHỚ CÓ PHẢI TẠI TỚ ĐÂU?
Ê, TẠI SAO THẰNG NOBITA LẠI CÂU ĐƯỢC CÁ CHÉP?
KHÔNG THỂ NHƯ THẾ ĐƯỢC!
LẠI CHỖ NÓ XEM SAO!
CÓ CHẮC LÀ CÁ ĐÃ CẮN CÂU KHÔNG?
CẬU CỨ GIẬT LÊN THÌ BIẾT!
ÁI...
TRỜI, CON CÁ TO QUÁ!


DÔTA, MẠNH LÊN NÃO!
TRỜI!
OAÍ... XEM KÌA!
BỊCH


ÓI
CỨU TỚ VỚI NÔBITA!
GIỮ CHẶT CẦN CÂU NHÉ!
TỚ ĐẾN NGAY ĐÂY!
BỐP
BỊCH


CỨU TỚ VỚI, NÓ LÔI TỚ XUỐNG SÔNG NÀY!
BUÔNG CẦN CÂU RA, MAU LÊN!
TÙM
NGUY QUÁ... XUKA RỚT XUỐNG NƯỚC RỒI!
XUKA


Ê NÔBITA, CẬU KHÔNG BIẾT BƠI MÀ!
CON CÁ ĐÂU RỒI?
TỚ CHẲNG THẤY NÓ ĐÂU NỮA!
ỦA, "MẤT THẤY ĐỔI PHONG CẢNH" ĐÂU NHỈ?
XEM KÌA, NÓ BỊ CON CÁ ĐẬP HƯ RỒI... VẬY LÀ PHONG CẢNH ĐÃ TRỞ LẠI NHƯ CŨ.
CÓ NGHĨA NƠI ĐÂY VẪN CHỈ LÀ VŨNG NƯỚC MƯA, KHÔNG CÂU ĐƯỢC CÁ Ă?
THÔI KHỎI CẦN CÂU CÁ NỮA. CUỘC ĐẠO CHƠI CỦA MÌNH THẾ NÀY CŨNG ĐỦ THÚ VỊ LẮM RỒI!
VẬY TA VỀ ĐƯỢC CHƯA?

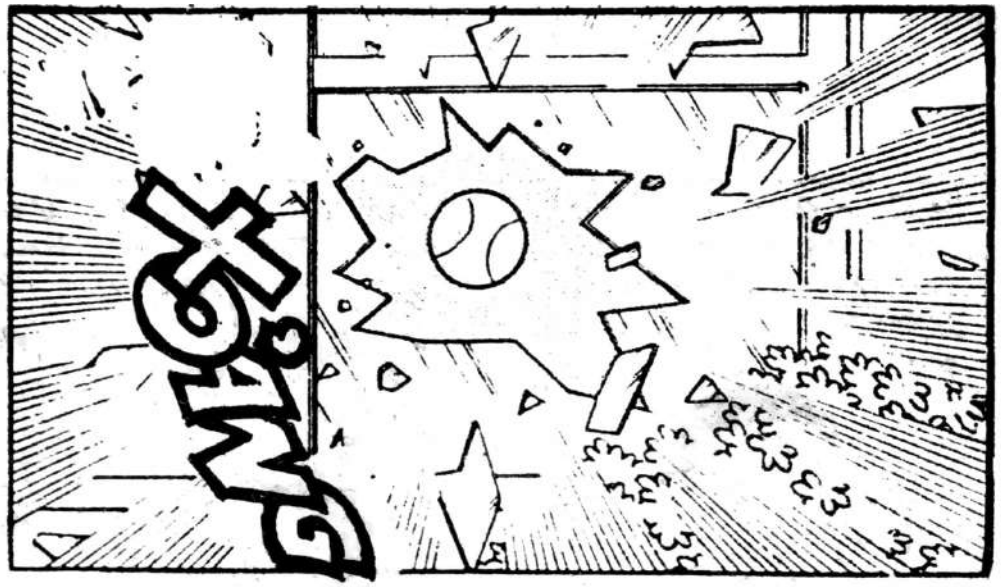

ĐI CÂU VỀ MÀ KHÔNG CÓ CÁ, BỌN XÉO LẠI CƯỜI MÌNH CHO XEM!
HỪM HỪM
ỦA, SAO CÁC CẬU LẠI NẰM Ở ĐÂY? CÓ CẬU ĐƯỢC CÁ KHÔNG?
SUỴT TÍ NỮA TỚ BẮT ĐƯỢC CON CÁ PIRA KHỔNG LỒ RỒI, CHỈ TẠI CÁI THẰNG MỒ NHỌN NÀY CẢN ĐƯỜNG...
CẬU CẢN ĐƯỜNG THÌ CÓ! NẾU KHÔNG TỚ ĐÃ BẮT SỐNG CON CÁ ẤY!
THÔI THÔI, BỌN TỚ XIN CAM MÀ..

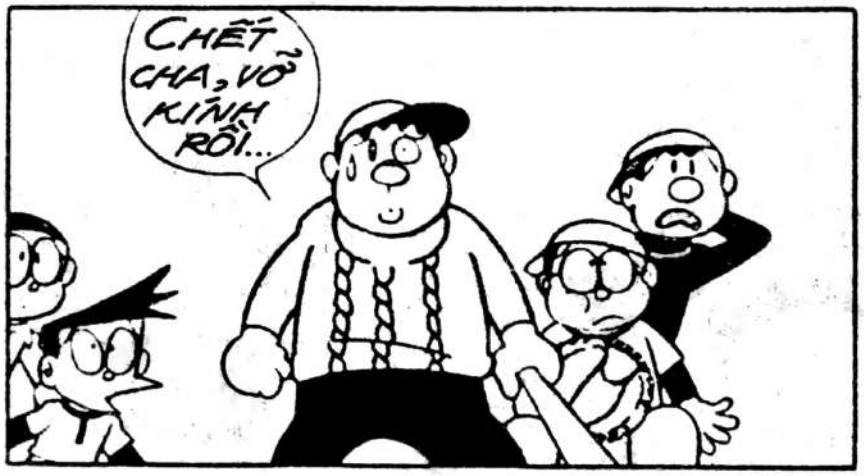
doraemon

chú mèo thông minh

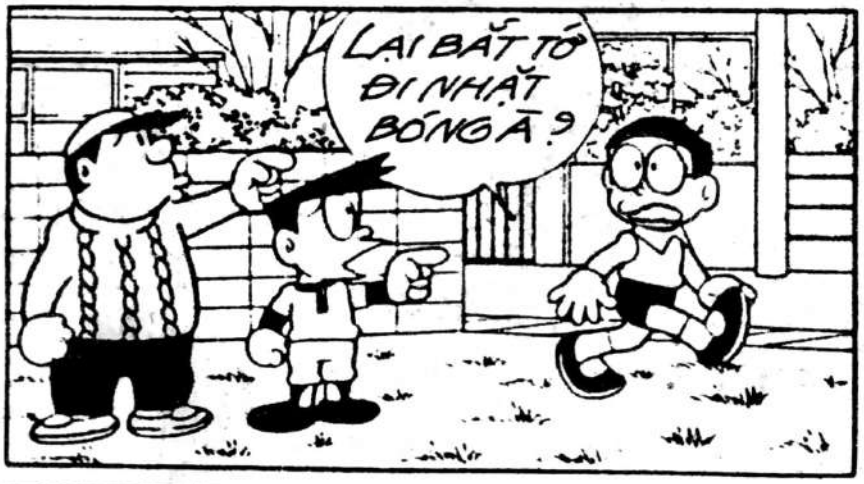
ĐÈN PIN BIẾN ĐỔI CHẤT LIỆU




CHÁT!


CHẾT CHA, VỠ KÍNH RỒI...




LẠI BẮT TỚ ĐI NHẶT BÓNG Á ?


RANH CON! CHÚNG MÀY LÀM BỂ KÍNH NHÀ TAO BAO NHIÊU LẦN RỒI BIẾT KHÔNG ?
DẠ KHÔNG ...
NHIỀU LẦN QUÁ, LÀM SAO CHÁU NHỚ HẾT Á ?


THẾ LÀ BÁC ẤY "BINH" CHO TỚ HAI CÁI VÀO ĐẦU ĐAU ĐIẾNG, SƯNG U MỘT CỤC NÀY!
KỂ RA BÁC ẤY GIẬN CŨNG PHẢI...
PHẢI CÁI GÌ MÀ PHẢI. AI BẢO BÁC ẤY CẤT NHÀ KỀ NGAY SÂN BÓNG!
ĐÃ VẬY KHI THẤY CỬA HAY BỊ BẺ, TẠI SAO BÁC TA KHÔNG GẮN CỬA SẮT THAY CHO CỬA KÍNH?
CỬA SẮT Á?
Ừ, CÓ LÝ ĐẤY!
CẬU BẢO CÓ LÝ LÀ SAO CƠ?
"ĐÈN PIN BIẾN ĐỔI CHẤT LIỆU"
CẬU CÓ "THẺ" BIẾN ĐỔI CÁC VẬT DỤNG LÀM TỪ CHẤT LIỆU NÀY TRỞ THÀNH CHẤT LIỆU KHÁC: THÍ DỤ KÍNH THÀNH SẮT, GỖ THÀNH VẢI...
THỬ BIẾN CÁNH CỬA GỖ NÀY THÀNH...
...VẢI XEM NÀO!
BỤP
BỤP
ÁI!!


BIẾN GIẤY BẢO THÀNH THỦY TINH..
TRỜI ƠI, TUYỆT QUÁ!
BÂY GIỜ CẬU CÓ THỂ BIẾN CỬA KÍNH CỦA BÁC KAMI THÀNH CỬA SẮT ĐƯỢC RỒI!
ĐƯỢC THẾ THÌ BỌN TỚ SẼ THA HỒ CHƠI BÓNG!
BỤP
SAO? CỬA SỔ NHÀ BÁC ẤY KHÔNG VỠ NỮA À?
CẬU CÓ BỊP BỌN TỚ KHÔNG ĐẤY?
CÁC CẬU KHÔNG TIN THÌ XEM ĐÂY!


BỘP
LẠI MẤT ĐỨA NHỎ...
...LÀM VỠ KÍNH NHÀ ÔNG NỮA PHẢI KHÔNG?
ÚA; CỬA... VẪN LÀNH NGUYÊN MÀ?
HOAN HÔ! TỪ NAY BỌN MÌNH SẼ CHƠI BÓNG THOẢI MÁI
BỘP
RẮC!
OÁI! CÂY GẬY TỐ MỚI MUA...
TỚ CÓ CỐ Ý ĐÂU, TẠI CẬU MUA ĐỒ "DỞM" CHỨ BỘ!
THÔI, ĐỪNG GÂY LỘN NỮA!
TỚ SẼ ĐỀN CHO CẬU CÂY GẬY KHÁC!
BỤP


CÁI GÌ? CUỘN GIẤY BÁO ẤY LÀM SAO THAY GẬY ĐƯỢC CHỨ?
BỐP
ỦA, CHẲNG THUA GÌ GẬY, GỖ CẢ!
ĐÁNH ĐI CHỨ!
SAO LẠI ĐỨNG NGẨN RA THẾ?
LẦN NÀY CẬU MÀ ĐÁNH TRẬT, TỚ "BINH" CHO ĐẤY!
NHỮNG BÓNG ĐI NHANH QUÁ...
ĐÚNG RỒI, PHẢI BIẾN NÓ THÀNH BÓNG BAY.
BỐP
TRÚNG RỒI! HA HA HA...


CÁC CẬU THẤY CHƯA?
MỘT CÚ ĐÁNH VÔ CÙNG CHÍNH XÁC!
SAO CÒN BỒNG BỐ MÀ CƯỜI? ĐI CHỤP BÓNG MAU LÊN!
TRỄ RỒI EM ƠI!
ĐỒ ÁN HẠI!
TRAI BÓNG THẾ MÀ ĐỂ THUA HẢ?
BỤP
TỤP
?

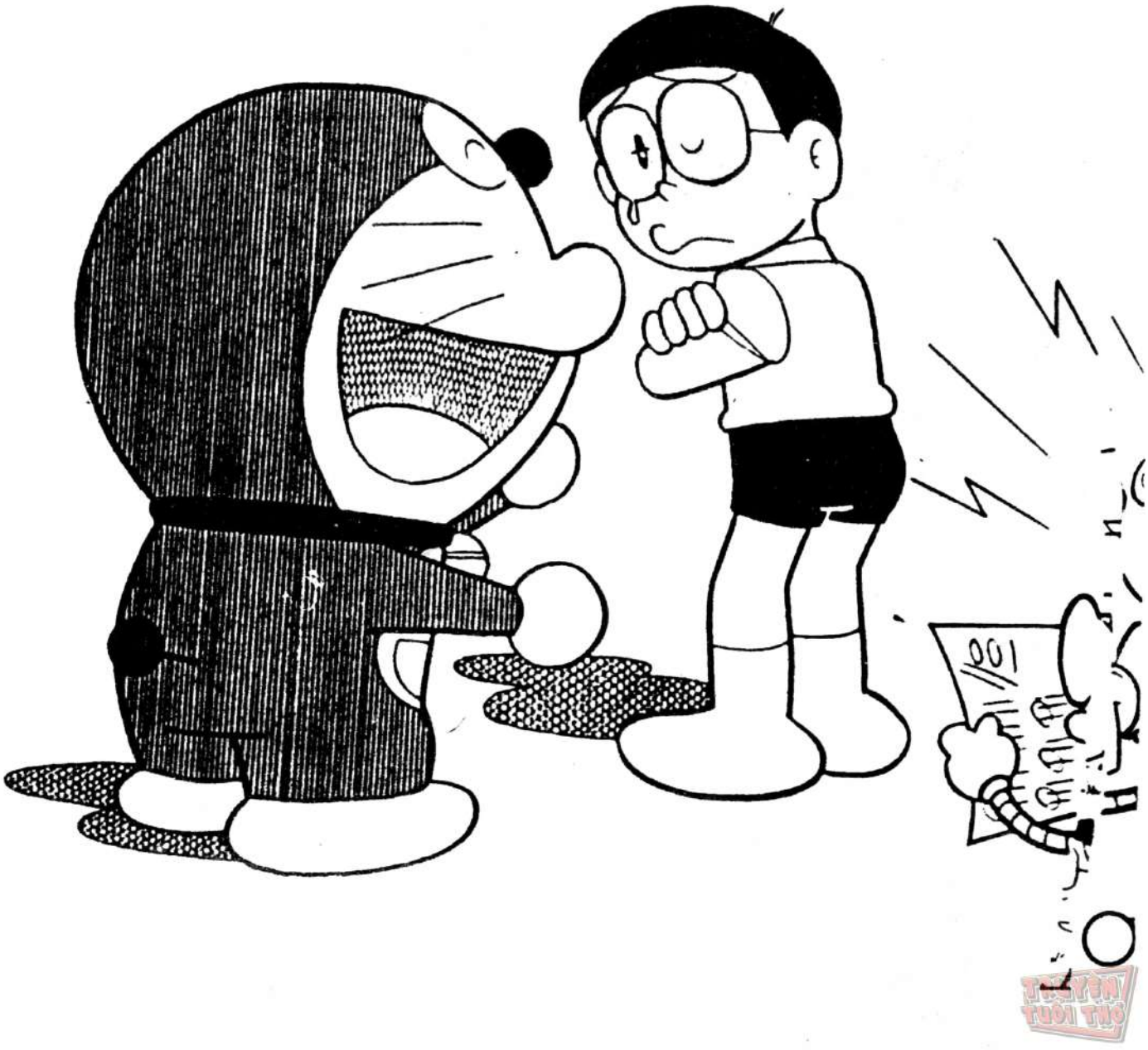

BỤP
OÁI
OÁI
ĐAU QUÁ...
LÁ CÂY BIẾN THÀNH SẮT VỤN CẢ RỒI...
TÍN TÍN
CHÍNH ÔNG CHẠY ẨU THÌ CÓ!!!
ĐI ĐỨNG KIỂU GÌ THẾ HẢ?
TRỜI ƠI...
BỤP

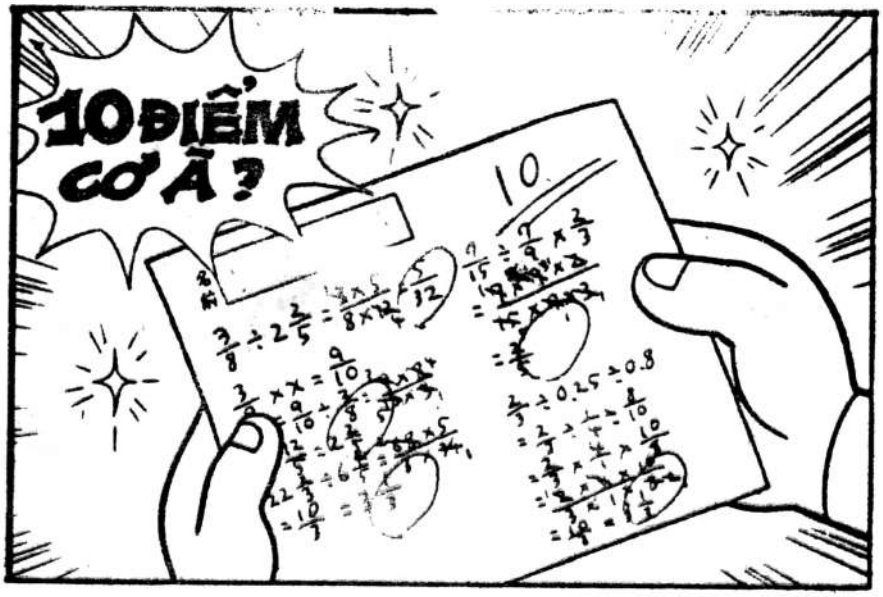

PỊP PỊP
OÁI
HA HA... CHIẾC XE BÂY GIỜ THÀNH ĐỒNG GIẤY VỤN RỒI!
CẬU XEM BỘ VÁY BẰNG GIẤY NÀY CÓ ĐẸP KHÔNG NOBITA?
BỤP
BỘ VÁY ẤY HỢP VỚI CẬU ĐẤY!
HA HA... CÁC CẬU THẤY TRÒ ẢO THUẬT CỦA TỚ THẾ NÀO?
CÁI ĐÈN PIN ẤY ĐÂY RỒI...
ÊI TRẢ ĐÂY!


KHÔNG BIẾT BẤM NÚT NÀO NHỈ"?
CẠCH
BỤP
CỨU TỚ VỚI ĐÔRÊMON ƠI!
NHÀ TỚ BIẾN THÀNH LÊU VẢI MẤT RỒI...
ÁI CHÀ
CẬU QUẠNG MẠNH QUÁ...
...MẤT HỎNG RỒI! CHẮC CẬU PHẢI ĐỢI HAI, BA NGÀY, TỚ MỚI SỬA XONG ĐƯỢC!
HAI, BA NGÀY CƠ Ả? THẾ THÌ CHẾT TỚ MẤT CÒN GÌ... HU HU HU...

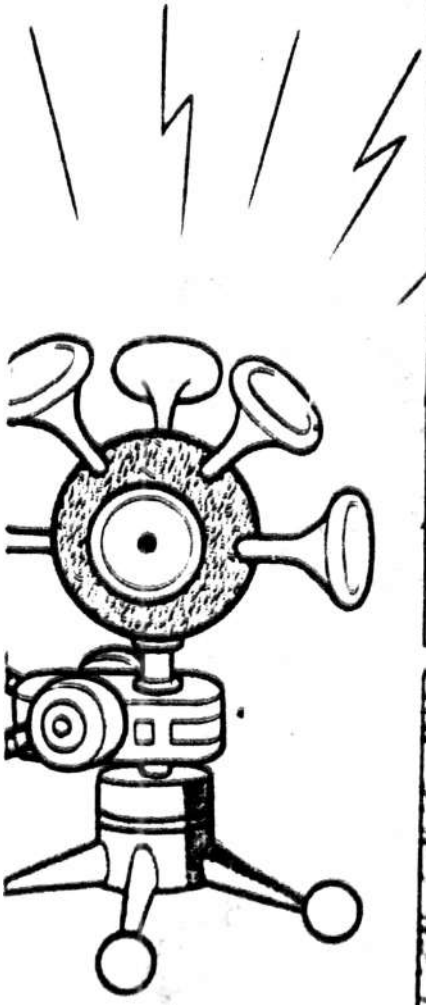
doraemon chú mèo thông minh

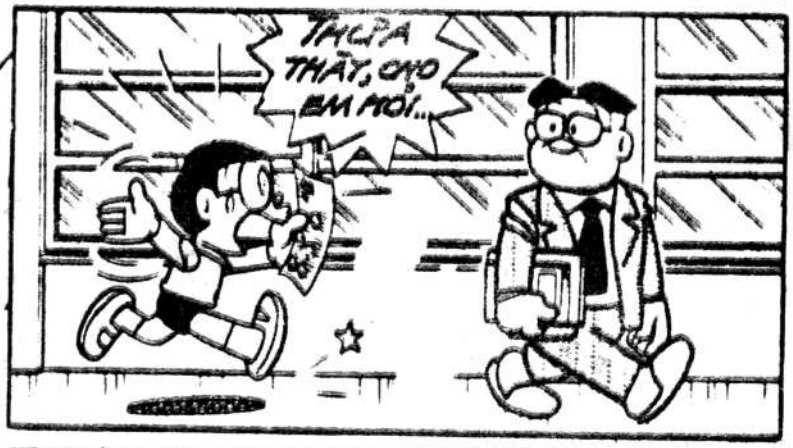
ĐIỂM "10" ĐẦU TIÊN CUẢ NÔBITA




10 ĐIỂM CƠ À ?
10


TRỜI ! MÌNH CÓ NẰM MƠ KHÔNG ?
THẬT KHÔNG THỂ NÀO TIN ĐƯỢC !



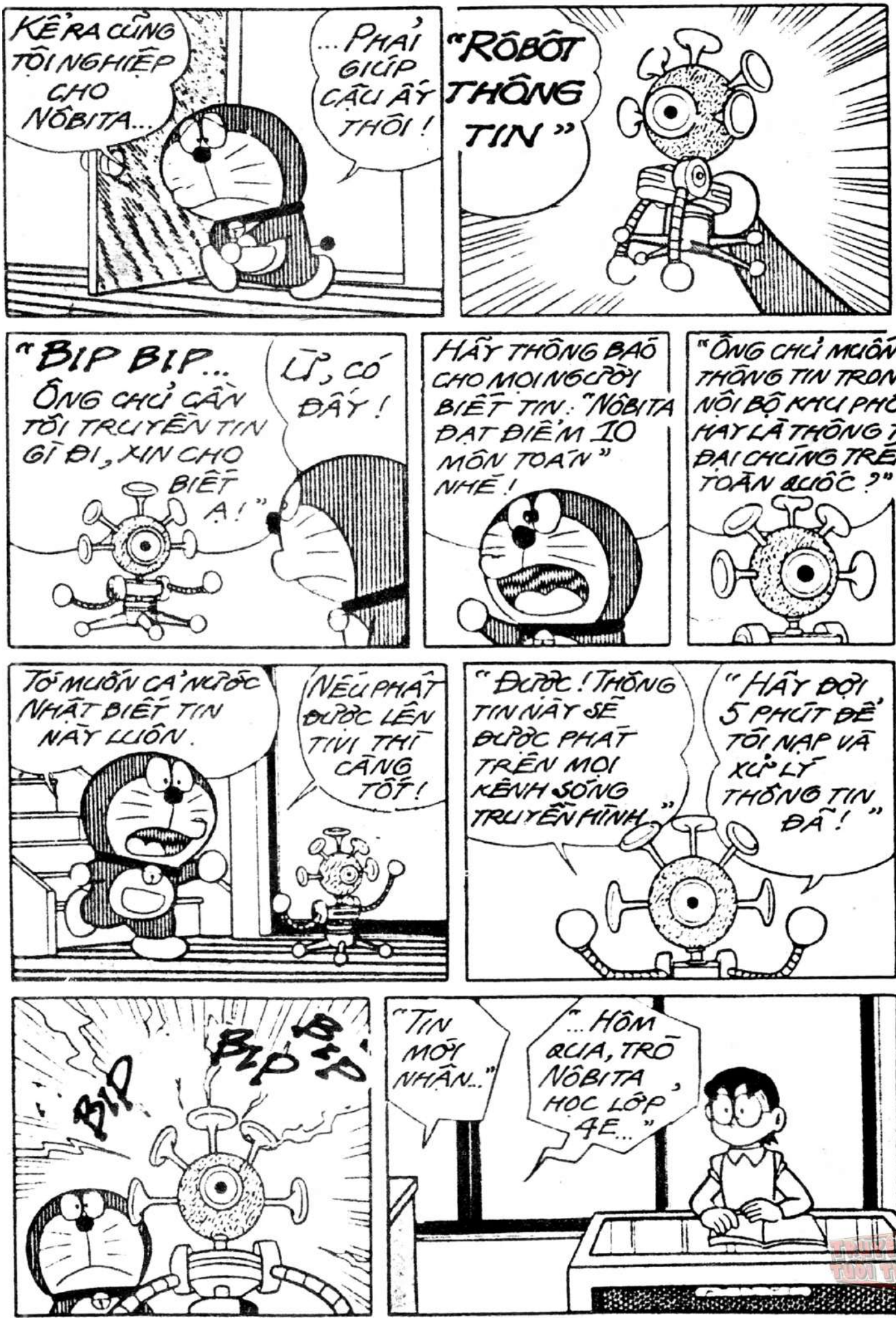

THƯA THẦY, CHO EM HỎI...


Ô, THẦY KHÔNG LẦM LẦN ĐẤU...
... LẦN NÀY EM LÀM BÀI RẤT TỐT !
... XỨNG ĐÁNG ĐƯỢC ĐIỂM "10" LẮM !

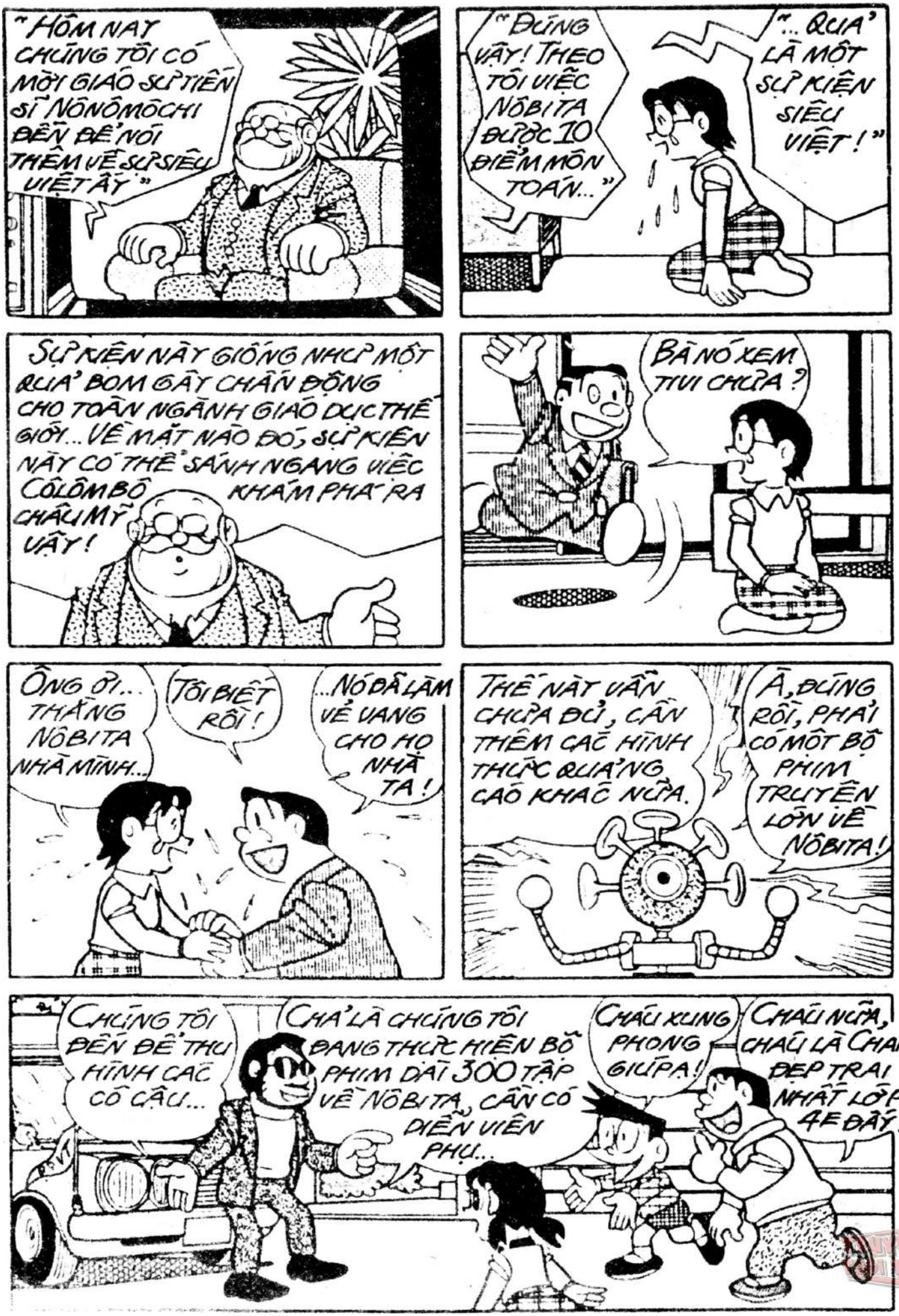

THẬT LÀ MAY MẮN...
KHÔNG THỂ NGỜ CÓ NGÀY MÌNH LẠI ĐẠT ĐIỂM 10
ĐỂ XEM TỪ NAY CÒN AI COI THƯỜNG NOBITA NÀY NỮA KHÔNG!
TRƯỚC HẾT PHẢI ĐEM KHOE BẠN BÈ ĐÃ...
KHÔNG ĐƯỢC...
TỰ NHIÊN ĐEM KHOE THÌ... KỲ QUÁ...
MÌNH SẼ LÀM BỘ BÁNH RỜI BÀI CHO TỤI NÓ THẤY...
A, BÀI KIỂM TRA CỦA AI BÁNH RỜI THẾ NÀY?
ÁI CHÀ, ĐẠT ĐIỂM "10" CƠ ĐẤY!
NẾU ĐẠT ĐIỂM "10" THÌ KHÔNG PHẢI BÀI CỦA NOBITA ĐÂU!


A! HỌ VÀ TÊN: NÔBITA ĐÂY NÀY!
VÕ LÝ! NÔBITA MÀ ĐƯỢC ĐIỂM "10" Á?
MỘT LÀ ĐỂ TÊN SAI, HAI LÀ ĐIỂM GHI SAI, CHỨ KHÔNG THỂ THÊ ĐƯỢC!
NÀY XUKA!
GIẢ SỬ BỖNG NHIÊN TỚ ĐẠT ĐIỂM "10" THÌ CẬU NGHĨ SAO?
TẤT NHIÊN TỚ SẼ MỪNG CHO CẬU, NẾU ĐIỂM "10" ẤY THỰC SỰ LÀ CỦA CẬU!
NHƯNG ĐIỂM CAO THẤP KHÔNG THÀNH VẤN ĐỀ. TỚ VẪN QUÍ MẾN CẬU VÌ CẬU TỐT BỤNG VÀ THẬT THÀ!
DÙ CẬU CÓ BỊ ĐIỂM "0" CŨNG VẬY...
TỚ MẾN CẬU KHÔNG PHẢI VÌ ĐIỂM "10" ẤY ĐÂU!
MẸ ƠI!


THÔI THÔI, ĐỂ LÚC KHÁC MẸ XEM, MẸ ĐANG BẬN BẬN VÌ THIẾU HỤT TIỀN CHỢ ĐẤY!
BỰC
DÔRÊMON!
TRỜI ĐẤT, CẬU ĐƯỢC ĐIỂM "10" THẬT Ư?
HU HU... CẬU CŨNG KHÔNG TIN TỚ NỮA SAO?
LÀM NHƯ TỚ LÀ ĐỨA NGU DỐT NHẤT TRÊN ĐỜI NÀY VẬY!
Ơ... XIN LỖI...
TẠI TỚ ĐANG BẬN QUÁ NÊN...
CẬU CŨNG ĐỪNG BUỒN MỌI NGƯỜI HỌ KHÔNG TIN CŨNG PHẢI VÌ XƯA NAY CÓ BAO GIỜ CẬU ĐẠT ĐIỂM "10" ĐÂU?
THÔI, ĐỪNG BUỒN NỮA! TỚ ĐÃ CÓ CÁCH "KHOE" ĐIỂM "10" CỦA CẬU CHO MỌI NGƯỜI CŨNG BIẾT!


KẺ RA CŨNG TỘI NGHIỆP CHO NÔBITA...
...PHẢI GIÚP CẬU ẤY THÔI!
"RÔBỐT THÔNG TIN"
"BIP BIP... ÔNG CHỦ CẦN TÔI TRUYỀN TIN GÌ ĐI, XIN CHO BIẾT Ạ!"
Ừ, CÓ ĐÂY!
HÃY THÔNG BÁO CHO MỌI NGƯỜI BIẾT TIN: "NÔBITA ĐẠT ĐIỂM 10 MÔN TOÁN" NHÉ!
"ÔNG CHỦ MUỐN THÔNG TIN TRONG NỘI BỘ KHU PHỐ HAY LÀ THÔNG TIN ĐẠI CHÚNG TRÊN TOÀN CUỘC?"
TỚ MUỐN CẢ NƯỚC NHẬT BIẾT TIN NÀY LUÔN.
NẾU PHÁT ĐƯỢC LÊN TIVI THÌ CÀNG TỐT!
"ĐƯỢC! THÔNG TIN NÀY SẼ ĐƯỢC PHÁT TRÊN MỌI KÊNH SÓNG TRUYỀN HÌNH."
"HÃY ĐỢI 5 PHÚT ĐỂ TÔI NẠP VÀ XỬ LÝ THÔNG TIN ĐÃ!"
BIP
BIP
BIP
"TIN MỚI NHẬN..."
"...HÔM QUA, TRÒ NÔBITA HỌC LỚP 4E..."


"...ĐÃ ĐẠT ĐIỂM 10 MÔN TOÁN"
CÁI GÌ? NÔBITA NÀO THẾ NHI'?
CHẲNG LẼ LÀ CON TÔI?
VÂNG, ĐÚNG THẾ, THƯA BÀ!
TÔI CÓ NẤM MỒ KHÔNG THẾ NÀY?
TỐT, CẬU LÀM VIỆC ĐƯỢC ĐẤY!
QUÊN MẤT! MÌNH PHẢI ĐI MUA BÁNH RÁN...
CÁC CẬU CÓ BIẾT TIN GÌ CHƯA?
RỒI! NÔBITA ĐẠT ĐIỂM "10" MÔN TOÁN CHỨ GÌ?!
NHƯNG TỚ CŨNG TỪNG 3 LẦN ĐẠT ĐIỂM "10" RỒI MÀ SAO BÁO ĐÀI KHÔNG ĐƯA TIN GÌ NHỈ'?
ĐÚNG! TỚ CŨNG TỪNG 2 LẦN ĐƯỢC THẦY CHO "10" CÓ GÌ GHÊ GỚM LẮM ĐÂU?
KHÔNG GHÊ GỚM ĐỐI VỚI CHÚNG TA NHƯNG VỚI CẬU ẤY THÌ QUẢ LÀ MỘT SỰ KIỆN ĐẤY!
"THƯA QUÍ VỊ, CHÚNG TÔI XIN ĐƯA TIN TIẾP VỀ SỰ KIỆN NÔBITA..."
"...GỌI LÀ SỰ KIỆN CŨNG KHÔNG CÓ GÌ QUÁ ĐÁNG, BỞI VÌ TÀI NĂNG CỦA NÔBITA RẤT SIÊU VIỆT..."


"HÔM NAY CHÚNG TÔI CÓ MỜI GIÁO SƯ TIẾN SĨ NÔNÔMÔCHI ĐẾN ĐỂ NÓI THÊM VỀ SỰ SIÊU VIỆT ẤY"
"ĐÚNG VẬY! THEO TÔI VIỆC NÔBITA ĐƯỢC 10 ĐIỂM MÔN TOÁN..."
"... QUẢ" LÀ MỘT SỰ KIỆN SIÊU VIỆT!"
SỰ KIỆN NÀY GIỐNG NHƯ MỘT QUẢ BOM GÂY CHẤN ĐỘNG CHO TOÀN NGÀNH GIÁO DỤC THẾ GIỚI... VỀ MẶT NÀO ĐÓ, SỰ KIỆN NÀY CÓ THỂ SÁNH NGANG VIỆC CÔLÔMBÔ KHÁM PHÁ RA CHÂU MỸ VẬY!
BÀ NỘ XEM TIVI CHƯA?
ÔNG ƠI... THẰNG NÔBITA NHÀ MÌNH...
TÔI BIẾT RỒI!
...NÓ ĐÃ LÀM VẺ VANG CHO HỌ NHÀ TA!
THẾ NÀY VẪN CHƯA ĐỦ, CẦN THÊM CÁC HÌNH THỨC QUẢNG CÁO KHÁC NỮA.
Á, ĐÚNG RỒI, PHẢI CÓ MỘT BỘ PHIM TRUYỆN LỚN VỀ NÔBITA!
CHÚNG TÔI ĐẾN ĐỂ THU HÌNH CÁC CÔ CẬU...
CHA LÀ CHÚNG TÔI ĐANG THỰC HIỆN BỘ PHIM DÀI 300 TẬP VỀ NÔBITA, CẦN CÓ DIỄN VIÊN PHỤ...
CHÁU XUNG PHONG GIÚP Ạ!
CHÁU NỮA, CHÁU LÀ CHAIEN, ĐẸP TRAI NHẤT LỚP 4E ĐẤY!

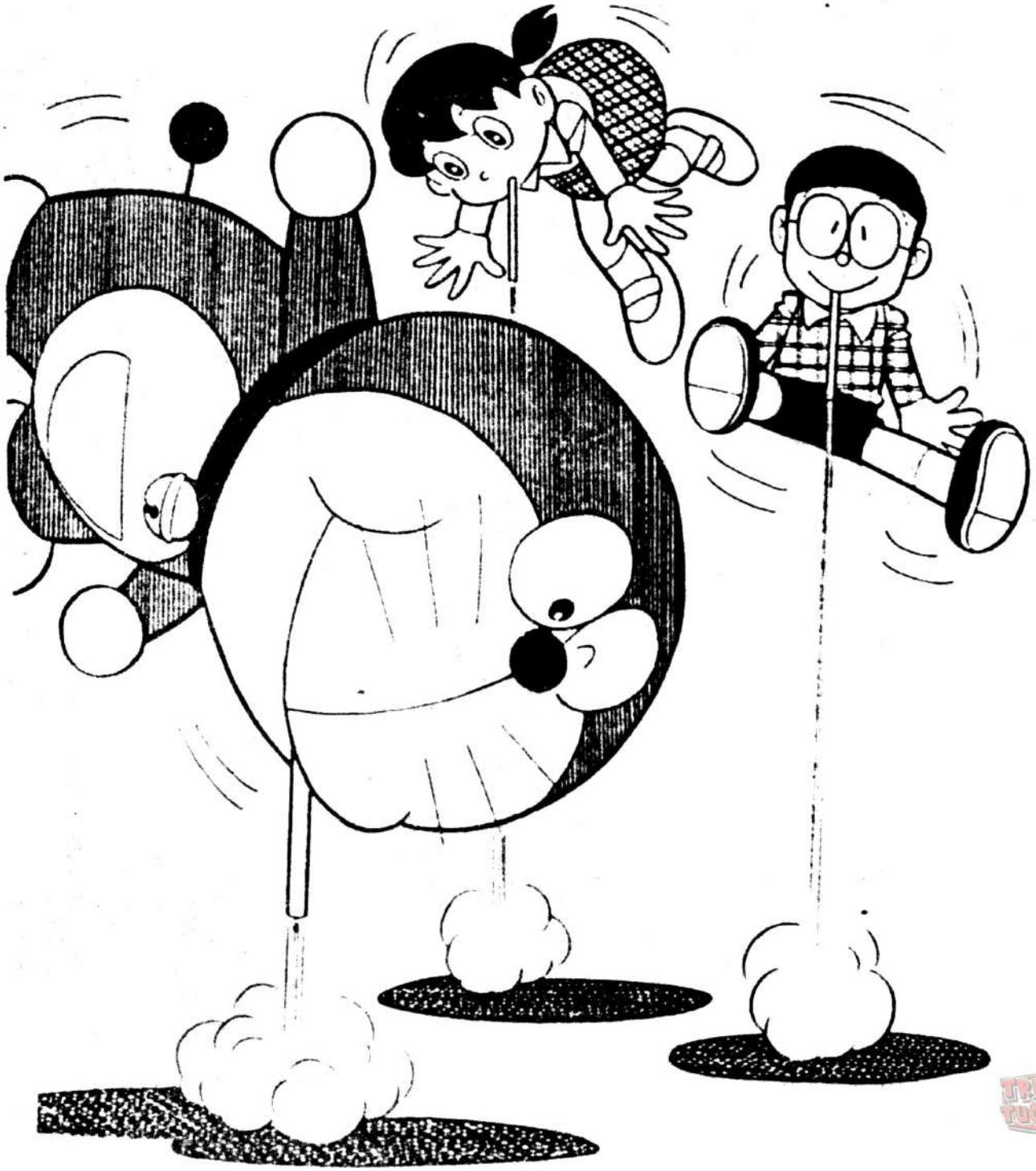

XIN PHÉP ĐƯỢC ĐÓN HAI CỤ ĐẾN PHIM TRƯỜNG Ạ...
ÔNG BÀ SẼ LÀ HAI NHÂN VẬT ĐẶC BIỆT QUAN TRỌNG TRONG PHIM
MẸ ƠI... CON ĐÓI QUÁ!
UA', SAO NHÀ VẮNG TANH THẾ NÀY?
CẢ NHÀ ĐI ĐÂU NHỈ'?
"TIN TỪ PHỦ THỦ TƯỚNG CHO BIẾT, NHẬT HOÀNG ĐÃ KÝ SẮC LỆNH LẤY NGÀY HÔM NAY LÀ "NGÀY NÔBITA", CẢ NƯỚC SẼ PHẢI TREO CỜ..."
THẾ LÀ THẾ NÀO HẢ'?
TẠI THẰNG RÔBỐT THÔNG TIN ĐẤY! ĐI TÌM NÓ MAU!
DỪNG LẠI!
CẬU ĐI QUÁ LỐ RỒI ĐẤY!

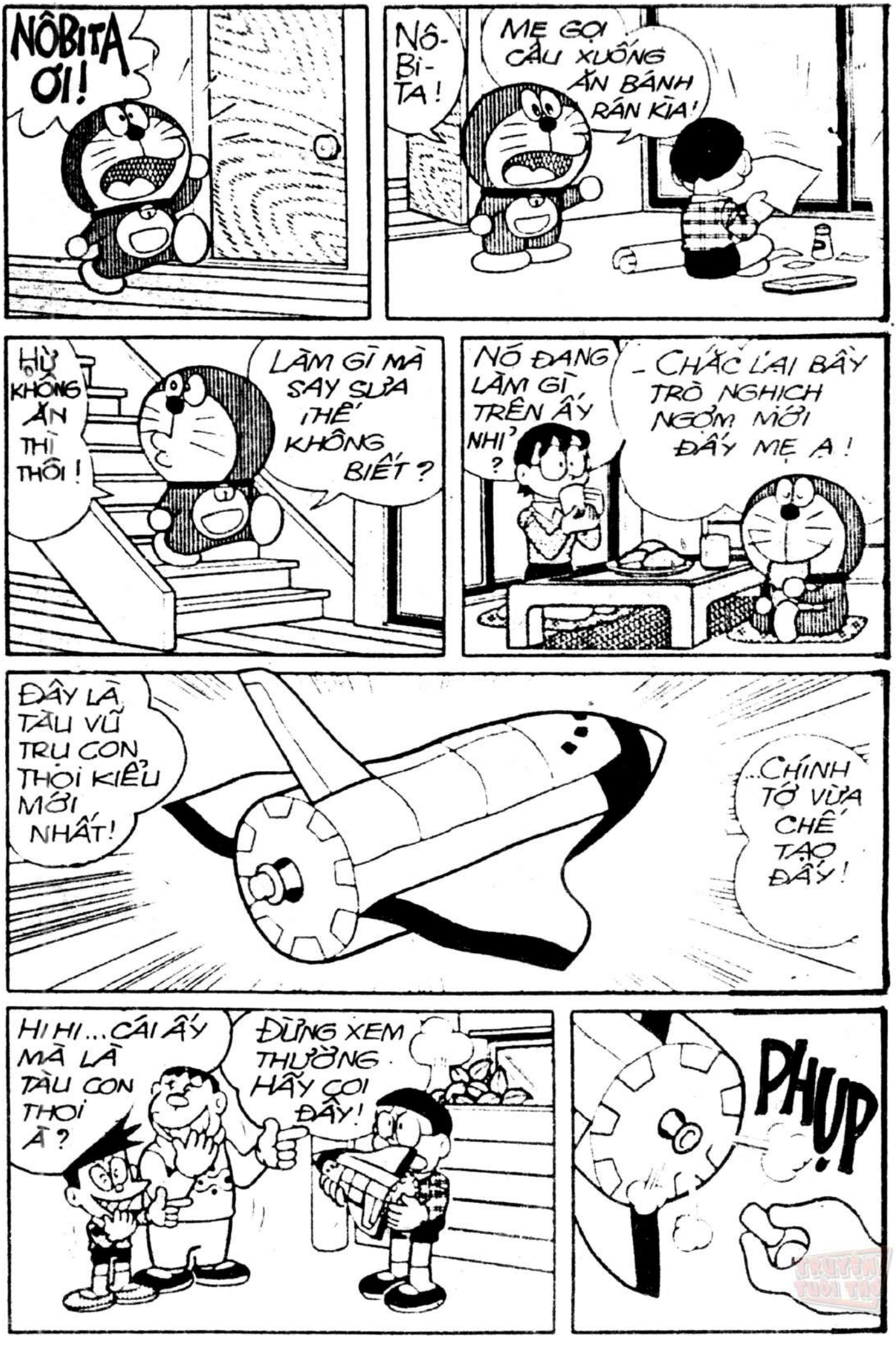

PHÙ, TỚ CHÁN CÁI "ĐIỂM 10 RẺ RỀ" NÀY LẮM RỒI!
DẸP VÀO HỘC TỦ NÀY CHO XONG!
NOBITA CON GIẤU MẸ CẤT GÌ ĐẤY? BÀI KIỂM TRA À?
ĐƯA ĐÂY MAU
HẢ?
ÔI, CON MẸ ĐƯỢC "10" ĐIỂM CƠ À? MẸ PHẢI ĐEM LỒNG KHUNG KÍNH TREO LÊN MỚI ĐƯỢC!
THÔI THÔI MẸ ƠI! ĐIỂM "10" THÌ CÓ GÌ LÀ GHÊ GỚM ĐÂU Ạ?

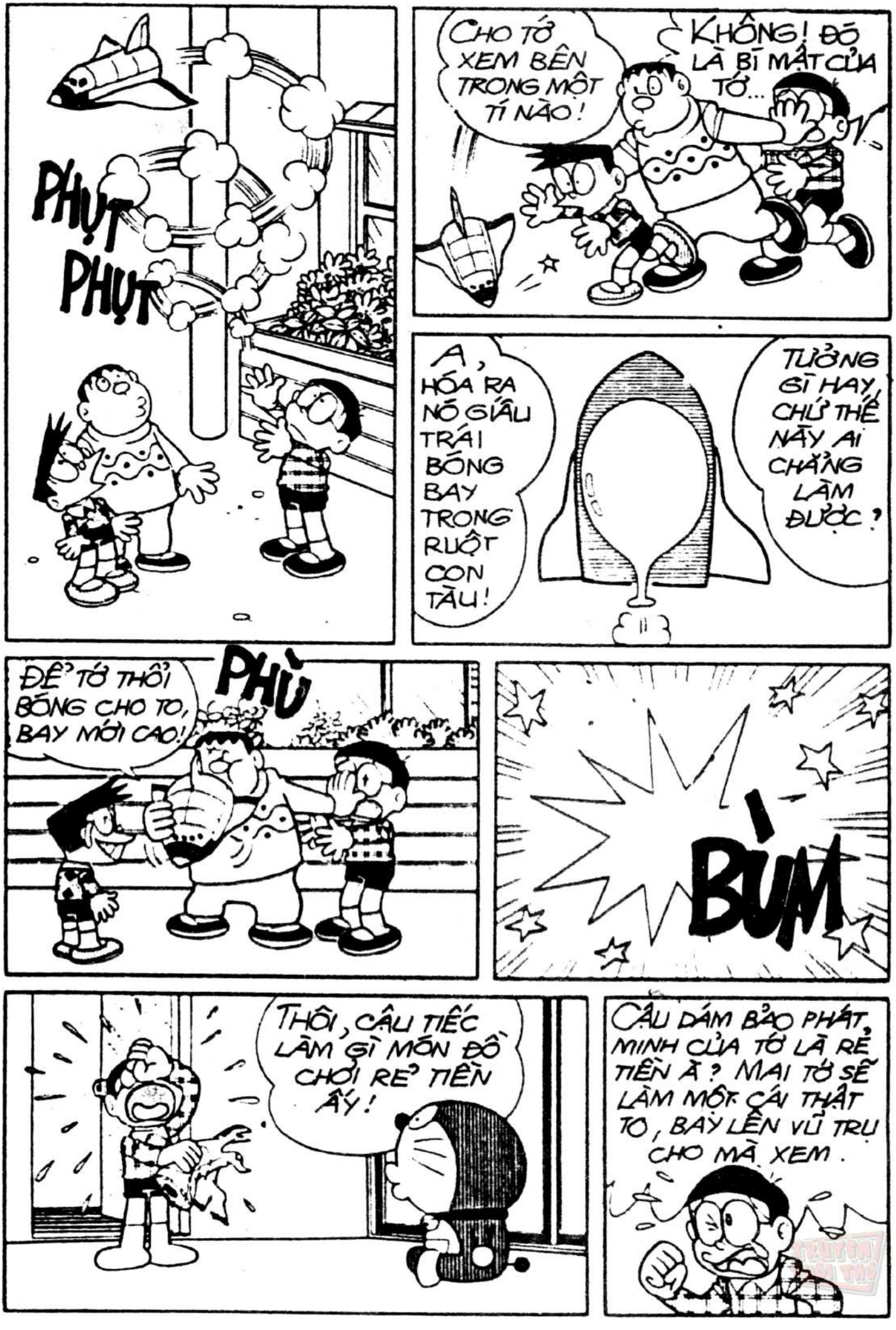
doraemon

chú mèo thông minh

ỐNG PHẢN LỰC




NÔBITA ƠI!
NÔ-BI-TA!
MẸ GỌI CẬU XUỐNG ĂN BÁNH RÁN KÌA!
HỪ KHÔNG ĂN THÌ THÔI!
LÀM GÌ MÀ SAY SƯA THẾ KHÔNG BIẾT?
NÓ ĐANG LÀM GÌ TRÊN ẤY NHỈ?
- CHẮC LẠI BẦY TRÒ NGHỊCH NGỢM MỚI ĐẤY MẸ À!
ĐÂY LÀ TÀU VŨ TRỤ CON THOI KIỂU MỚI NHẤT!
...CHÍNH TỚ VỪA CHẾ TẠO ĐẤY!
HI HI... CÁI ẤY MÀ LÀ TÀU CON THOI Ã?
ĐỪNG XEM THƯỜNG. HÃY COI ĐẤY!
PHỤP


PHỤT PHỤT
CHO TỚ XEM BÊN TRONG MỘT TÍ NÀO!
KHÔNG! ĐÓ LÀ BÍ MẬT CỦA TỚ...
A, HÓA RA NÓ GIẤU TRÁI BÓNG BAY TRONG RUỘT CON TÀU!
TƯỞNG GÌ HAY, CHỨ THẾ NÀY AI CHẲNG LÀM ĐƯỢC?
ĐỂ TỚ THỔI BÓNG CHO TO, BAY MỚI CAO!
PHÙ
BÙM
THÔI, CẬU TIẾC LÀM GÌ MÓN ĐỒ CHƠI RẺ TIỀN ẤY!
CẬU DÁM BẢO PHÁT MINH CỦA TỚ LÀ RẺ TIỀN À? MAI TỚ SẼ LÀM MỘT CÁI THẬT TO, BAY LÊN VŨ TRỤ CHO MÀ XEM.

SAO? BAY LÊN VŨ TRỤ À?

ĐÚNG! TỚ SẼ BAY LÊN KHÔNG GIAN BẰNG MỘT QUẢ BÓNG. ĐÂY SẼ LÀ PHÁT MINH LỚN NHẤT THẾ KỶ!

HAHAHA HIHIHI...

TRỜI ƠI... TỨC CƯỜI QUÁ, ĐI MẤT...

CẬU CƯỜI CÁI GÌ CHỨ?

HỪ, ĐÃ THẾ TỚ CÓC THÈM TÌM TÒI PHÁT MINH GÌ NỮA CHO MỆT, ĐI NGỦ SƯỚNG HƠN!

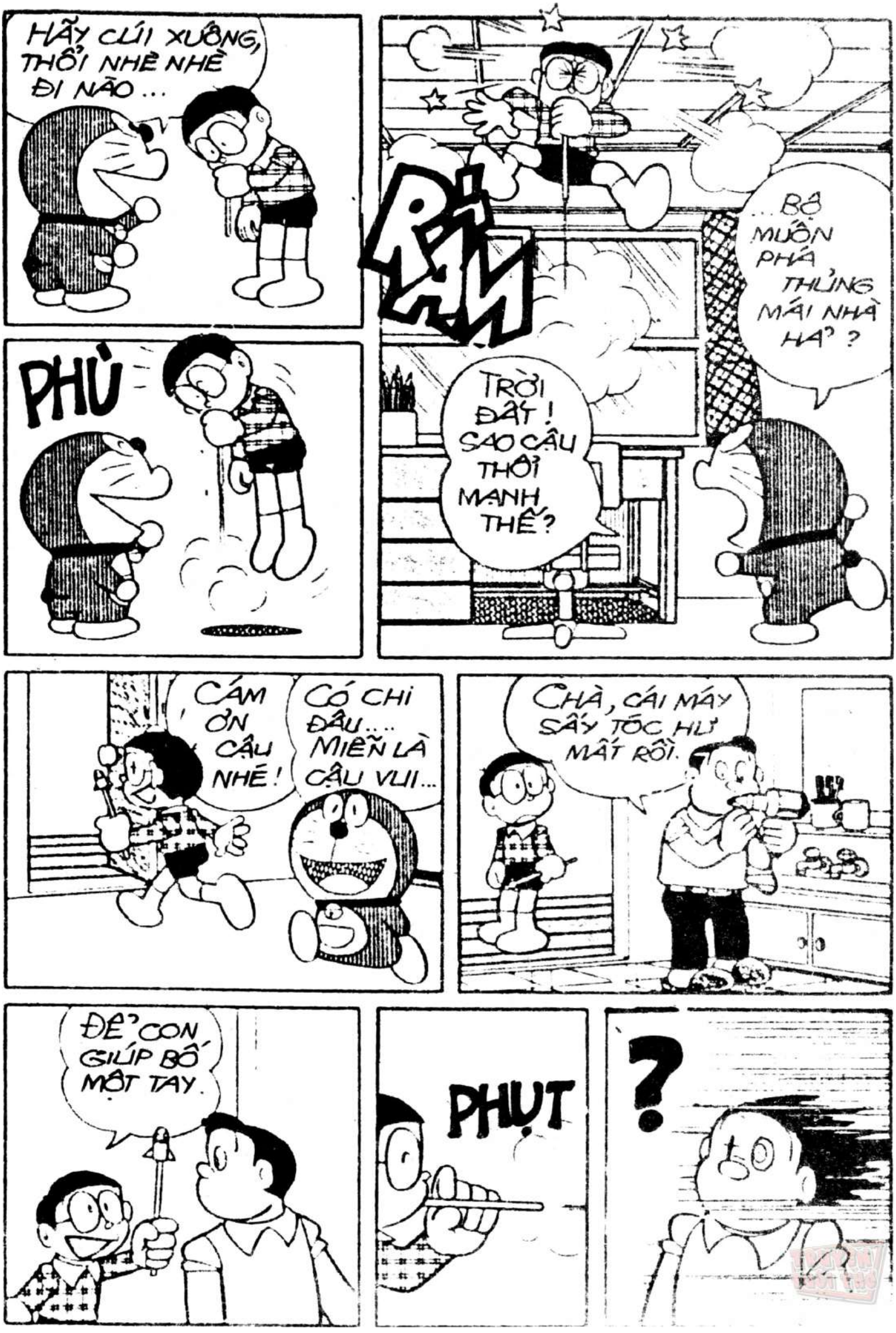
CÓ THẾ MÀ CẬU CŨNG GIẬN DỖI À?

THÔI ĐƯỢC! TỚ CÓ TRÒ CHƠI RẤT HAY TẶNG CẬU ĐÂY.

ĐÂY LÀ "ỐNG PHẢN LỰC".

MỖI KHI CẬU THỔI HƠI VÀO, TRONG ỐNG SẼ HÌNH THÀNH MỘT LỰC ĐẨY, GIỐNG NHƯ NGUYÊN TẮC CỦA ĐỘNG CƠ PHẢN LỰC VẬY.

...TÙY THEO ĐỘ MẠNH YẾU CỦA HƠI THỔI, CẬU SẼ ĐIỀU KHIỂN ĐƯỢC LỰC ĐẨY NÀY ĐỂ CÓ THỂ BAY LÊN ĐƯỢC, GIỐNG NHƯ CHIM TRỜI VẬY!

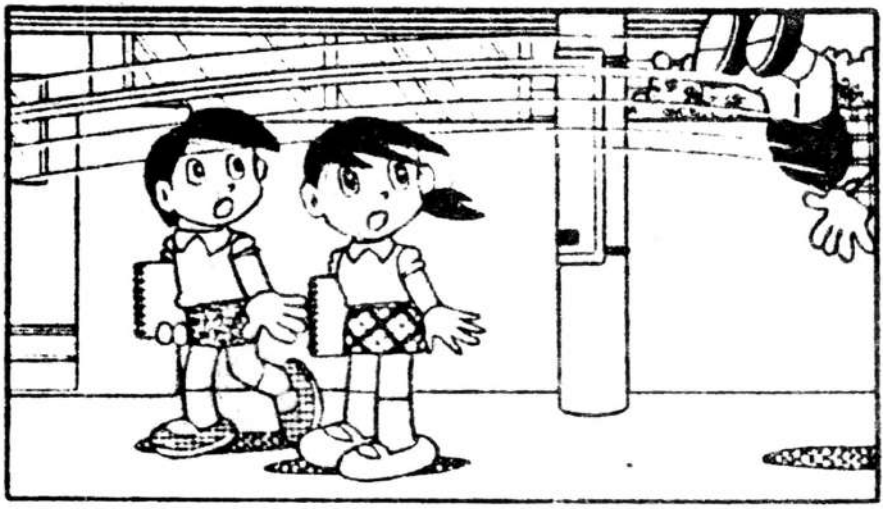

HÃY CÚI XUỐNG, THỔI NHẸ NHẸ ĐI NÃO...
PHÙ
RẦM
...BỘ MUỐN PHÁ THỦNG MÁI NHÀ HẢ?
TRỜI ĐẤT! SAO CẬU THỔI MẠNH THẾ?
CÁM ƠN CẬU NHÉ!
CÓ CHI ĐÂU... MIỄN LÀ CẬU VUI...
CHÀ, CÁI MÁY SẤY TÓC HƯ MẤT RỒI.
ĐỂ CON GIÚP BỐ MỘT TAY.
PHỤT
?


BỊCH!
KHÔNG ỔN RỒI... CHẠY THÔI!
MÌNH RA SÂN BÓNG CHƠI ĐI!
ÁI
PHỤT
ÔÍ! TRÁI BÓNG TỚ VỪA MỚI MUA...
CÓ BẮT ĐỀN KHÔNG THÌ BẢO?
NÀY, ĐỪNG CÓ DẠI DỘT ĐỤNG VÀO NGƯỜI TỚ NHÉ!
CÁI GÌ, NHẮC LẠI XEM...

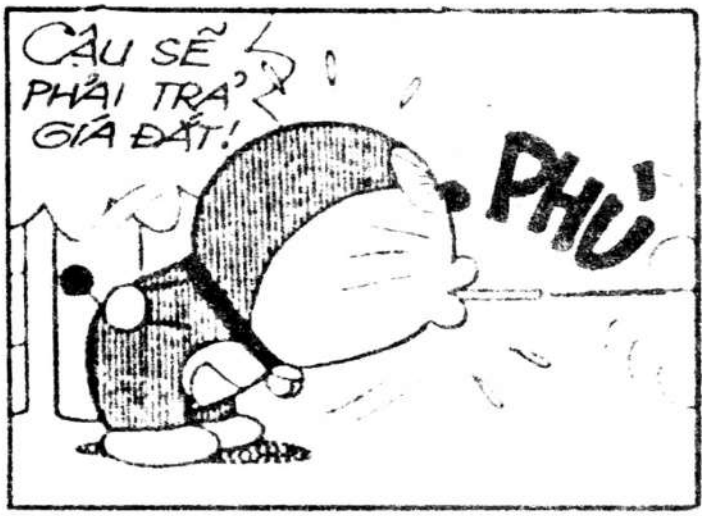

PHỤT
Á..Á
CỨU TÔI VỚI ....
THẾ NÀO XÊKÔ ?
Ở... KHÔNG CÓ GÌ ĐÂU Á ...
HA HA HA
XEM TỤI NÓ NGẨN RA NHÌN BỌN MÌNH KÌA ...
THẾ THÌ BỌN TỚ ĐI ĐÂY !
HA HA HÔ HÔ ...
HÍ HÍ ...
MÁT QUÁ LÀ MÁT !

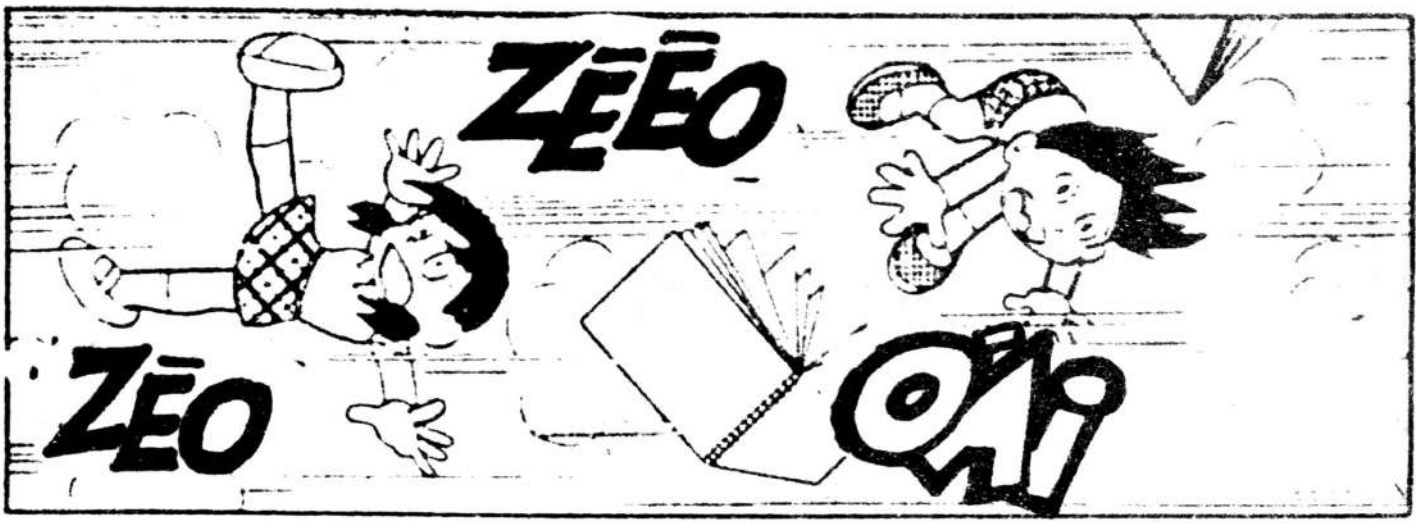

TỤI MÌNH BAY CỨ NHƯ CHIM ẤY NHỈ?
ỐI!
CỨU TỚ VỚI ĐÔ-RÊ ... MON....
PẠC
CẬU NGỐC THẾ?
AI BẢO ĐANG BAY LẠI NHẢ? ỐNG PHẢN LỰC RA?
TỚ MÀ KHÔNG KỊP CỨU THÌ CẬU TAN XÁC!
MAY QUÁ, NÓ ĐÂY RỒI...
THÔI TRẢ LẠI CHO TỚ. CẬU DÙNG NÓ NGUY HIỂM LẮM!
KHÔNG, TỚ KHÔNG TRẢ!
TRẢ MAU!
PHỤT
RẦM


A, CẬU GÂY SỰ TRƯỚC ĐẤY NHÉ!
PHÙ



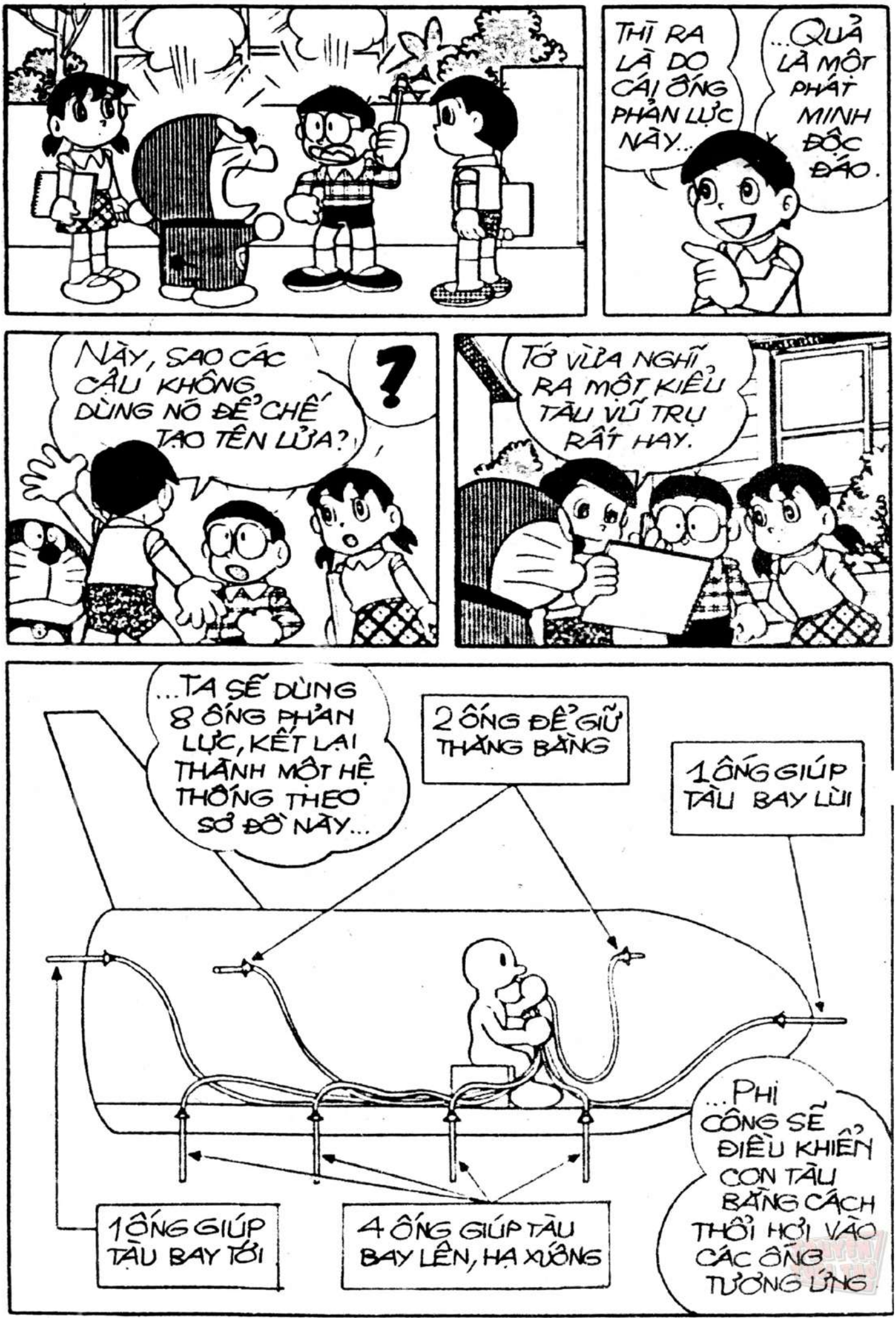

ĐỪNG TƯỞNG TỚ CHỊU THUA NHÉ!
PHÙ

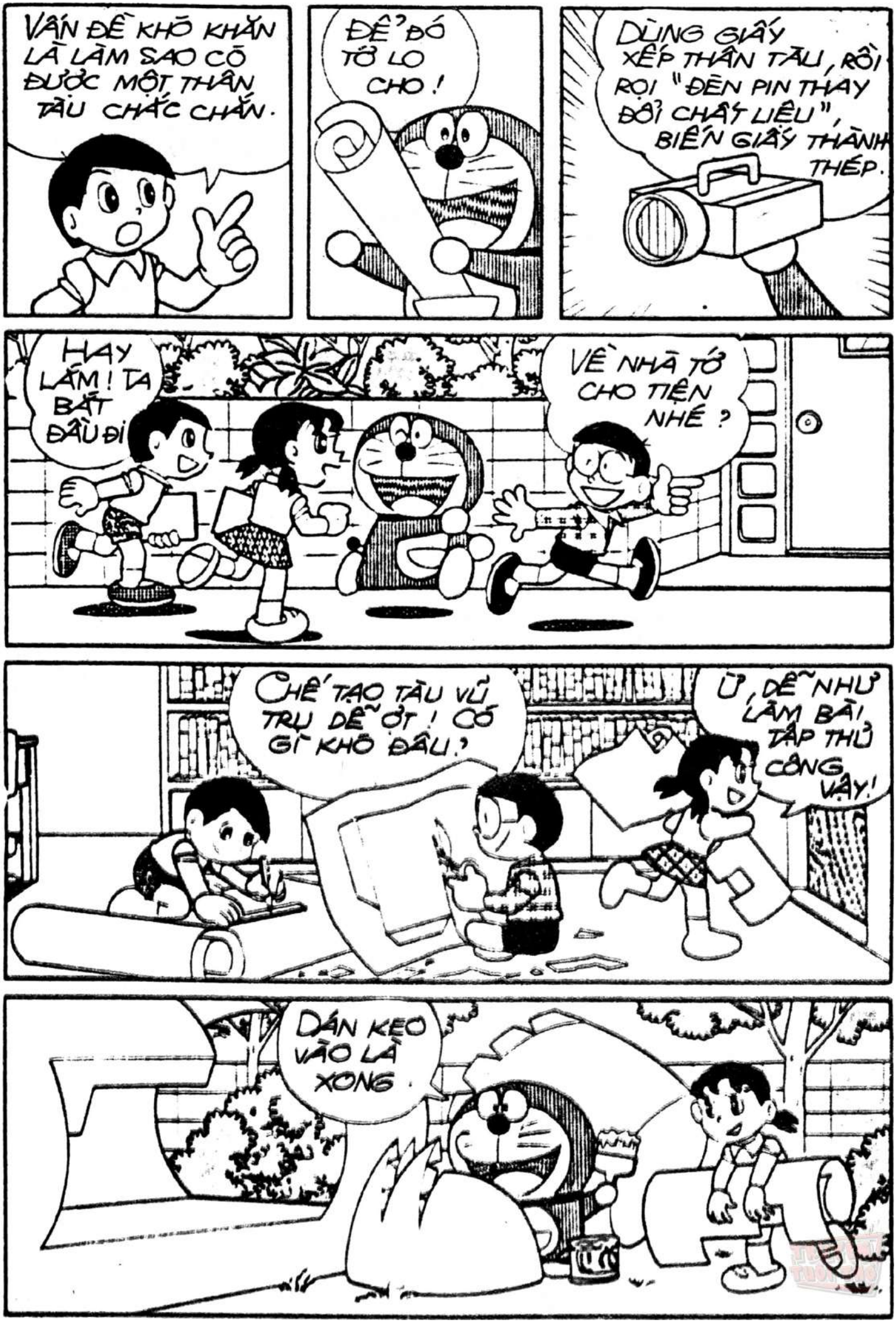

CẬU SẼ PHẢI TRẢ GIÁ ĐẮT!
PHÙ

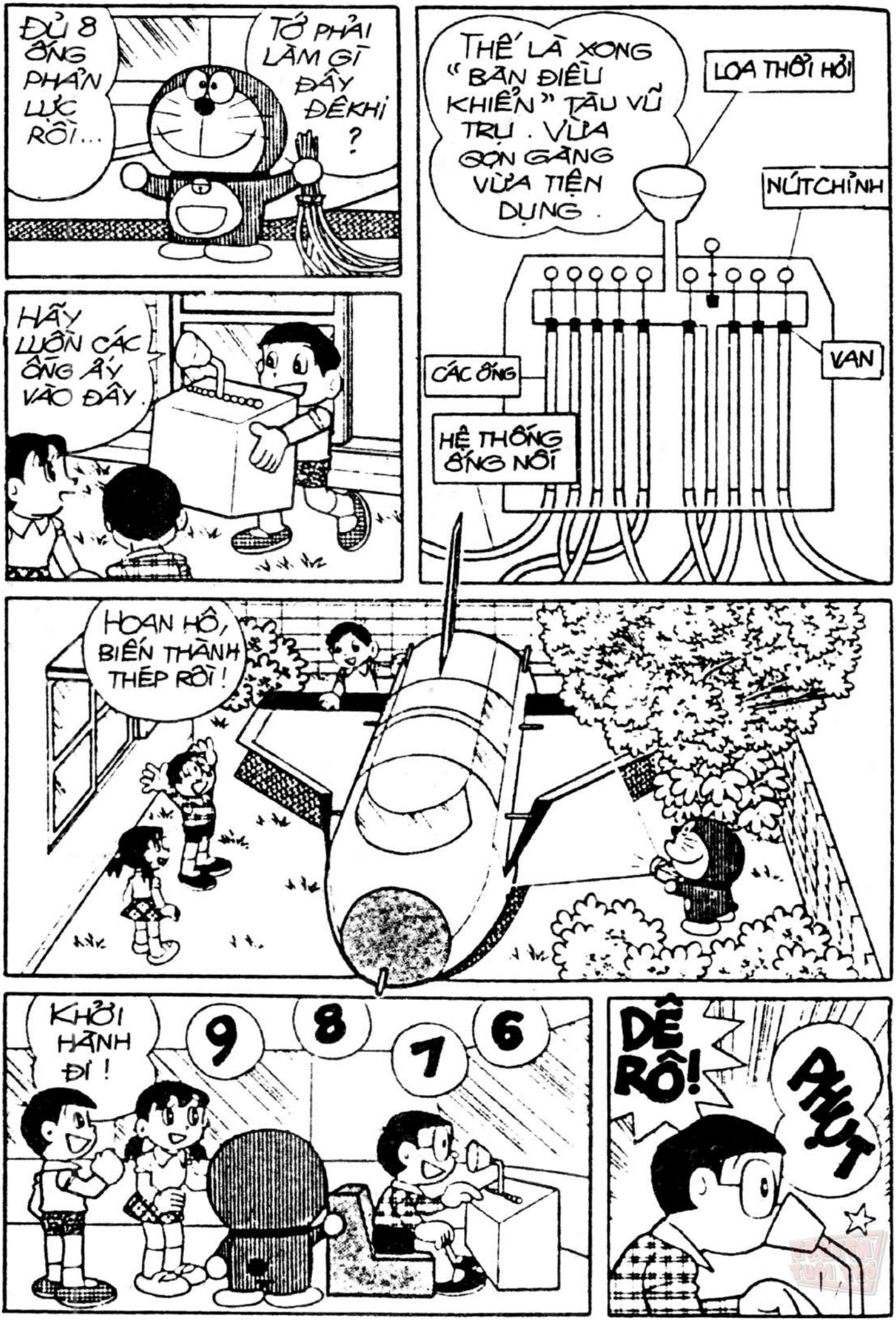

ZẸÈO
ZÈO
ÔI

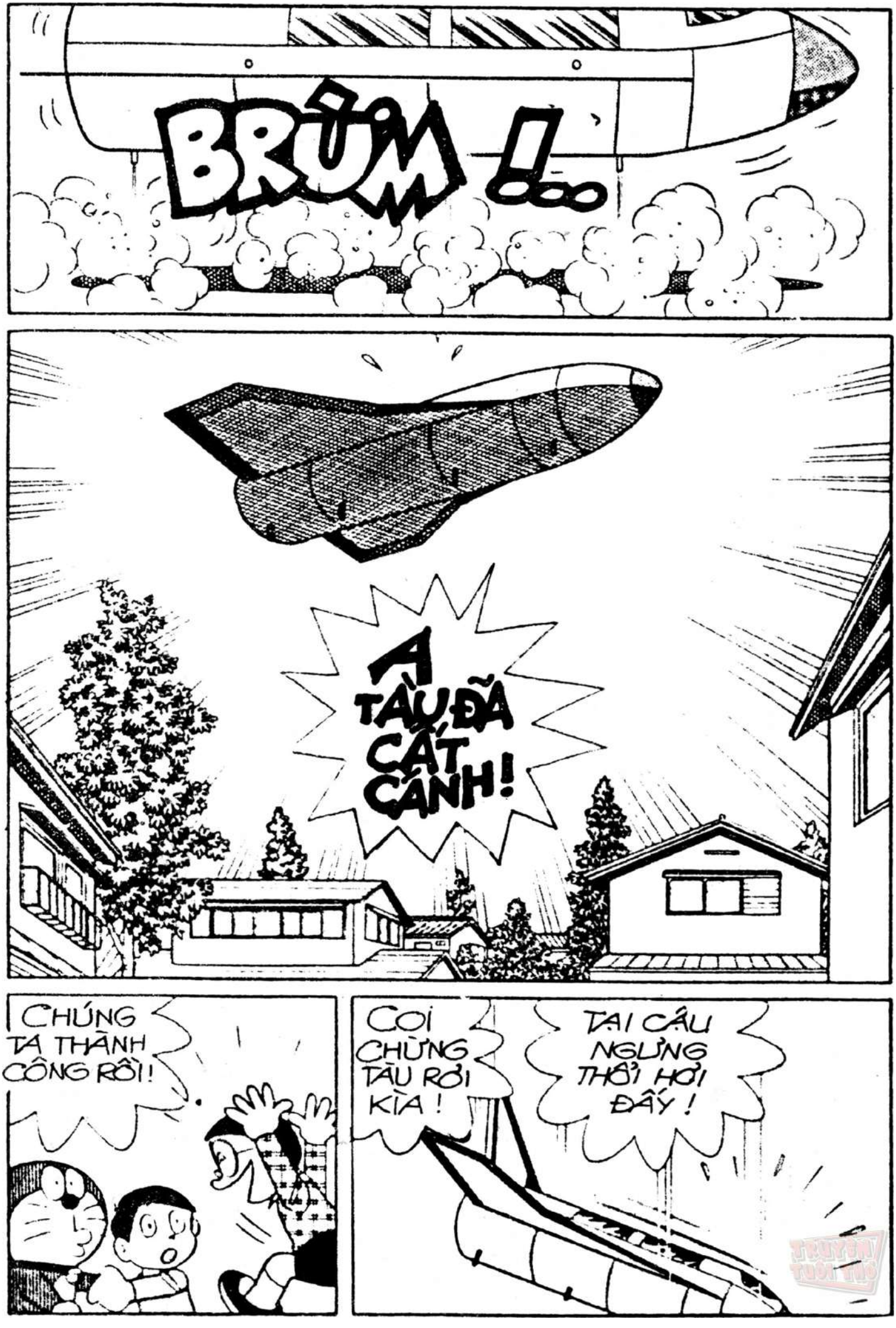

Ở... XUKA ĐÔ HA' ?


ĐÊKHI ? CẬU CÓ SAO KHÔNG?

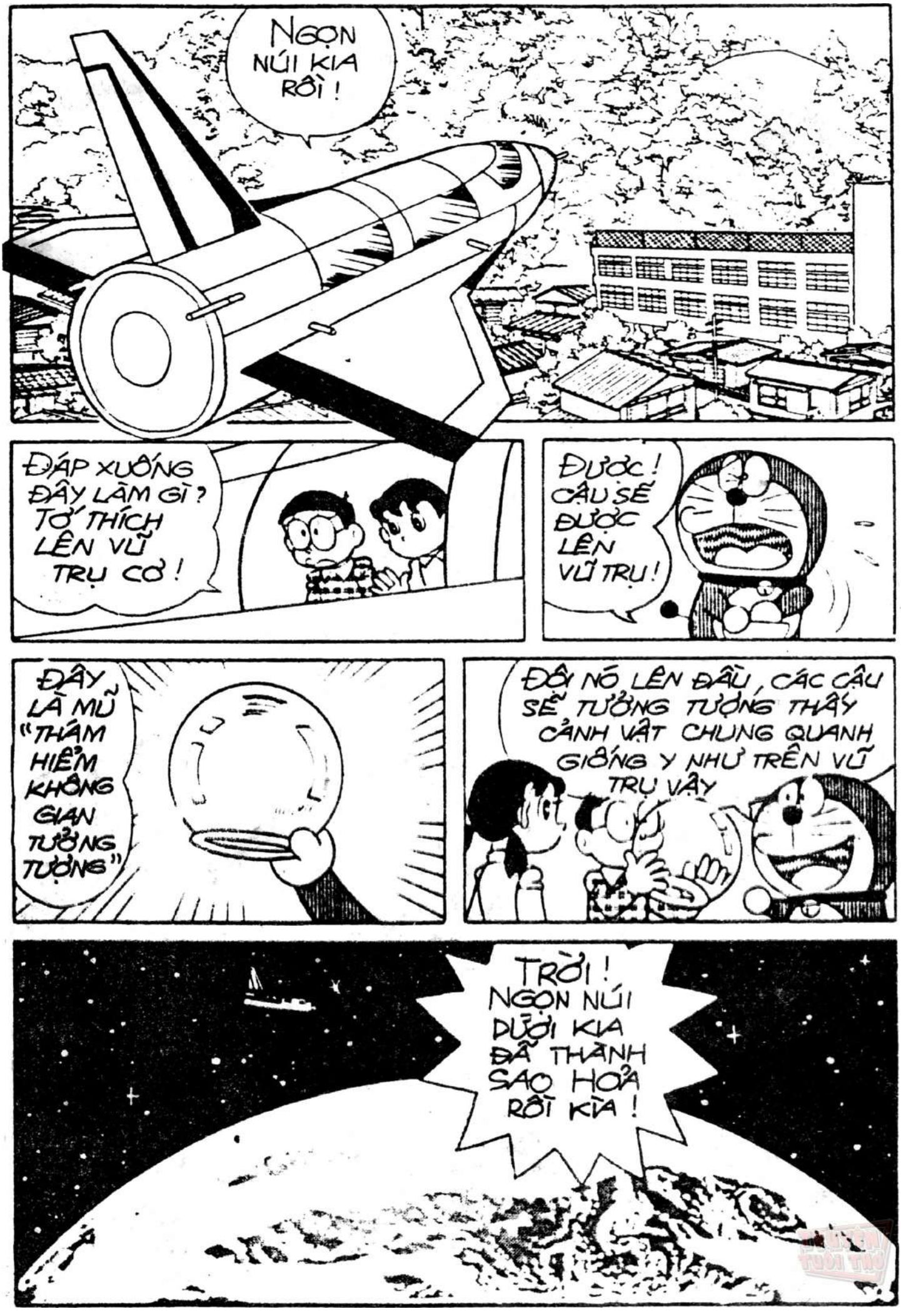

THÌ RA LÀ DO CÁI ỐNG PHẢN LỰC NÀY...
...QUẢ LÀ MỘT PHÁT MINH ĐỘC ĐÁO.
NÀY, SAO CÁC CẬU KHÔNG DÙNG NÓ ĐỂ CHẾ TẠO TÊN LỬA?
?
TỚ VỪA NGHĨ RA MỘT KIỂU TÀU VŨ TRỤ RẤT HAY.
...TA SẼ DÙNG 8 ỐNG PHẢN LỰC, KẾT LẠI THÀNH MỘT HỆ THỐNG THEO SƠ ĐỒ NÀY...
2 ỐNG ĐỂ GIỮ THĂNG BẰNG
1 ỐNG GIÚP TÀU BAY LÙI
...PHI CÔNG SẼ ĐIỀU KHIỂN CON TÀU BẰNG CÁCH THỔI HƠI VÀO CÁC ỐNG TƯƠNG ỨNG
1 ỐNG GIÚP TÀU BAY TỚI
4 ỐNG GIÚP TÀU BAY LÊN, HẠ XUỐNG


VẤN ĐỀ KHÓ KHĂN LÀ LÀM SAO CÓ ĐƯỢC MỘT THÂN TÀU CHẮC CHẮN.
ĐỂ ĐÓ TỚ LO CHO!
DÙNG GIẤY XẾP THÂN TÀU, RỒI RỌI "ĐÈN PIN THAY ĐỔI CHẤT LIỆU", BIẾN GIẤY THÀNH THÉP.
HAY LẮM! TA BẮT ĐẦU ĐI
VỀ NHÀ TỚ CHO TIỆN NHÉ?
CHẾ TẠO TÀU VŨ TRỤ DỄ ỢT! CÓ GÌ KHÓ ĐÂU?
Ừ, DỄ NHƯ LÀM BÀI TẬP THỦ CÔNG VẬY!
DÁN KẸO VÀO LÀ XONG.

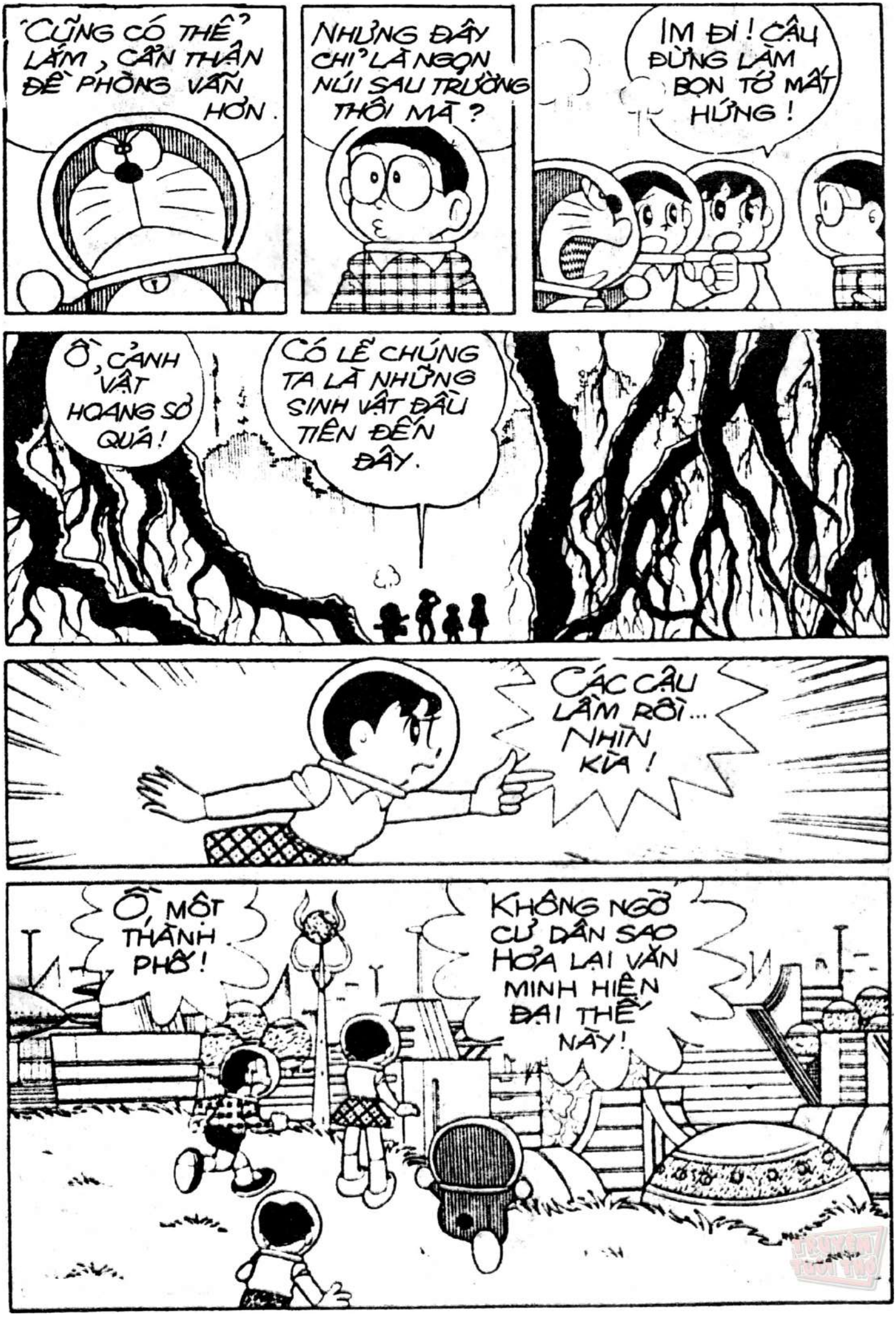

ĐỦ 8 ỐNG PHẢN LỰC RỒI...
TỚ PHẢI LÀM GÌ ĐÂY ĐÊKHI ?
THẾ LÀ XONG "BẢN ĐIỀU KHIỂN" TÀU VŨ TRỤ. VỪA GỌN GÀNG VỪA TIỆN DỤNG.
LOA THỜI HỎI
NÚTCHỈNH
VAN
CÁC ỐNG
HỆ THỐNG ỐNG NỐI
HÃY LUỒN CÁC ỐNG ẤY VÀO ĐÂY.
HOAN HÔ, BIẾN THÀNH THÉP RỒI!
KHỞI HÀNH ĐI!
9
8
7
6
DỄ RỒI!
PHỤT

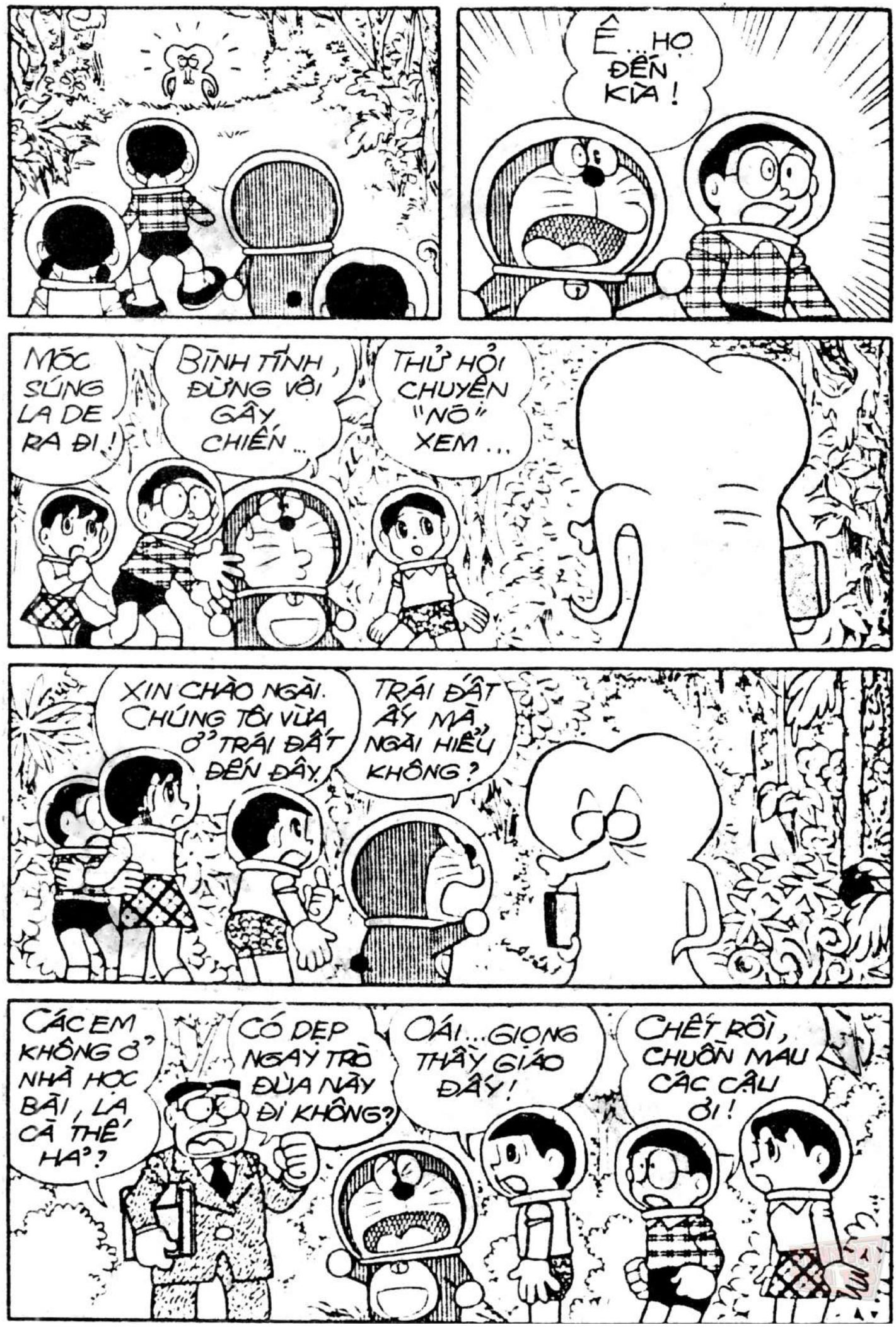

BRÙM !!
A TÀU ĐÃ CẤT CÁNH!
CHÚNG TA THÀNH CÔNG RỒI!
COI CHỪNG TÀU RỚI KÌA!
TẠI CẬU NGỪNG THỔI HƠI ĐẤY!


ĐỂ TỚ "THỔI" TIẾP CHO
NÀO, TA ĐI ĐÂU BÂY GIỜ ?
LÊN THÁM HIỂM SAO HỎA ĐI !
CẬU ĐIÊN À ? LÀM SAO TỤI MÌNH ĐỦ HƠI ĐỂ THỔI CHO TÀU BAY XA NHƯ THẾ ĐƯỢC ?
HAY LÀ TA XUỐNG NGỌN NÚI SAU TRƯỜNG HỌC NHÉ ?
LÌ, ĐƯỢC ĐẤY ! LÁI CHO TÀU SANG PHẢI ĐI !
CHÁN THẬT ! KHÔNG BAY NỔI LÊN SAO HỎA THẾ MÀ CŨNG GỌI LÀ TÀU VŨ TRỤ. BIẾT THẾ TỚ Ở NHÀ CHO KHỎE !
Ê ! GIỌNG NÓI CỦA NÔBITA ĐẤY !
ĐUỔI THEO NÓ MAU !


NGỌN NÚI KIA RỒI !
ĐÁP XUỐNG ĐÂY LÀM GÌ ? TỚ THÍCH LÊN VŨ TRỤ CƠ !
ĐƯỢC ! CẬU SẼ ĐƯỢC LÊN VŨ TRỤ !
ĐÂY LÀ MŨ "THÁM HIỂM KHÔNG GIAN TƯỞNG TƯỢNG"
ĐỘI NÓ LÊN ĐẦU, CÁC CẬU SẼ TƯỞNG TƯỢNG THẤY CẢNH VẬT CHUNG QUANH GIỐNG Y NHƯ TRÊN VŨ TRỤ VẬY
TRỜI ! NGỌN NÚI DƯỚI KIA ĐÃ THÀNH SAO HỎA RỒI KÌA !


GIẢM TỐC ĐỘ LẠI!
CHUẨN BỊ HẠ CÁNH!
BRÙM
HOAN HÔ! ĐÃ BỘ AN TOÀN RỒI!
CÂY CỎ Ở ĐÂY LẠ MẮT QUÁ NHỈ?
LIỆU CÓ GẶP THÚ DỮ KHÔNG?

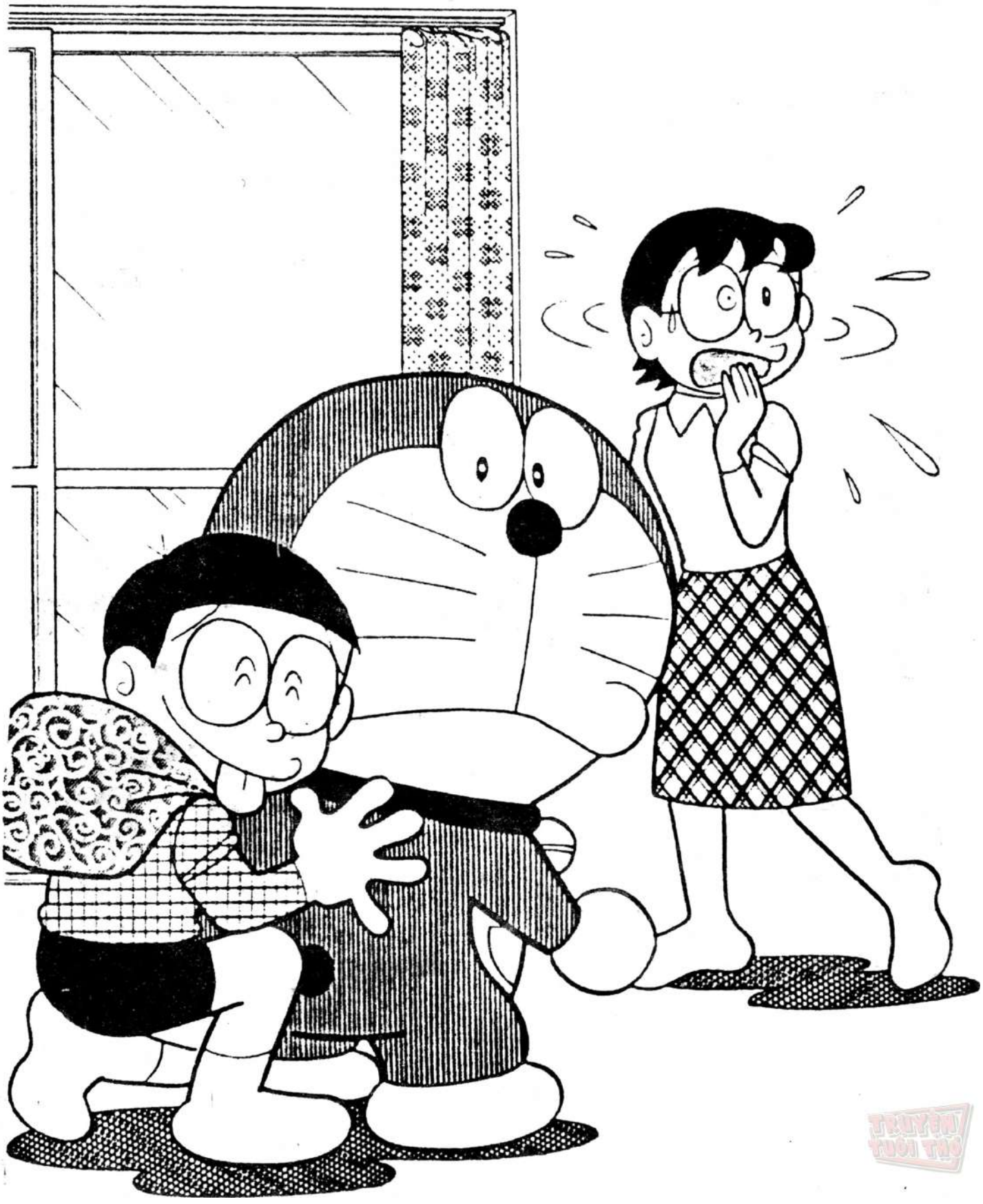

CŨNG CÓ THỂ LẮM, CẨN THẬN ĐỀ PHÒNG VẪN HƠN.
NHƯNG ĐÂY CHỈ LÀ NGỌN NÚI SAU TRƯỜNG THÔI MÀ?
IM ĐI! CẬU ĐỪNG LÀM BỌN TỚ MẤT HỨNG!
Ô, CẢNH VẬT HOANG SƠ QUÁ!
CÓ LẼ CHÚNG TA LÀ NHỮNG SINH VẬT ĐẦU TIÊN ĐẾN ĐÂY.
CÁC CẬU LÀM RỒI... NHÌN KÌA!
Ô, MỘT THÀNH PHỐ!
KHÔNG NGỜ CƯ DÂN SAO HỎA LẠI VĂN MINH HIỆN ĐẠI THẾ NÀY!

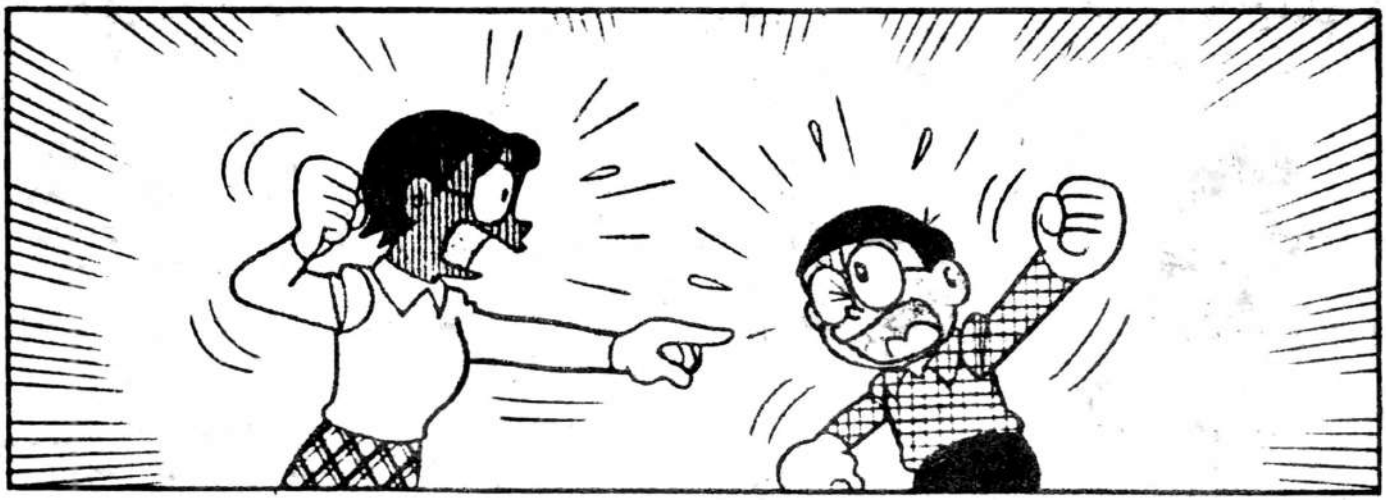

Ê... HỌ ĐẾN KÌA!
MỐC SÚNG LA DE RA ĐI!
BÌNH TĨNH, ĐỪNG VỘI GÂY CHIẾN...
THỬ HỎI CHUYỆN "NÔ" XEM...
XIN CHÀO NGÀI. CHÚNG TÔI VỪA Ở TRÁI ĐẤT ĐẾN ĐÂY.
TRÁI ĐẤT ẤY MÀ, NGÀI HIỂU KHÔNG?
CÁC EM KHÔNG Ở NHÀ HỌC BÀI, LẠ CÀ THẾ HẢ?
CÓ DẸP NGAY TRÒ ĐÙA NÀY ĐI KHÔNG?
ÁI... GIỌNG THẦY GIÁO ĐẤY!
CHẾT RỒI, CHUỒN MAU CÁC CẬU ƠI!


ÊI CÓ KẺ CƯỚP TÀU VŨ TRỤ CỦA TA RỒI !!!
LÁI THẾ NÀO ẤY NHỈ?
THỔI VÀO ỐNG. NÀY, THỬ COI.
ĐUỔI THEO MAU!
ĐỨNG LẠI! ĐỒ ĂN CƯỚP.


CHÚNG ĐUỔI THEO KÌA, CHO BAY TỐC ĐỘ TỐI ĐA ĐI CHAIEN...
PHÙ!
ÁI CHÀ... VẮNG CÁ? NƯỚC MŨI RA RỒI...
GỌI CHỪNG TÀU SẮP RỜI ĐẤY!
CẬU THỔI PHỤ TỚ ĐI CHỨ!
TỚ CHỊU THÔI! NƯỚC MŨI CỦA CẬU BẨN LẮM!
SAO THẾ NHI? HỆ THỐNG ĐIỀU KHIỂN TRỤC TRẶC RỒI CHĂNG?

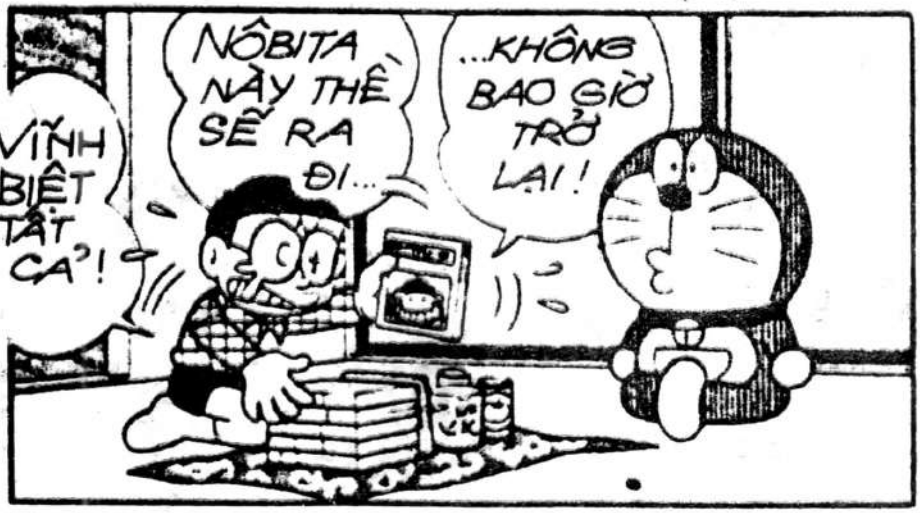
NÔBITA, CON Ở ĐÂU ?






GIỎI THẬT! HÔM NAY CON DÁM CÃI LẠI MẸ HẢ?
RA KHỎI NHÀ MAU!


MẸ KHÔNG MUỐN NHÌN MẶT CON NỮA!
MẸ ĐÃ ĐUỔI THÌ CON ĐI ĐÂY!


VĨNH BIỆT TẤT CẢ!
NÔBITA NÀY THÊ SẼ RA ĐI...
...KHÔNG BAO GIỜ TRỞ LẠI!


THỬ HỎI Ở TRÊN CÕI ĐỜI NÀY CÓ BÔ MẸ NÀO LẠI NỠ ĐUỔI CON MÌNH RA KHỎI NHÀ KHÔNG CHỨ?


MẸ SẼ PHẢI HỐI TIẾC VỀ VIỆC LÀM HÔM NAY...


...TỪ NAY VẮNG CON, MẸ CÓ BUỒN NHỚ HAY KHÔNG THÌ BIẾT...


CHÀO CẬU, TỚ ĐI ĐÂY!
Ở LẠI BÌNH YÊN NHÉ!


TỚ KHÔNG MUỐN BỎ CẬU, NHƯNG VÌ HOÀN CẢNH ...
HỪ! CẬU MUỐN ĐI ĐÂU MẶC XÁC CẬU, TỚ KHÔNG THÈM CẦN NỮA.
..CÁI TRÒ LÀM NŨNG XƯA RÍCH NÀY TỚ BIẾT TỎNG RỒI!
ỦA? SAO CẬU CHƯA ĐI?
SUỴT! TỚ CÒN MỘT SỐ CHUYỆN CẦN GIẢI QUYẾT NÊN CHƯA ĐI ĐƯỢC.
CHẢ LÀ TỐI NAY TỚ CẦN PHẢI COI TIẾP BỘ PHIM "SIÊU NHÂN" TRÊN TIVI TỐI NAY... RỒI CÒN PHẢI ĂN CƠM TỐI NỮA.
...VÌ THẾ TỚ QUYẾT ĐỊNH SẼ BỎ NHÀ ĐI TỪ BÂY GIỜ ĐẾN 6 GIỜ TỐI SẼ QUAY LẠI.
TRỜI! THẾ THÌ ĐÂU CÓ GỌI LÀ BỎ NHÀ RA ĐI!!!
SUỴT! CẬU VẪN CHƯA HIỂU Ý TỚ...
- THỰC RA TỚ CHỈ MUỐN DỌA MẸ THÔI. TỚ CHỈ ĐI MỘT LÚC, NHƯNG CẬU SẼ GIÚP TỚ KÉO DÀI THỜI GIAN ẤY RA, CÀNG LÂU CÀNG TỐT CHO MẸ PHÁT HOẢNG LÊN, HIỂU CHƯA?
THÔI ĐƯỢC RỒI...

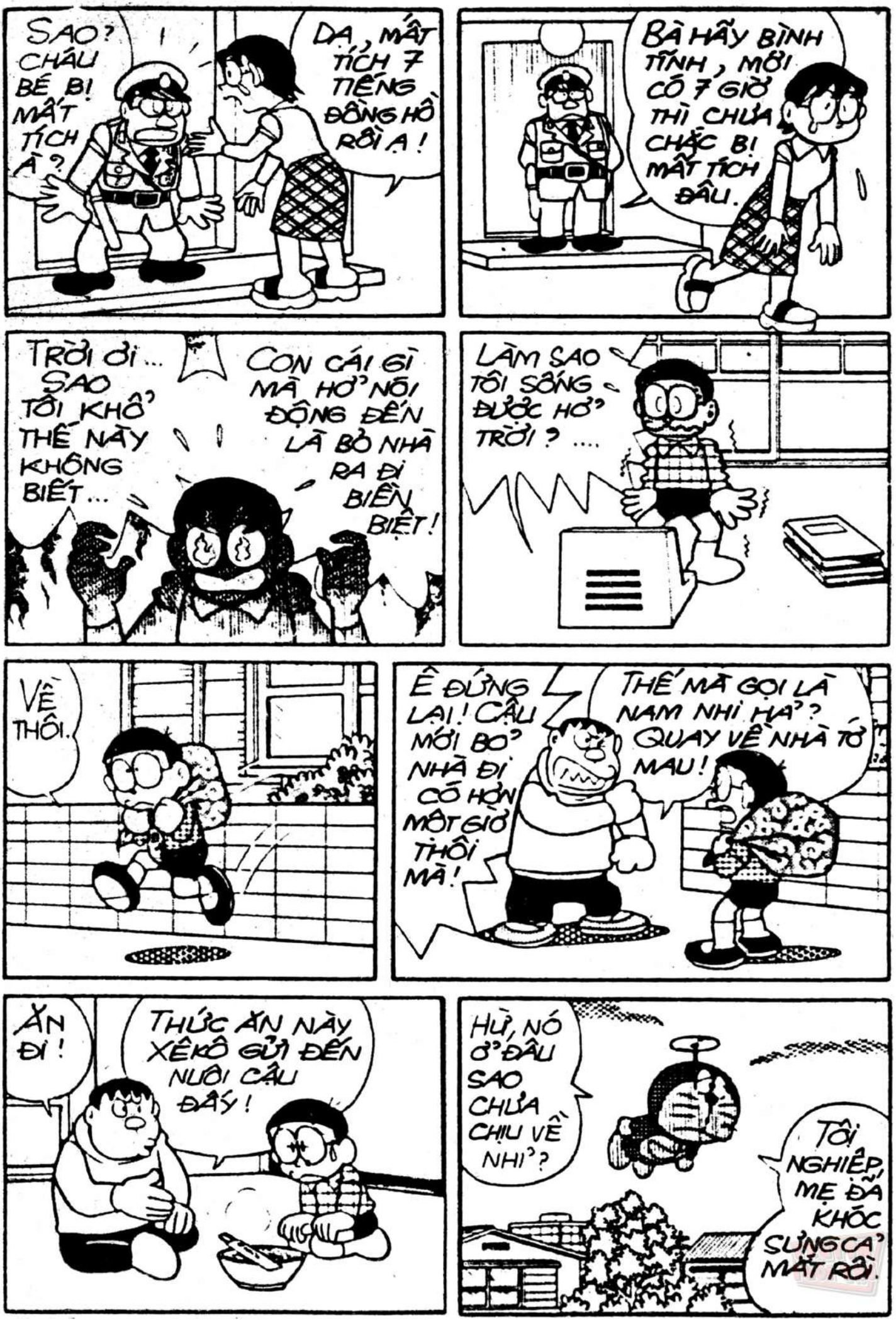

ĐÂY LÀ "SÚNG KÉO DÀI THỜI GIAN"
KHI BẮN TIA SÁNG NÀY VÀO AI, NGƯỜI ẤY SẼ CẢM THẤY THỜI GIỜ DÀI THÊM RA, MƯỜI PHÚT SẼ KÉO DÀI BẰNG MỘT GIỜ VẬY.
CHÍU
NHỚ VỀ TRƯỚC 6 GIỜ NHÉ!
MẸ SẼ BỊ MỘT PHEN HẾT HỒN CHO XEM...
...ĐỂ MẸ THẤY RẰNG KHÔNG CÓ CON, CĂN NHÀ SẼ TRỐNG VẮNG THẾ NÀO...
MẸ SẼ PHẢI NHỚ CON ĐẾN KHÓC THÉT...
Ê NÔBITA! CẬU ĐI ĐÂU ĐẤY?
SAO? BỎ NHÀ RA ĐI À?
CỪ LẮM NÔ-BI TA!
...CẬU ĐÚNG LÀ MỘT NGƯỜI ĐÀN ÔNG DŨNG CẢM VÀ TỰ CHỦ!


TỚ TIN RẰNG VỚI TÍNH TỰ LẬP NÀY, CẬU SẼ TRỞ THÀNH MỘT VĨ NHÂN, KHÔNG NHỮNG CỦA NHẬT BẢN MÀ CÒN CỦA TOÀN ...THẾ GIỚI!
CHÀ... KHÔNG NGỜ MÌNH LẠI ĐƯỢC NỂ PHỤC THẾ NÀY.
TỚ ĐỒNG Ý RẰNG HÀNH ĐỘNG CỦA MẸ CẬU THẾ LÀ HƠI QUÁ ĐÁNG!
CÒN CẬU THÌ HOÀN TOÀN ĐÚNG.
CHÚNG TA PHẢI GIÚP ĐỠ NÔBITA ...
PHẢI! VÌ CẬU ẤY DÁM ĐẤU TRANH VỚI SỰ HÀ KHẮC CỦA NGƯỜI LỚN!
CỨ TỰ NHIÊN Ở TRONG PHÒNG TỚ. MẸ CẬU SẼ KHÔNG TÌM RA ĐÂU!
KHÔNG NGỜ CHAIEN VÀ XÊKÔ TỐT VỚI MÌNH QUÁ!
CHÀ, KHÔNG BIẾT LÚC NÀY MẸ NHỚ MÌNH CHỬA NHỈ?
VỀ NHÀ MỘT TÍ XEM NÀO.
HÀ HÀ HÀ...


HỪ ...MẸ THẬT LÀ VÔ TÂM ....
...NƯỚC NÀY MÀ CÒN BÌNH TĨNH NGỒI XEM TIVI ĐƯỢC À?
KHÔNG ĐƯỢC ! CẬU MỚI ĐI KHỎI NHÀ CÓ 20 PHÚT THÔI MÀ..
PHẢI ĐỢI THÊM NỮA À?
Ê KHOAN ĐÃ ...
CẬU CHO TỚ MƯỢN "MÀN HÌNH THEO DÕI" TỪ XA ĐỂ QUAN SÁT MẸ NHÉ!
40 PHÚT TRÔI QUA RỒI ....
...TỨC LÀ ĐÃ 4 GIỜ LIỀN ĐỐI VỚI MẸ ...
XEM MẸ ĐÃ NHỚ MÌNH CHƯA NÀO...
NÀY, CON CÓ BIẾT NÓ ĐANG LÀ CÀ Ở ĐÂU KHÔNG?
DẠ, KHÔNG BIẾT Ạ!


ĐẾN KHỔ VÌ CON....
...ĐI ĐÂU MÀ MẤT BIỆT!
MÌNH RA KHỎI NHÀ ĐÃ 60 PHÚT, VỚI MẸ LÀ 6 TIẾNG...
HI HI XEM RA..
...MẸ ĐÃ BẮT ĐẦU LO LẮNG...
HỪ, VẪN CHƯA CHỊU VỀ HỌC HÀNH NỮA..
CON VỚI CÁI THẬT LÀ HƯ ĐỐN.
BÂY GIỜ VỀ NHÀ XIN LỖI MẸ CHĂNG?
KHÔNG, KHÔNG THỂ ĐƯỢC!
PHẢI CỨNG RẮN HƠN NỮA!
HỪ, ĐÃ 7 GIỜ LIỀN RỒI!
...PHẢI ĐI TÌM NÓ VỀ THÔI!
DẠ, CHÁU KHÔNG BIẾT Ạ!
CHÁU CŨNG THẾ Ạ.
DẠ, NÔBITA KHÔNG CÓ Ở ĐÂY.
QUÁI LẠ... NÓ ĐI ĐÂU SUỐT BUỔI THẾ KHÔNG BIẾT?
HAY LÀ GẶP TAI NẠN GÌ RỒI?

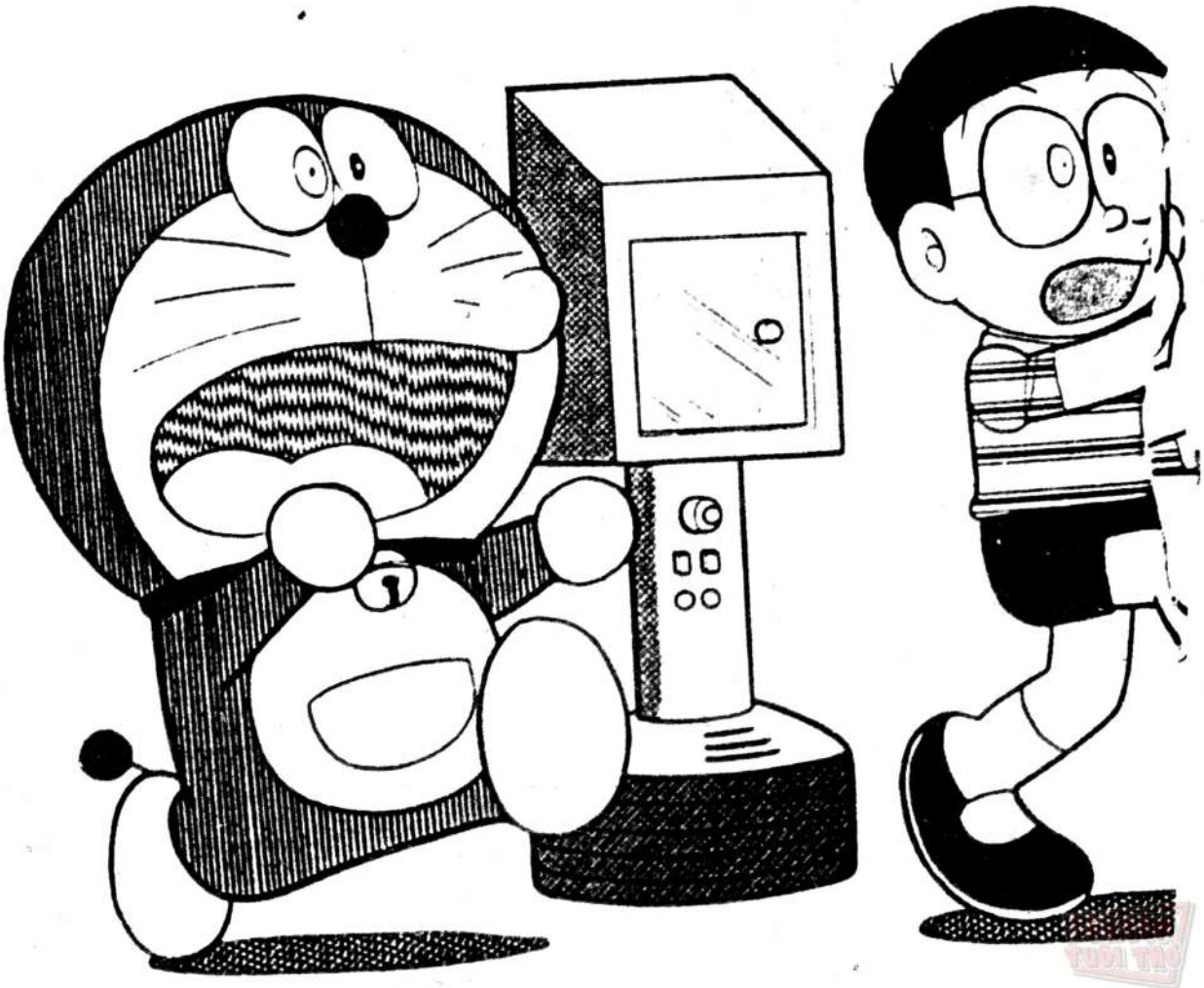

MẸ LO LÀM GÌ CHO MỆT, MỘT LÁT NỮA NÓ SẼ VỀ NGAY ĐẤY MÀ...
BIẾT CÁI GÌ MÀ NÓI ?
...MẸ CHỬA ĐÁNH ĐÒN CON, CÁI TỘI KHÔNG TRÔNG NOM NOBITA ĐẤY!
CHẮC CHẮN CÓ CHUYỆN GÌ KHÔNG HAY RỒI...
PHẢI BÁO CHO BỐ NÓ BIẾT NGAY...
HA HA HA... AI BẢO MẸ CỨ ĐỜI ĐUỔI CON ĐI!
ALÔ BỐ NÓ ĐẤY HẢ?
...HÃY VỀ NHÀ GẤP....
SAO ? NOBITA BỊ BẮT CÓC Á ? TỪ BAO GIỜ ? LÂU CHƯA ?
ĐÃ 6,7 TIẾNG ĐỒNG HỒ RỒI MÀ CHẲNG THẤY NÓ VỀ NHÀ...
HỪ, MỚI 6,7 TIẾNG MÀ ĐÃ QUÝNH CẢ LÊN RỒI. CHẮC NÓ LA CÀ ĐÂU ĐÓ...
ÔI... NOBITA, CON TRAI TÔI...
TỘI NGHIỆP QUÁ... MẸ ĐÃ BẮT ĐẦU KHÓC RỒI...

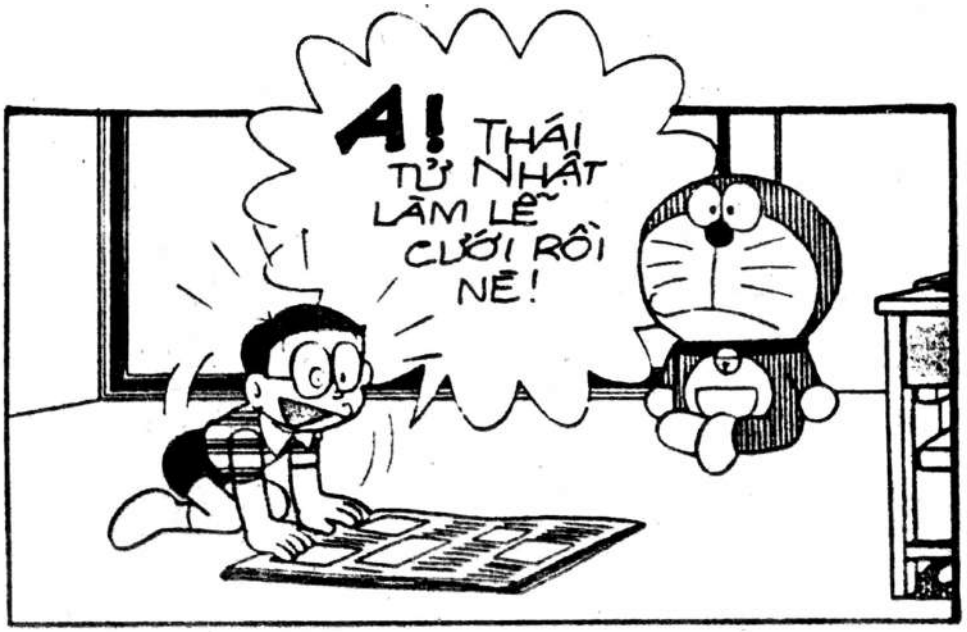

SAO? CHÁU BÉ BỊ MẤT TÍCH À?
DẠ, MẤT TÍCH 7 TIẾNG ĐỒNG HỒ RỒI Ạ!
BÀ HÃY BÌNH TĨNH, MỚI CÓ 7 GIỜ THÌ CHƯA CHẮC BỊ MẤT TÍCH ĐÂU.
TRỜI ƠI... SAO TÔI KHỔ THẾ NÀY KHÔNG BIẾT...
CON CÁI GÌ MÀ HƠ NÓI ĐỘNG ĐẾN LÀ BỎ NHÀ RA ĐI BIỀN BIỆT!
LÀM SAO TÔI SỐNG ĐƯỢC HỞ TRỜI? ....
VỀ THÔI.
Ê ĐỨNG LẠI! CẬU MỚI BỎ NHÀ ĐI CÓ HƠN MỘT GIỜ THÔI MÀ!
THẾ MÀ GỌI LÀ NAM NHI HẢ? QUAY VỀ NHÀ TỚ MAU!
ĂN ĐI!
THỨC ĂN NÀY XÊKÔ GỬI ĐẾN NUÔI CẬU ĐẤY!
HỪ, NÓ Ở ĐÂU SAO CHƯA CHỊU VỀ NHỈ?
TỘI NGHIỆP, MẸ ĐÃ KHÓC SƯNG CẢ MẮT RỒI.


SAO ? BÁC ẤY NHỜ NÔBITA ĐẾN THẾ CƠ À ?
PHẢI VỀ XIN LỖI MẸ THÔI !
CẦU TRỜI PHẬT HÃY PHÙ HỘ CHO NÔBITA, CON TRAI TÔI...
...CON Ở ĐÂU, VỀ VỚI MẸ ĐI ... MẸ HỨA TỪ NAY SẼ KHÔNG LA MẮNG CON THẾ NỮA !
MẸ ƠI... CON ĐÃ VỀ ĐÂY.
CÓ CHUYỆN GÌ THẾ ĐÔRÊMON ?
DẠ... VỪA RỒI NÔBITA SUÝT BỊ... BẮT CÓC ĐẤY BỐ Ạ ! MAY MÀ THOÁT ĐƯỢC ...

doraemon
chú mèo thông minh

"BÁO MỚI, BÁO MỚI ĐÂY !"




A! THÁI TỬ NHẬT LÀM LỄ CƯỚI RỒI NÈ!


CÁC CẬU ĐÃ BIẾT TIN GÌ CHƯA?




-HỪ, CHUYỆN THÁI TỬ LẤY VỢ BÁO CHÍ ĐÃ ĐƯA TIN HÔM QUA RỒI..AI MÀ CHẲNG BIẾT?


SAO? NÓI VẬY TỜ BÁO TỚ VỪA ĐỌC LÀ BÁO HÔM QUA Ã?


HA HA, ĐÚNG LÀ "THÔNG TẤN XÃ CON RÙA BÒ"!


BỐ THẬT LÀ KỲ CỤC!
... SÁNG NÀO CŨNG ĐEM TỜ BÁO MỚI ĐẾN SỞ LÀM, BẮT TỚ ĐỌC HOÀI BÁO CŨ!
CHIỀU TỐI BỐ TAN SỞ, ĐEM BÁO VỀ SAO CẬU KHÔNG ĐỌC NGAY ĐI?
CẬU KHÔNG BIẾT LÀ CHIỀU TỐI TỚ RẤT BẬN À? NÀO XEM TIVI, NÀO ĂN TỐI, NÀO .... NGỦ!
... VẢ LẠI, BÁO RA BUỔI SÁNG, ĐẾN CHIỀU MỚI ĐỌC THÌ CÒN GÌ THÚ VỊ?
THÔI, TỚ CÓ CÁCH NÀY...
ĐÂY LÀ "THÙNG ĐỔI BÁO CŨ LẤY BÁO MỚI"!
CẬU CHỈ CẦN BỎ BÁO CŨ VÀO HỘP. SAU ĐÓ VẶN NÚT CHO CHẠY TỚI 1 NGÀY...
TIT TE TIT TE
XONG RỒI! TỜ BÁO LÚC NÃY CỦA CẬU ĐÂY!
Ơ... NÓ HOÁ THÀNH BÁO HÔM NAY RỒI SAO?


ĐỌC THỬ XEM NÀO.... ỪM... CA SĨ HIRÔMI VỪA BỊ TÉ XE GÃY MẤT 2 RĂNG CỬA...
...BỘ TRANH TRUYỆN "SIÊU NHÂN" ĐÃ ĐƯỢC TÁI BẢN... CHÀ, TOÀN NHỮNG TIN TỨC NÓNG HỔI...
Ê, NHƯNG MÀ...
...XÉT CHO CÙNG THÌ ĐÂY CŨNG CHỈ LÀ NHỮNG TIN TỨC CŨ...
...VÌ SÁNG NAY CŨNG CÓ BIẾT BAO NGƯỜI ĐỌC RỒI CÒN GÌ!
TẤT NHIÊN!
...BÂY GIỜ NẾU TỚ BỎ TỜ BÁO NÀY TRỞ VÀO MÁY, TIẾP TỤC CHO BIẾN THÀNH MỚI NỮA THÌ SAO NHỈ?
?
PHẢI RỒI! NÓ SẼ TRỞ THÀNH BÁO MỚI NGÀY MAI, ĐÚNG KHÔNG NÀO?
KHÔNG! TỚ CẤM CẬU ĐẤY!
CẬU ĐỌC TIN NÀY CHƯA: HÔM NAY CỬA TIỆM MÌ CÔ CÓ BẠN HẠ GIÁ BÁNH RÁN.
HẢ?
MAU LÊN, KẺO TRỄ ĐẤY!
HÃY ĐỔI CHO TA TỜ BÁO NGÀY MAI NHÉ!
TITTE
TIT

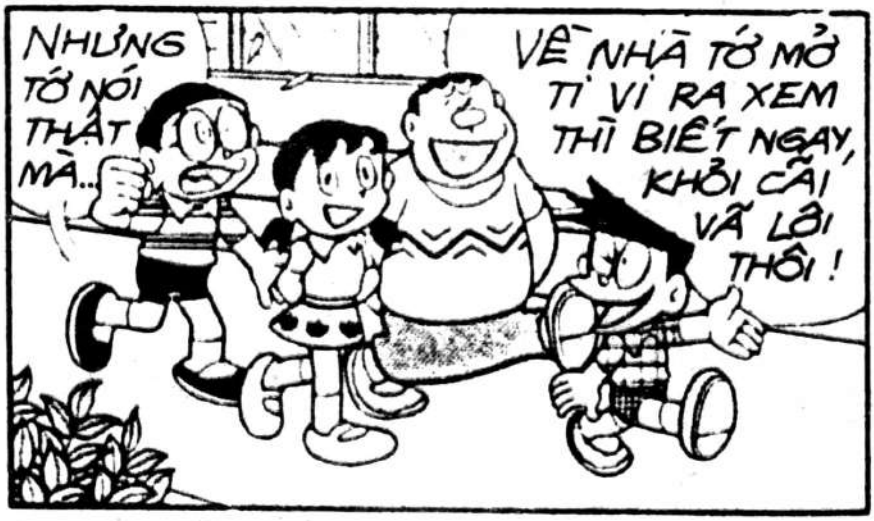

XONG RỒI ...ĐỌC THỬ XEM NÀO ...


HẢ?...
TỐP CA NỮ "BA TRÁI BÍ" TUYÊN BỐ GIẢI NGHỆ À ?


CÁC CẬU ƠI.... CÓ TIN BUỒN ĐÂY!


CÁI GÌ ? "BA TRÁI BÍ" GIẢI NGHỆ À?
CẬU CÓ KHOÁC LÁC KHÔNG ĐẤY?

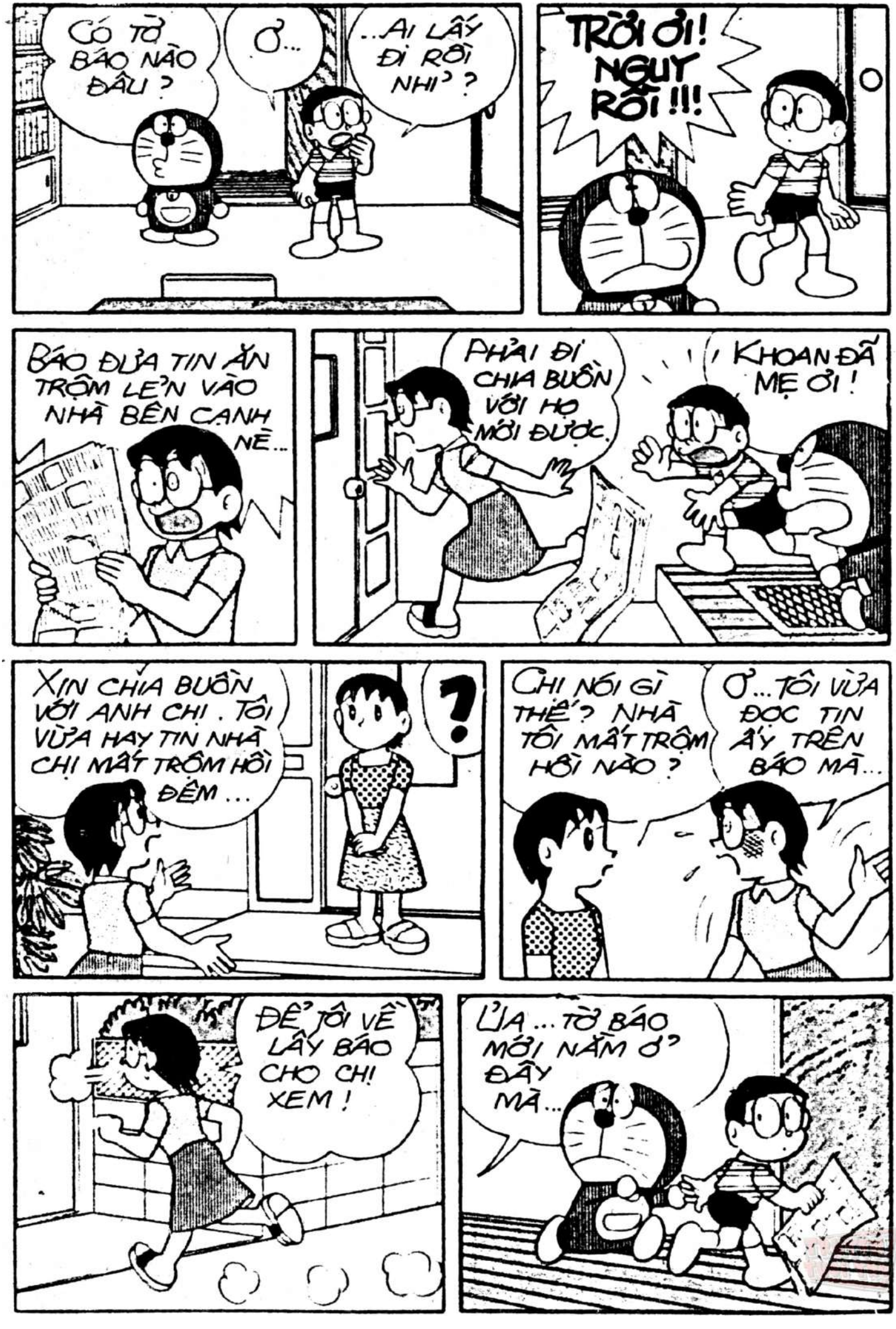

HÔM NAY NHÓM NHẠC NÀY VẪN CÒN BIỂU DIỄN TRÊN TIVI MÀ... CẬU ĐỪNG HÒNG BỊP BỌN TỚ !


NHƯNG TỚ NÓI THẬT MÀ...
VỀ NHÀ TỚ MỞ TI VI RA XEM THÌ BIẾT NGAY, KHỎI CẦN VÃ LỜI THÔI !




THẾ NÀO NOBITA ? VẬY MÀ CẬU DÁM BẢO HỌ SẮP GIẢI NGHỆ À ?


"THƯA QUÝ VỊ KHÁN GIẢ, CHÚNG TÔI MUỐN LOAN BÁO MỘT TIN BẤT NGỜ. KỂ TỪ HÔM NAY, NHÓM "BA QUẢ BÍ" CHÚNG TÔI ..."
"...QUYẾT ĐỊNH SẼ GIẢI NGHỆ!"
SAO?
"...CHÚNG TÔI HẾT SỨC ĐAU BUỒN, NHƯNG MONG QUÝ VỊ THÔNG CẢM CHO..."
THẾ LÀ THẾ NÀO?
SAO CẬU BIẾT TRƯỚC VIỆC ẤY HẢ NÔBITA?
ĐÓ LÀ... BÍ MẬT QUÂN SỰ CỦA TỚ!
CÁC CẬU CÒN CHÊ "HÃNG THÔNG TẤN RÙA BÒ" NÀY NỮA KHÔNG?
HA HA HA.... THẬT LÀ TUYỆT VỜI!
Ê NÔBITA, LÀM GÌ CÒ NƠI NÀO BÁN ĐẠI HẠ GIÁ BÁNH RÁN?
LÚC NÃY TỚ BỊP CẬU ĐẤY. XIN LỖI NHÉ!
NÀY, CẬU XEM TỜ BÁO NGÀY MAI ĐI! CÓ NHIỀU TIN TỨC RẤT LÀ TUYỆT!

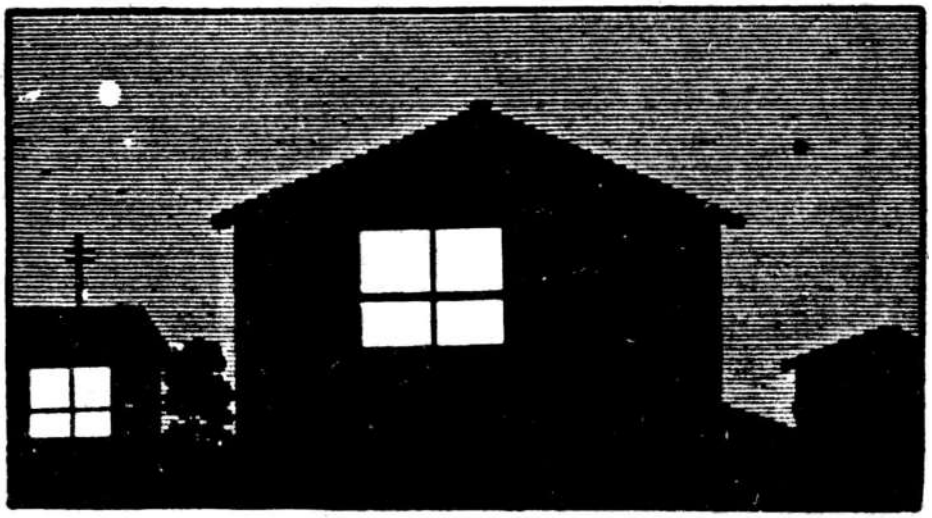

CÓ TỜ BÁO NÀO ĐÂU ?
Ơ...
...AI LẤY ĐI RỒI NHỈ ?
TRỜI ƠI! NGUY RỒI !!!
BÁO ĐỪA TIN ĂN TRỘM LẺN VÀO NHÀ BÊN CẠNH NÈ...
PHẢI ĐI CHIA BUỒN VỚI HỌ MỚI ĐƯỢC.
KHOAN ĐÃ MẸ ƠI !
XIN CHIA BUỒN VỚI ANH CHỊ . TÔI VỪA HAY TIN NHÀ CHỊ MẤT TRỘM HỒI ĐÊM ...
?
CHỊ NÓI GÌ THẾ ? NHÀ TÔI MẤT TRỘM HỒI NÀO ?
Ơ...TÔI VỪA ĐỌC TIN ẤY TRÊN BÁO MÀ...
ĐỂ TÔI VỀ LẤY BÁO CHO CHỊ XEM !
ỦA ...TỜ BÁO MỚI NẰM Ở ĐÂY MÀ...

CẬU LÀM MỌI VIỆC RỒI TUNG LÊN RỒI!

-ẤY LÀ LỖI TẠI MẸ CHỨ, SAO LẠI ĐỔ CHO TỚ?

NHƯNG ĐÊM NAY LIỆU KẺ TRỘM CÓ VÀO NHÀ HỌ THẬT KHÔNG NHỈ?

SAO LẠI KHÔNG THẬT? BÁO ĐÃ ĐĂNG TIN LÀ PHẢI CHÍNH XÁC CHỨ!



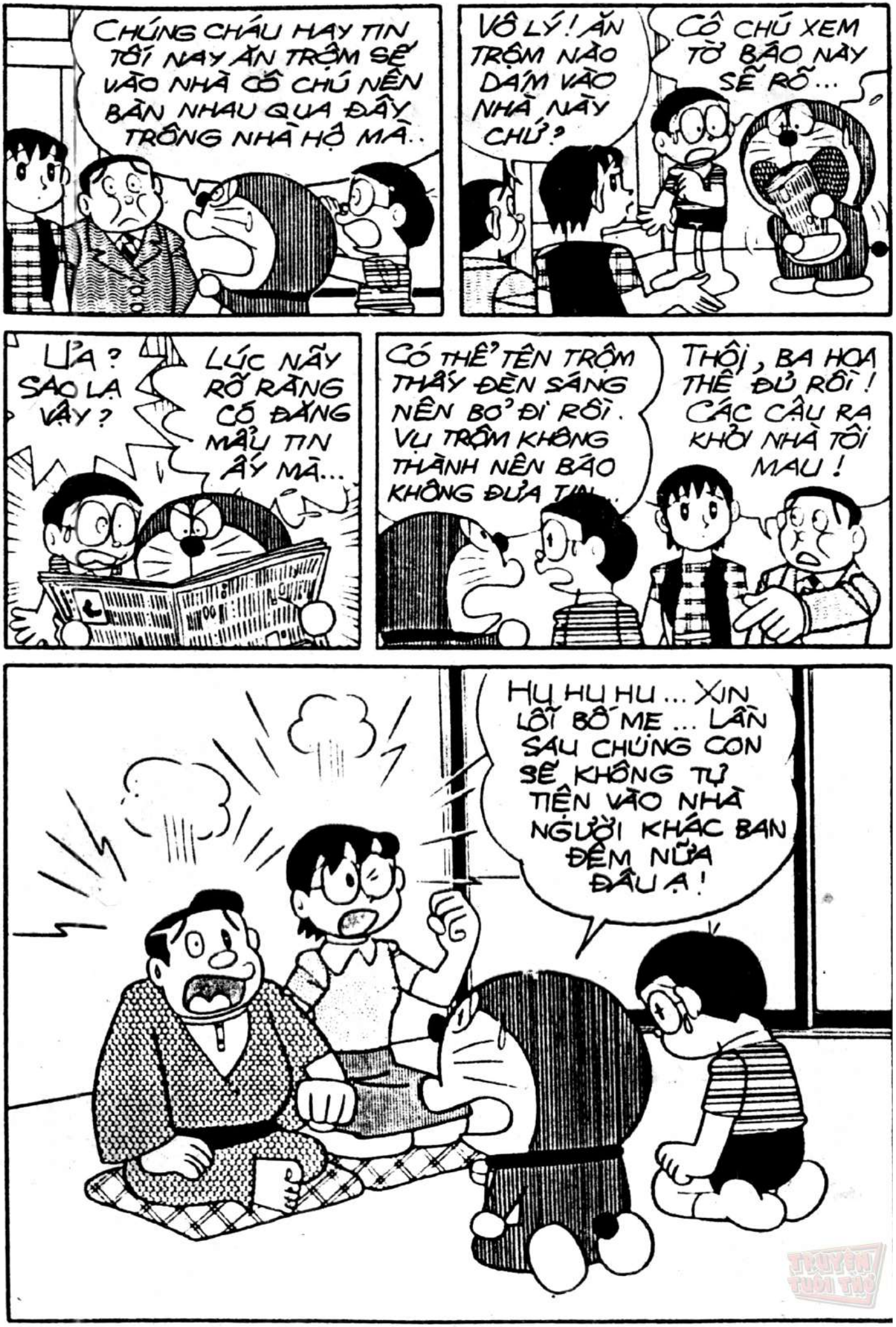
NHÌN KÌA, CHỦ NHÀ BÊN CẠNH ĐI ĐÂU THẾ NHỈ?

HỌ ĐI CẢ? THÌ AI SẼ TRÔNG NHÀ ĐÂY?

TỤI MÌNH TRÔNG GIÚP HỌ VẬY!

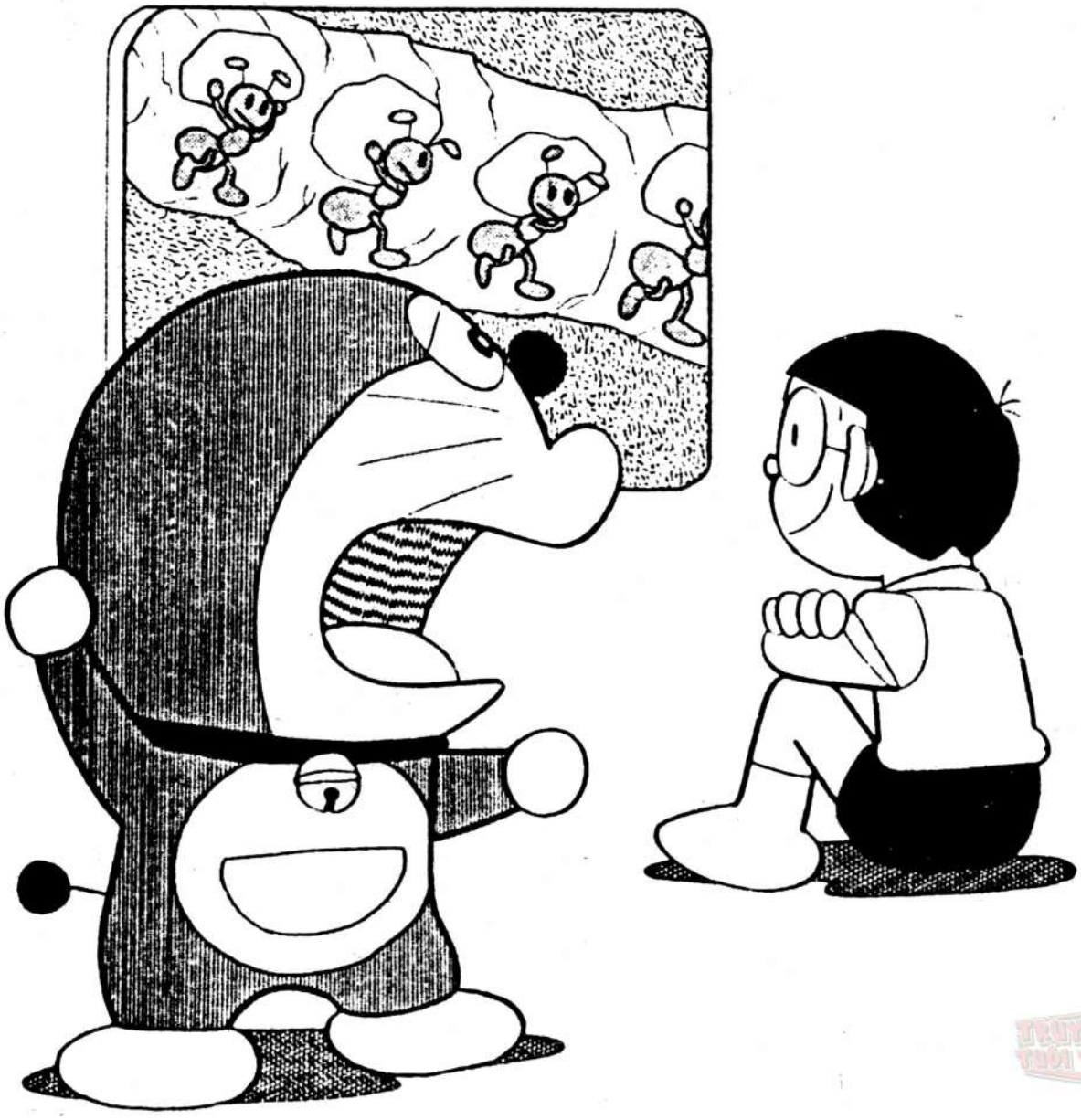
CHUI VÀO NHANH LÊN!

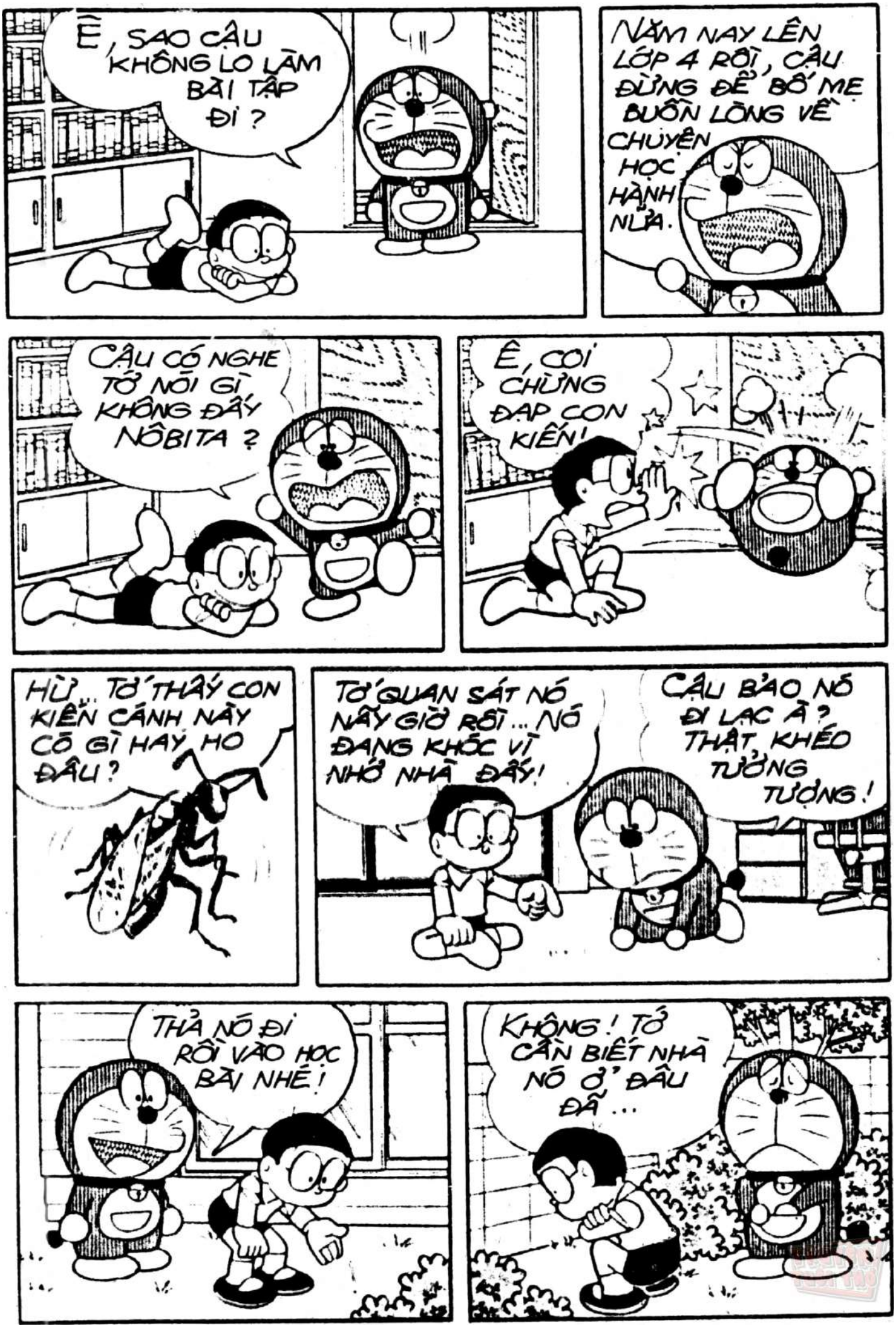

TỚ ỚN QUÁ... LỠ ĂN TRỘM VÀO THẬT THÌ SAO ?
ĐỪNG LO ! TỚ ĐÃ CHUẨN BỊ SẴN "VỢT BẮT TRỘM" ĐÂY.
LIỆU TỜ BÁO CÓ ĐƯA TIN SAI KHÔNG ?
LÀM SAO MÀ BIẾT ĐƯỢC, ĐÀNH NGỒI CHỜ THÔI !
THẬT LÀ XUI XẺO ...
HỪ... SAO VẪN CÒN CÓ NGƯỜI Ở TRONG NHÀ NHỈ ??
CHUỒN THÔI !
KHUYA RỒI. TỚ NGỦ ĐÂY!
KHÒ KHÒ...

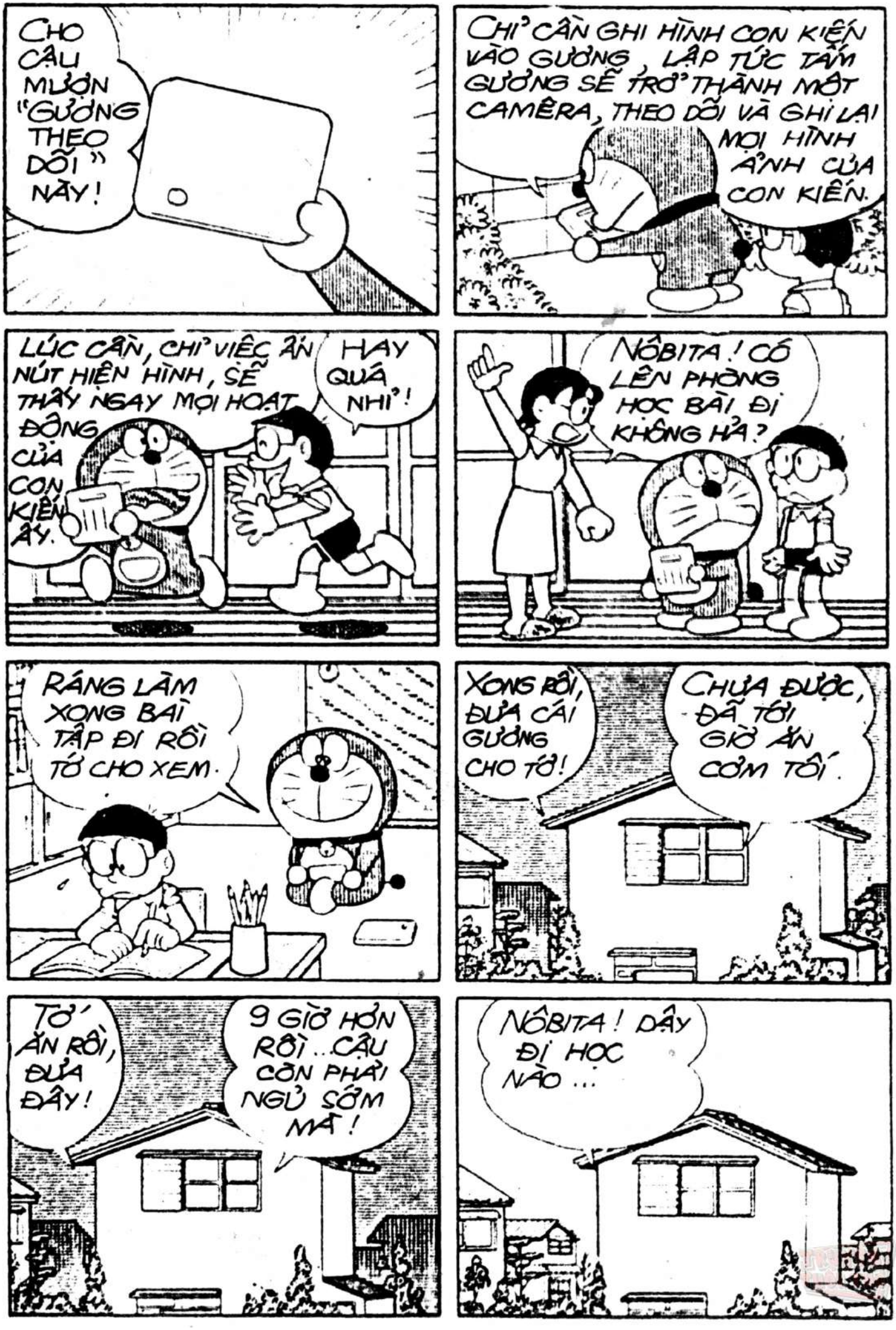

CHÚNG CHÁU HAY TIN TỐI NAY ĂN TRỘM SẼ VÀO NHÀ CÔ CHÚ NÊN BÀN NHAU QUA ĐÂY TRÔNG NHÀ HỘ MÀ..
VÔ LÝ! ĂN TRỘM NÀO DÁM VÀO NHÀ NÀY CHỨ?
CÔ CHÚ XEM TỜ BÁO NÀY SẼ RÕ...
LÚC NÃY RÕ RÀNG CÓ ĐÀNG HẮN TIN ẤY MÀ...
ỦA? SAO LẠ VẬY?
CÓ THỂ TÊN TRỘM THẤY ĐÈN SÁNG NÊN BỎ ĐI RỒI. VỤ TRỘM KHÔNG THÀNH NÊN BÁO KHÔNG ĐƯA TIN...
THÔI, BA HOA THẾ ĐỦ RỒI! CÁC CẬU RA KHỎI NHÀ TÔI MAU!
HU HU HU... XIN LỖI BỐ MẸ... LẦN SAU CHÚNG CON SẼ KHÔNG TỰ TIỆN VÀO NHÀ NGƯỜI KHÁC BAN ĐÊM NỮA ĐÂU Ạ!

doraemon chú mèo thông minh

ĐƯỜNG VÀO VƯƠNG QUỐC KIẾN



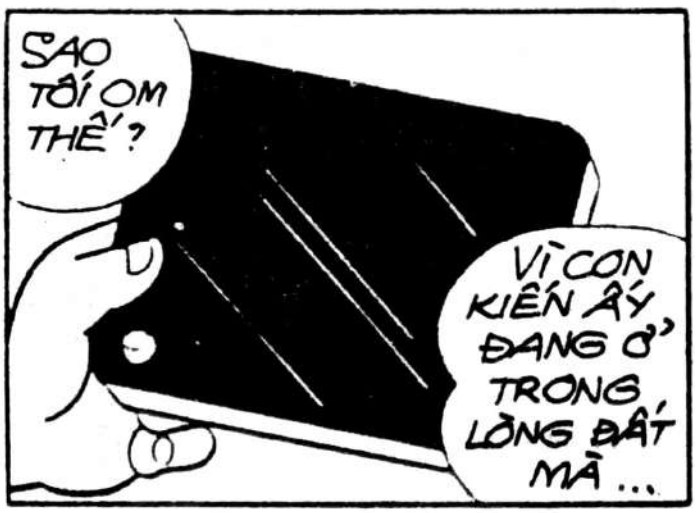

È, SAO CẬU KHÔNG LO LÀM BÀI TẬP ĐI ?
NĂM NAY LÊN LỚP 4 RỒI, CẬU ĐỪNG ĐỂ BỐ MẸ BUỒN LÒNG VỀ CHUYỆN HỌC HÀNH NỮA.
CẬU CÓ NGHE TỚ NÓI GÌ KHÔNG ĐẤY NÔBITA ?
Ê, COI CHỪNG ĐẠP CON KIẾN!
HỪ.. TỚ THẤY CON KIẾN CÁNH NÀY CÓ GÌ HAY HO ĐẤU ?
TỚ QUAN SÁT NÓ NÃY GIỜ RỒI ... NÓ ĐANG KHÓC VÌ NHỚ NHÀ ĐẤY!
CẬU BẢO NÓ ĐI LẠC À ? THẬT KHÉO TƯỞNG TƯỢNG!
THẢ NÓ ĐI RỒI VÀO HỌC BÀI NHÉ!
KHÔNG! TỚ CẦN BIẾT NHÀ NÓ Ở ĐÂU ĐÃ ...


CHO CẬU MƯỢN "GƯƠNG THEO DÕI" NÀY!
CHỈ CẦN GHI HÌNH CON KIẾN VÀO GƯƠNG, LẬP TỨC TẤM GƯƠNG SẼ TRỞ THÀNH MỘT CAMÊRA, THEO DÕI VÀ GHI LẠI MỌI HÌNH ẢNH CỦA CON KIẾN.
LÚC CẦN, CHỈ VIỆC ẤN NÚT HIỆN HÌNH, SẼ THẤY NGAY MỌI HOẠT ĐỘNG CỦA CON KIẾN ẤY.
HAY QUÁ NHỈ!
NÔBITA! CÓ LÊN PHÒNG HỌC BÀI ĐI KHÔNG HẢ?
RÁNG LÀM XONG BÀI TẬP ĐI RỒI TỚ CHO XEM.
XONG RỒI, ĐƯA CÁI GƯƠNG CHO TỚ!
CHƯA ĐƯỢC, ĐÃ TỚI GIỜ ĂN CƠM TỐI.
TỚ ĂN RỒI, ĐƯA ĐÂY!
9 GIỜ HƠN RỒI.. CẬU CÒN PHẢI NGỦ SỚM MÀ!
NÔBITA! ĐẬY ĐI HỌC NÀO...


KHÔNG BIẾT MẤY CON KIẾN RA SAO RỒI ...


ĐỢI RÉ MON!


THẾ NÀO ?

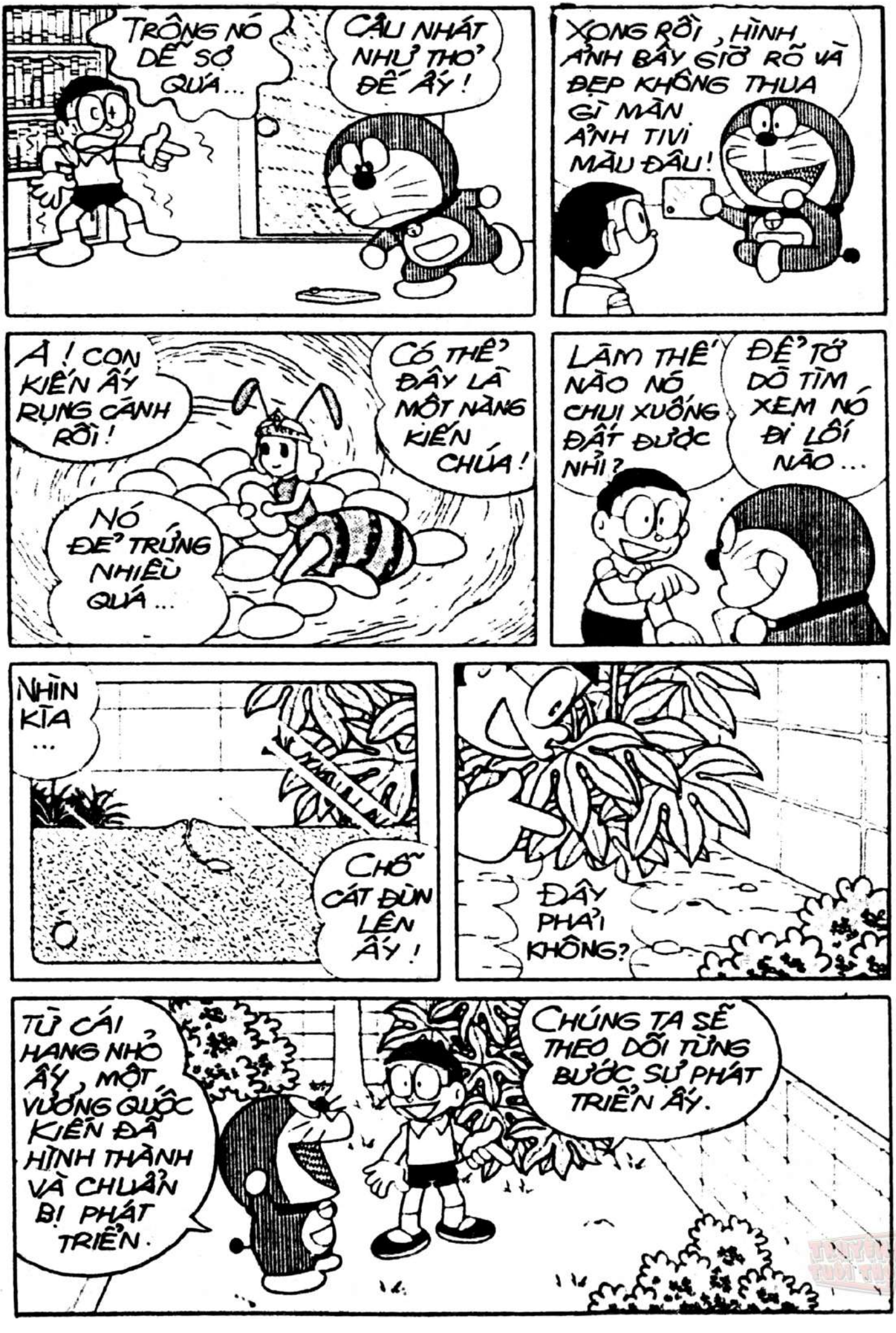

SAO TỐI OM THẾ ?
VÌ CON KIẾN ẤY ĐANG Ở TRONG LÒNG ĐẤT MÀ ...


ĐỂ TỚ CHIẾU TIA HỒNG NGOẠI NHÌN CHO RÕ.


NHỎ QUÁ, TỚ CHẲNG THẤY GÌ !
ĐẤY NÓ KIA KÌA !


CẬU PHỒNG TO NÃO LÊN ĐI !
ĐƯỢC THÔI ! CHỜ TÍ NHÉ !

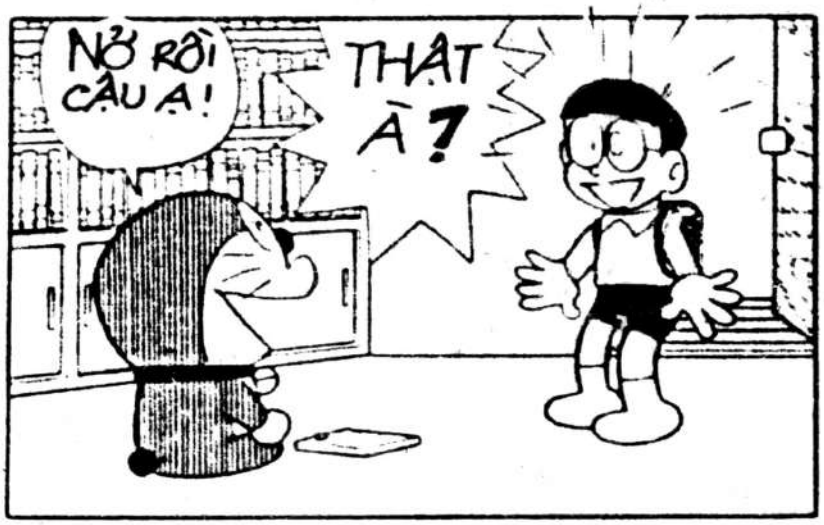

ÓAI


TRÔNG NÓ DỄ SỢ QUÁ...
CẬU NHÁT NHƯ THỎ ĐẾ ẤY!
XONG RỒI, HÌNH ẢNH BÂY GIỜ RÕ VÀ ĐẸP KHÔNG THUA GÌ MÀN ẢNH TIVI MÀU ĐẤU!
À! CON KIẾN ẤY RỤNG CÁNH RỒI!
CÓ THỂ ĐÂY LÀ MỘT NÀNG KIẾN CHÚA!
NÓ ĐẺ TRỨNG NHIỀU QUÁ...
LÀM THẾ NÀO NÓ CHUI XUỐNG ĐẤT ĐƯỢC NHỈ?
ĐỂ TỚ DÒ TÌM XEM NÓ ĐI LỐI NÀO...
NHÌN KÌA...
CHỖ CÁT ĐÙN LÊN ẤY!
ĐÂY PHẢI KHÔNG?
TỪ CÁI HANG NHỎ ẤY, MỘT VƯƠNG QUỐC KIẾN ĐÃ HÌNH THÀNH VÀ CHUẨN BỊ PHÁT TRIỂN.
CHÚNG TA SẼ THEO DÕI TỪNG BƯỚC SỰ PHÁT TRIỂN ẤY.


Ê NÔBITA, RA SÂN BÓNG ĐI...
HÔM NAY ĐỘI MÌNH THI ĐẤU ĐẤY.


XIN LỖI, TỚ RẤT BẬN.


KHÔNG BIẾT TRỨNG KIẾN ĐÃ NỞ CON CHƯA?
ĐÃ 3 HÔM RỒI CÒN GÌ ...

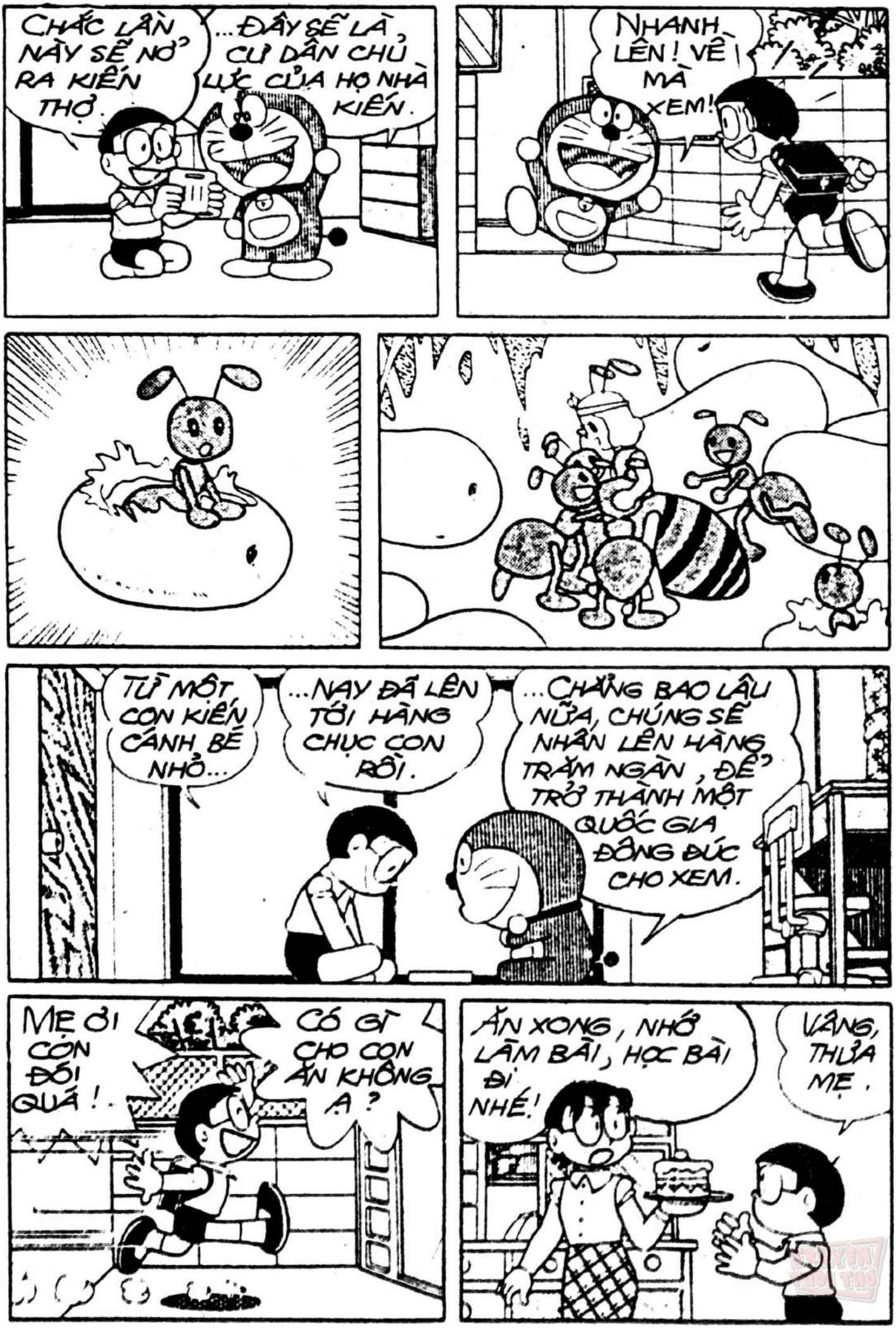

NỞ RỒI CẬU Ạ!
THẬT À?


ÔI DỄ THƯƠNG QUÁ!

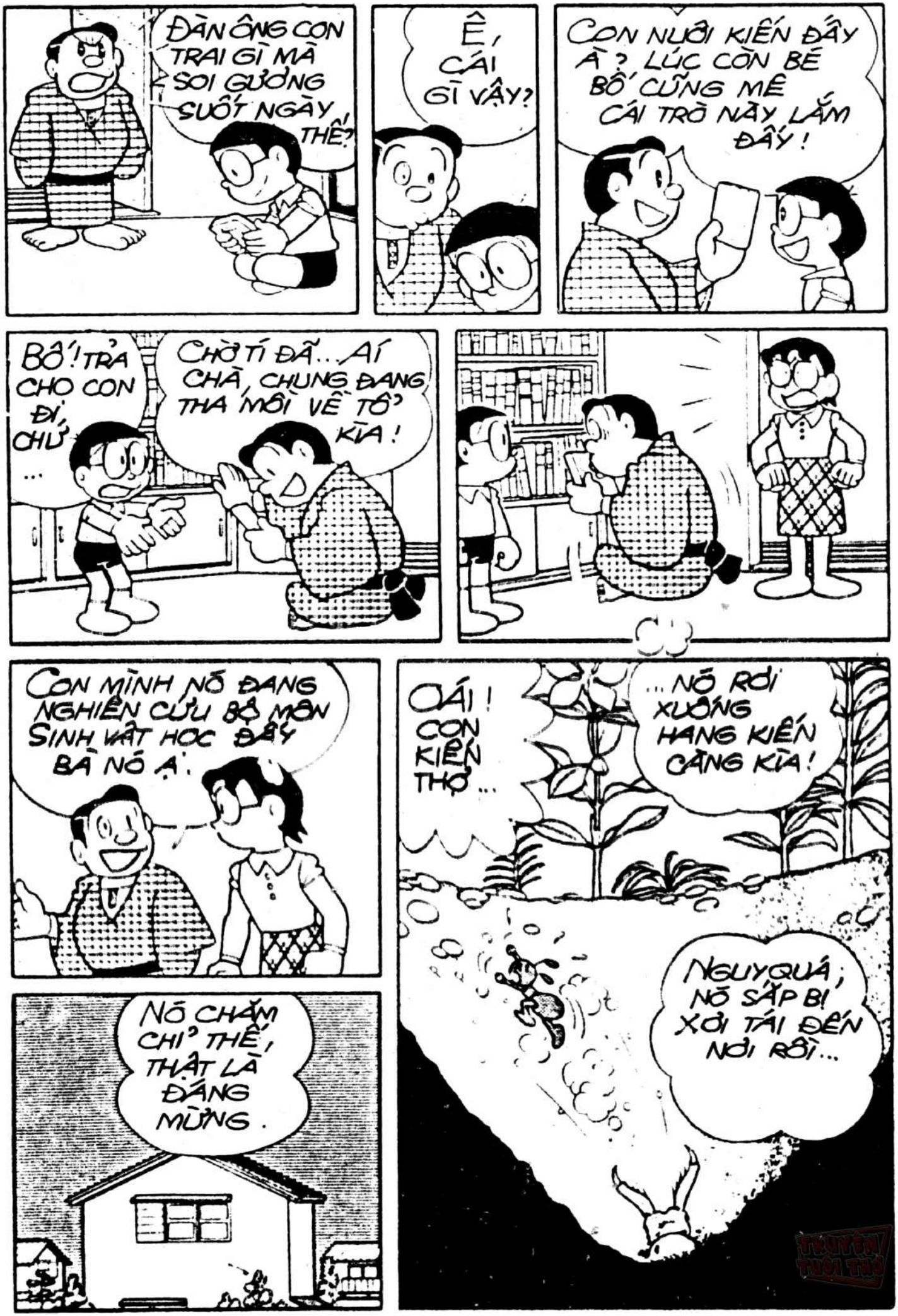

NHÌN KIẾN CHÚA NUÔI CON VẤT VẢ QUÁ CẬU NHỈ?
LỈ, NHƯNG XEM MẶT NÓ RẤT HẠNH PHÚC, CẬU THẤY KHÔNG?

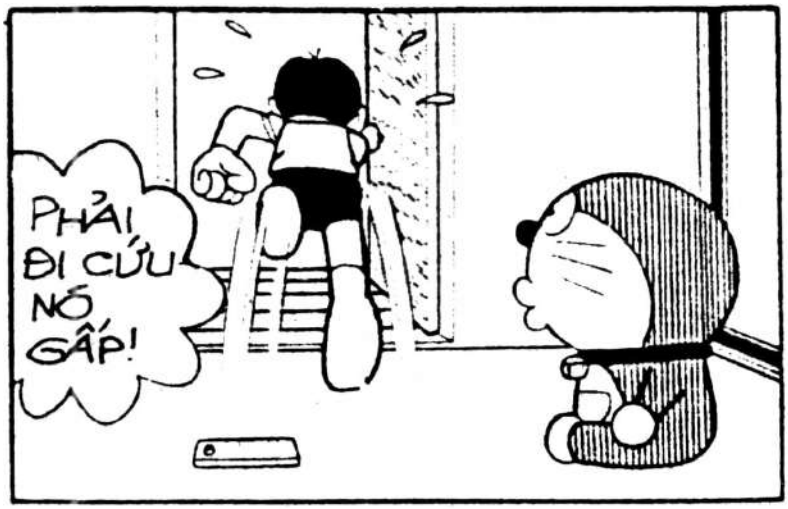

LÚC NÀY NÔBITA BẬN RỘN THẾ NÀO ẤY, CẬU NHỈ?


KIẾN CHÚA LẠI ĐẺ THÊM NỮA CẬU Ạ!
Ô, TUYỆT QUÁ!


CHẮC LẦN NÀY SẼ NỞ RA KIẾN THỢ.
...ĐÂY SẼ LÀ CƯ DÂN CHỦ LỰC CỦA HỌ NHÀ KIẾN.
NHANH LÊN! VỀ MÀ XEM!
TỪ MỘT CON KIẾN CÁNH BÉ NHỎ...
...NAY ĐÃ LÊN TỚI HÀNG CHỤC CON RỒI.
...CHẲNG BAO LÂU NỮA, CHÚNG SẼ NHÂN LÊN HÀNG TRĂM NGÀN, ĐỂ TRỞ THÀNH MỘT QUỐC GIA ĐÔNG ĐÚC CHO XEM.
MẸ ƠI CON ĐÓI QUÁ!
CÓ GÌ CHO CON ĂN KHÔNG Ạ?
ĂN XONG, NHỚ LÀM BÀI, HỌC BÀI ĐI NHÉ!
VÂNG, THƯA MẸ.


XIN CHÀO CÁC BẠN KIẾN CHĂM CHỈ...
TỚ ĐEM THỨC ĂN CHO CÁC CẬU ĐÂY.
CHO TỚ MƯỢN CÁI GƯỜNG!
CẬU HỌC BÀI CHƯA?
CHƯA!
LÁT NỮA TỚ HỌC
CHÚNG NHÌN THẤY BÁNH RỒI!
XEM CHÚNG LÀM VIỆC VUI VẺ CHƯA KIA!
CHÀ, MẪU BÁNH NÀY LỚN QUÁ ĐÂY.
ĐỢI TÍ ...
TỚ ĐI GIÚP NÔ MỘT TAY.
NÀY ÔNG, THẰNG NOBITA CON MÌNH LÚC NÀY LẠ LẮM.


ĐÀN ÔNG CON TRAI GÌ MÀ SOI GƯƠNG SUỐT NGÀY THẾ?
Ê, CÁI GÌ VẬY?
CON NUÔI KIẾN ĐẤY À? LÚC CÒN BÉ BỐ CŨNG MÊ CÁI TRÒ NÀY LẮM ĐẤY!
BỐ! TRẢ CHO CON ĐI, CHỨ ...
CHỜ TÍ ĐÃ... AÍ CHÀ, CHÚNG ĐANG THA MỒI VỀ TỔ KÌA!
CON MÌNH NÓ ĐANG NGHIÊN CỨU BỘ MÔN SINH VẬT HỌC ĐẤY BÀ NÓ Ạ.
CÁI! CON KIẾN THỢ...
...NÓ RƠI XUỐNG HANG KIẾN CÀNG KÌA!
NGUY QUÁ, NÓ SẮP BỊ XỚI TÁI ĐẾN NƠI RỒI...
NÓ CHĂM CHỈ THẾ, THẬT LÀ ĐÁNG MỪNG.


PHẢI ĐI CỨU NÓ GẤP!


ĐÂY RỒI!


MAY QUÁ! VỪA KỊP...

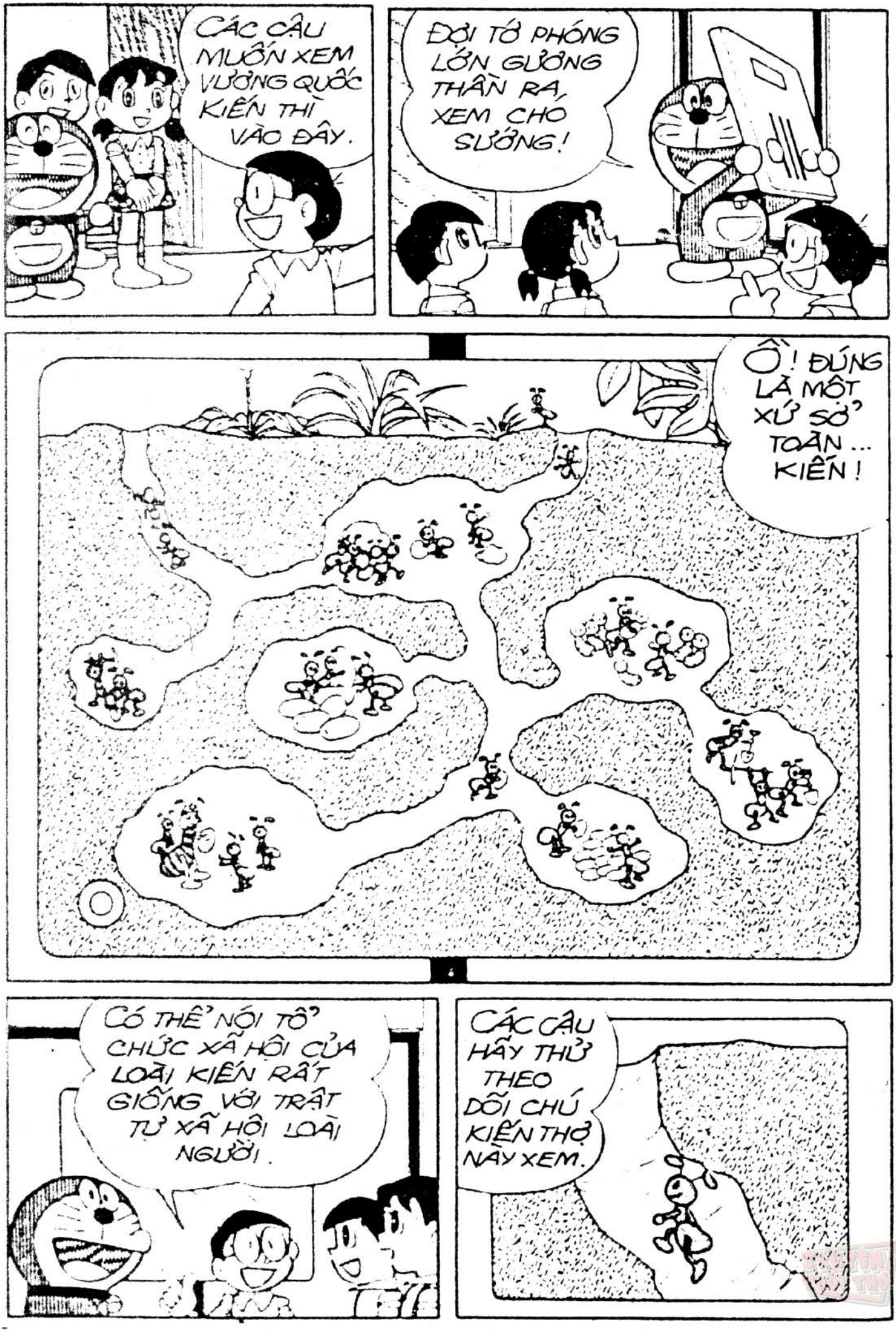

LẦN SAU NHỚ ĐI ĐỨNG CHO CẨN THẬN NHÉ!


THẬT LÀ MỘT DÂN TỘC CẦN MẪN CHĂM CHỈ?...


CẬU TA BIẾT KHEN LOÀI KIẾN CHĂM CHỈ? CẦN MẪN, CÒN BẢN THÂN THÌ LUÔN LƯỜI BIẾNG.

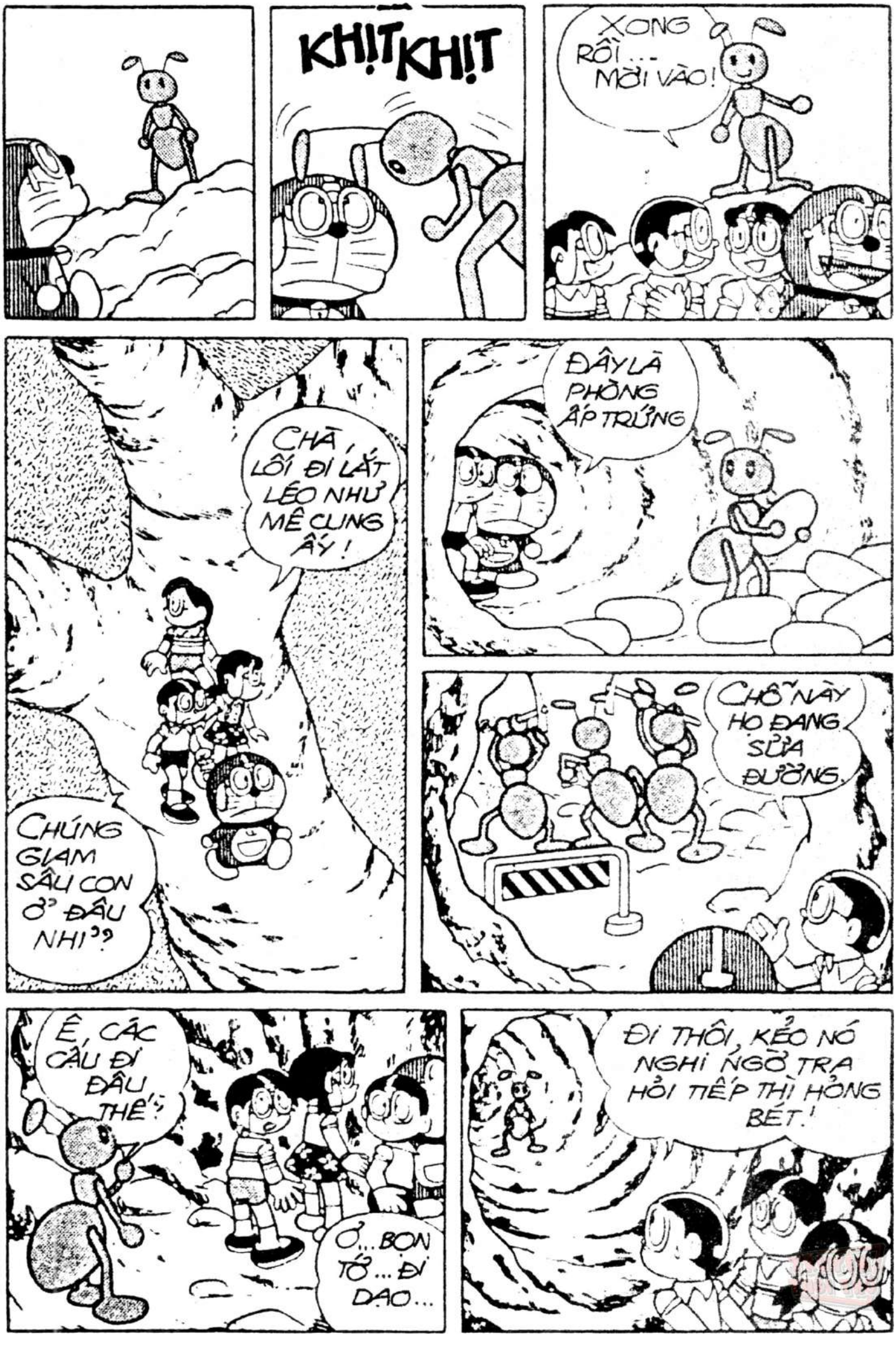

LÀM SAO CHO CẬU ẤY BỚT LƯỜI NHỈ?

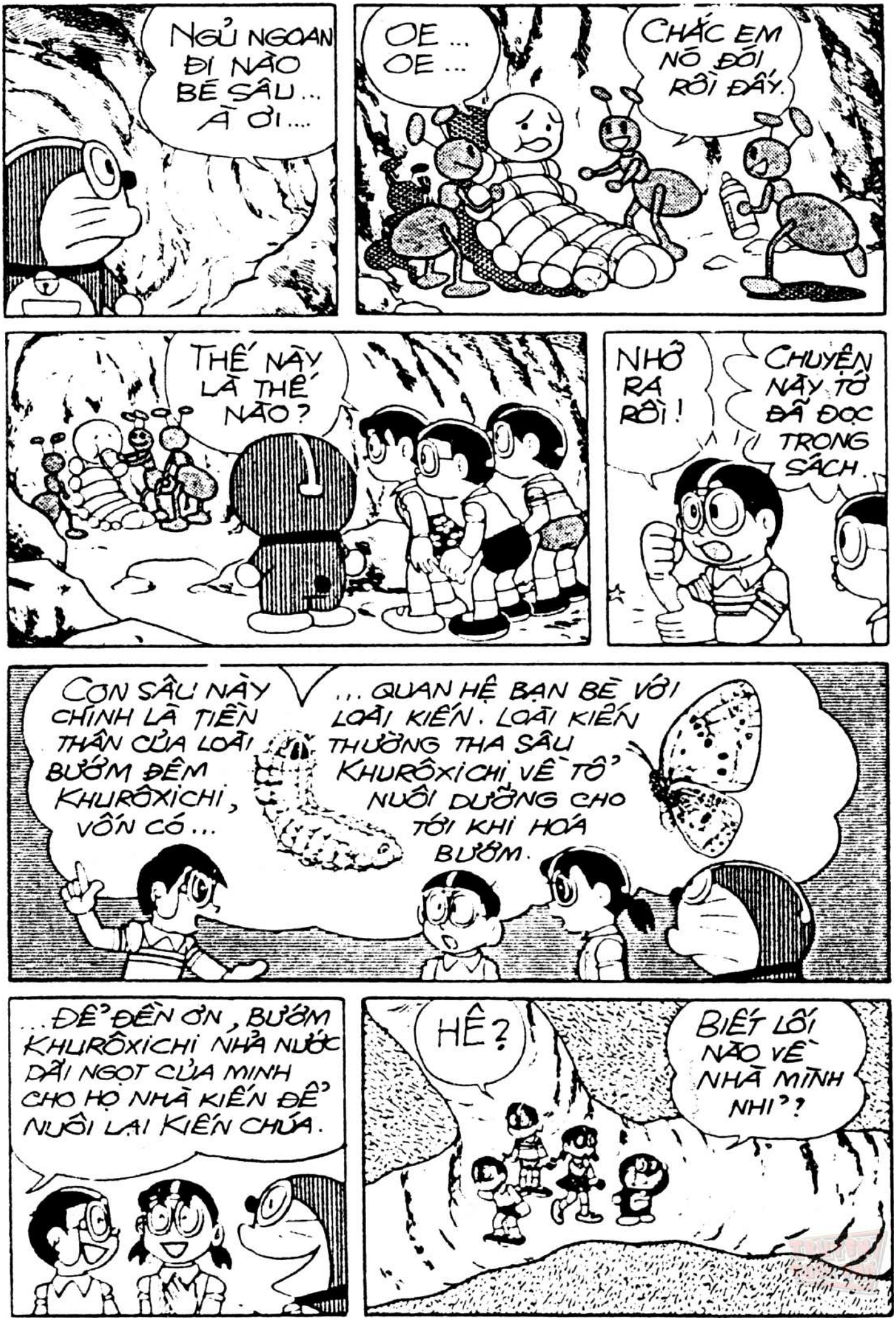

CÁC CẬU TỚI KHUYÊN BẢO NÔBITA GIÚP TỚ VỚI.

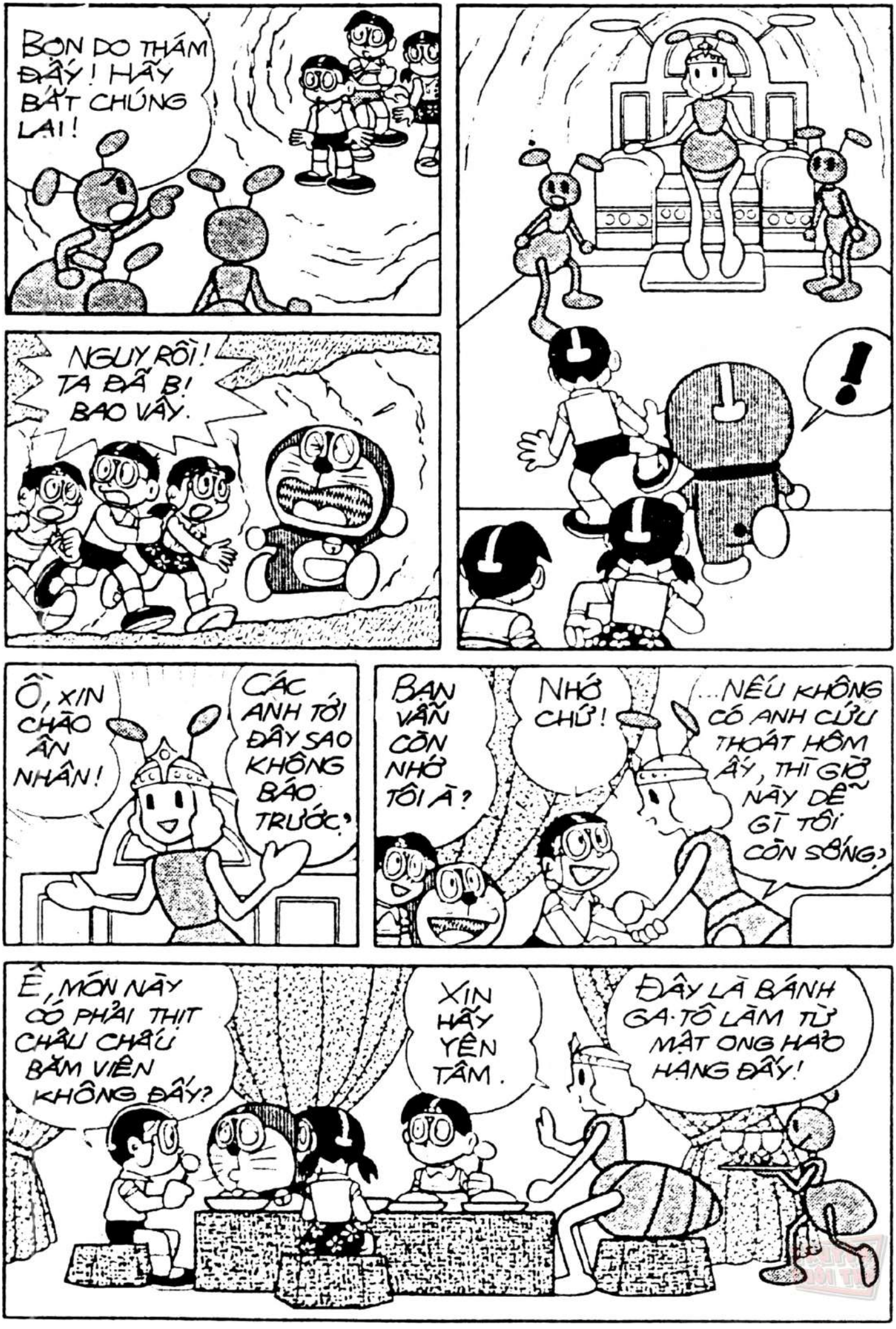

CÁC CẬU MUỐN XEM VƯƠNG QUỐC KIẾN THÌ VÀO ĐÂY.
ĐỢI TỚ PHÓNG LỚN GƯƠNG THẦN RA, XEM CHO SƯỚNG!
Ồ! ĐÚNG LÀ MỘT XỨ SỞ TOÀN... KIẾN!
CÓ THỂ NÓI TỔ CHỨC XÃ HỘI CỦA LOÀI KIẾN RẤT GIỐNG VỚI TRẬT TỰ XÃ HỘI LOÀI NGƯỜI.
CÁC CẬU HÃY THỬ THEO DÕI CHÚ KIẾN THỢ NÀY XEM.

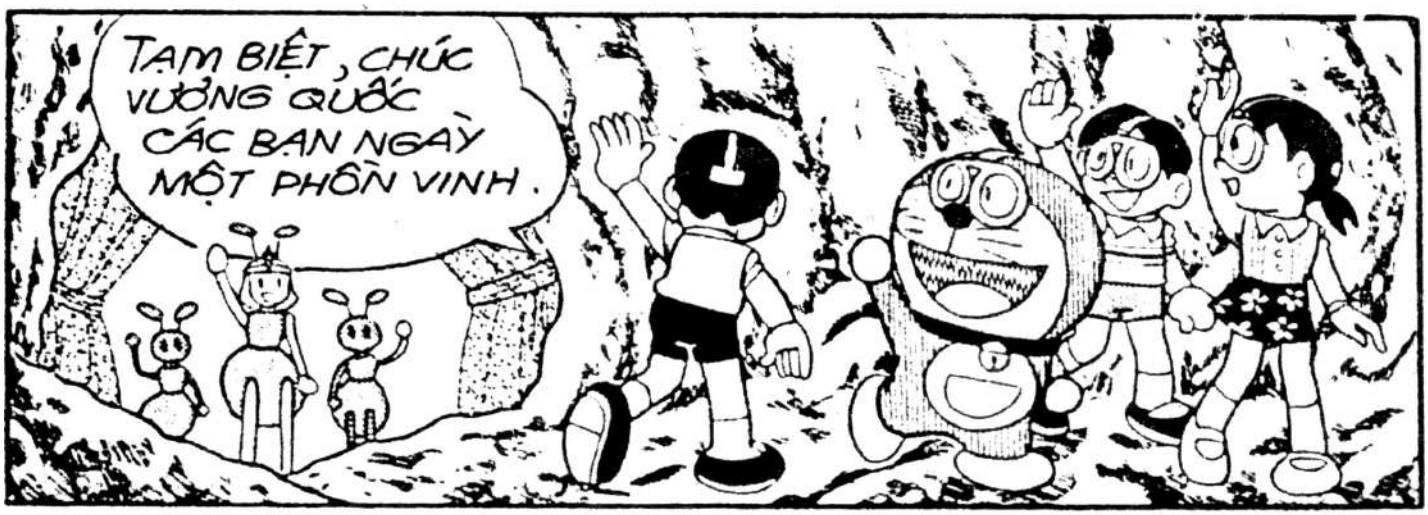

TRƯỚC KHI RỜI TỔ, NÓ DÙNG RÂU BÁO CÁO VỚI KIẾN BẢO VỆ
KHI KIẾN BẢO VỆ ĐỒNG Ý, NÓ MỚI DÁM LÊN MẶT ĐẤT.
DÙ CÓ ĐI XA ĐẾN ĐÂU, CHÚ KIẾN NÀY BAO GIỜ CŨNG NHỚ ĐƯỜNG VỀ TỔ.
... ĐÓ LÀ NHỜ MỘT MÙI HƯƠNG ĐẶC BIỆT CÓ SẴN TRONG NƯỚC DÃI, MÀ CHÚNG NHẢ RA TRÊN ĐƯỜNG ĐI.
Ê, CÓ CON SÂU NON ĐANG KHÓC NHÈ KÌA!
CON KIẾN ĐÃ THẤY CON SÂU RỒI.
HÌNH NHƯ NÓ QUAY VỀ GỌI THÊM ĐỒNG ĐỘI ĐẤY!
CON SÂU BỊ TÓM RỒI...
CHẮC LŨ KIẾN KHIÊNG NÓ VỀ TỔ ĐỂ ĂN THỊT DẦN.


TỘI CHO CON SÂU NON QUÁ.
LÀM SAO BÂY GIỜ?
TỚ CHỊU THUA! CỌN SÂU NHỎ TÍ, BIẾT Ở ĐÂU MÀ TÌM?
KHÔNG LO, TA SẼ DÙNG ĐẾN PIN THU NHỎ NGƯỜI LẠI, RỒI ĐỘT NHẬP VÀO TỔ KIẾN...
...CÁI KHÓ LÀ LÀM SAO THUYẾT PHỤC ĐỂ BỌN KIẾN BUÔNG THA CHO SÂU NON.
OÁI
CHẠY MAU!
ĐỪNG SỢ, HÃY ĐEO KIẾNG NÀY VÀO!
CÒN ĐÂY LÀ "MÙI HƯƠNG CỦA KIẾN"
BỌN KIẾN BẢO VỆ SẼ BỊ ĐÁNH LỪA VÀ CHO TA VÀO HANG.

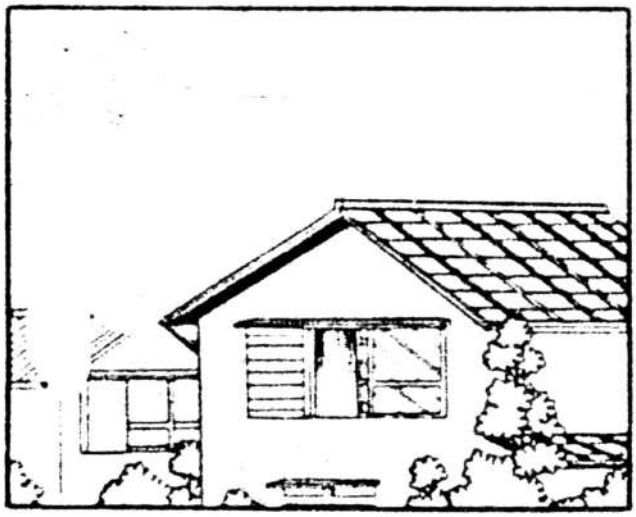

KHỊT KHỊT
XONG RỒI... MỜI VÀO!
ĐÂY LÀ PHÒNG ẤP TRỨNG
CHÀ, LỐI ĐI LẮT LÉO NHƯ MÊ CUNG ẤY!
CHÚNG GIAM SÂU CON Ở ĐÂU NHỈ?
CHỖ NÀY HỌ ĐANG SỬA ĐƯỜNG.
Ê, CÁC CẬU ĐI ĐÂU THẾ?
Ơ... BỌN TỚ... ĐI DẠO...
ĐI THÔI, KẺO NÓ NGHI NGỜ TRẢ HỎI TIẾP THÌ HỎNG BÉT!


NGỦ NGOAN ĐI NÀO BÉ SÂU... À ƠI....
OE... OE...
CHẮC EM NÓ ĐÓI RỒI ĐẤY.
THẾ NÀY LÀ THẾ NÀO?
NHỚ RA RỒI!
CHUYỆN NÀY TỚ ĐÃ ĐỌC TRONG SÁCH.
CON SÂU NÀY CHÍNH LÀ TIỀN THÂN CỦA LOÀI BƯỚM ĐÊM KHURÔXICHI, VỐN CÓ...
... QUAN HỆ BẠN BÈ VỚI LOÀI KIẾN. LOÀI KIẾN THƯỜNG THA SÂU KHURÔXICHI VỀ TỔ NUÔI DƯỠNG CHO TỚI KHI HÓA BƯỚM.
... ĐỂ ĐỀN ƠN, BƯỚM KHURÔXICHI NHẢ NƯỚC DÃI NGỌT CỦA MÌNH CHO HỌ NHÀ KIẾN ĐỂ NUÔI LẠI KIẾN CHÚA.
HÊ?
BIẾT LỐI NÀO VỀ NHÀ MÌNH NHỈ?


BỌN DO THÁM ĐẤY! HÃY BẮT CHÚNG LẠI!
!
NGUY RỒI! TA ĐÃ BỊ BAO VÂY.
Ồ, XIN CHÀO ÂN NHÂN!
CÁC ANH TỚI ĐÂY SAO KHÔNG BÁO TRƯỚC?
BẠN VẪN CÒN NHỚ TÔI À?
NHỚ CHỨ!
...NẾU KHÔNG CÓ ANH CỨU THOÁT HÔM ẤY, THÌ GIỜ NÀY DẾ GÌ TÔI CÒN SỐNG?
Ê, MÓN NÀY CÓ PHẢI THỊT CHÁU CHÁU BĂM VIÊN KHÔNG ĐẤY?
XIN HÃY YÊN TÂM.
ĐÂY LÀ BÁNH GA-TÔ LÀM TỪ MẬT ONG HẢO HẠNG ĐẤY!

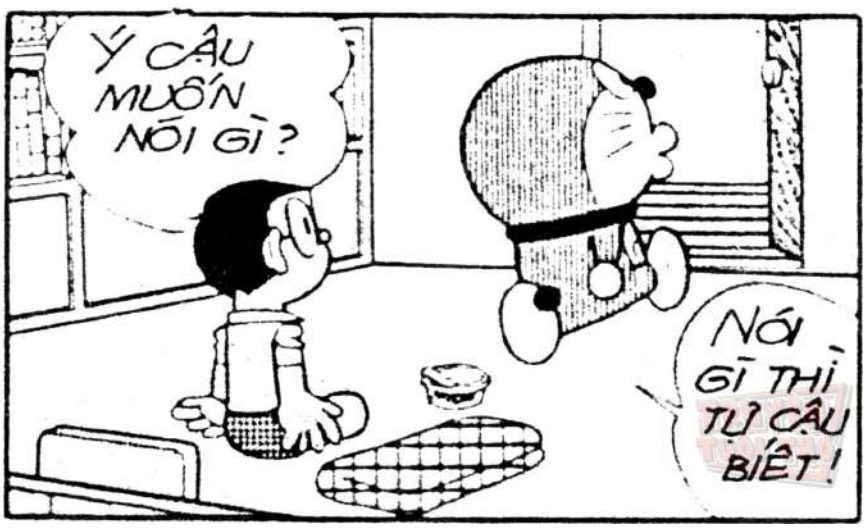

TẠM BIỆT, CHÚC VƯƠNG QUỐC CÁC BẠN NGÀY MỘT PHỒN VINH.


THẬT LÀ TUYỆT ...
ĐÚNG LÀ MỘT XỨ SỞ HẠNH PHÚC.




THẾ NÀO? CẬU CHÁN XEM KIẾN RỒI À?


HẠNG NGƯỜI CHỐNG THÍCH CHỒNG CHÁN NHƯ CẬU RỒI RA SẼ CÓC LÀM NÊN TRÒ TRỐNG GÌ ĐẤU!

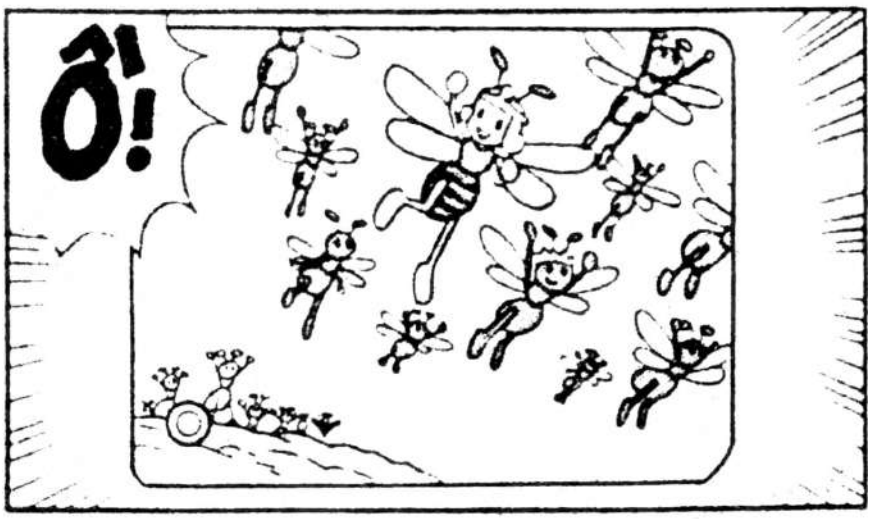

Ý CẬU MUỐN NÓI GÌ?
NÓI GÌ THÌ TỰ CẬU BIẾT!






A, CON KIẾN CÁNH.
MÌNH BỐNG NHỚ VƯƠNG QUỐC KIẾN QUÁ ...

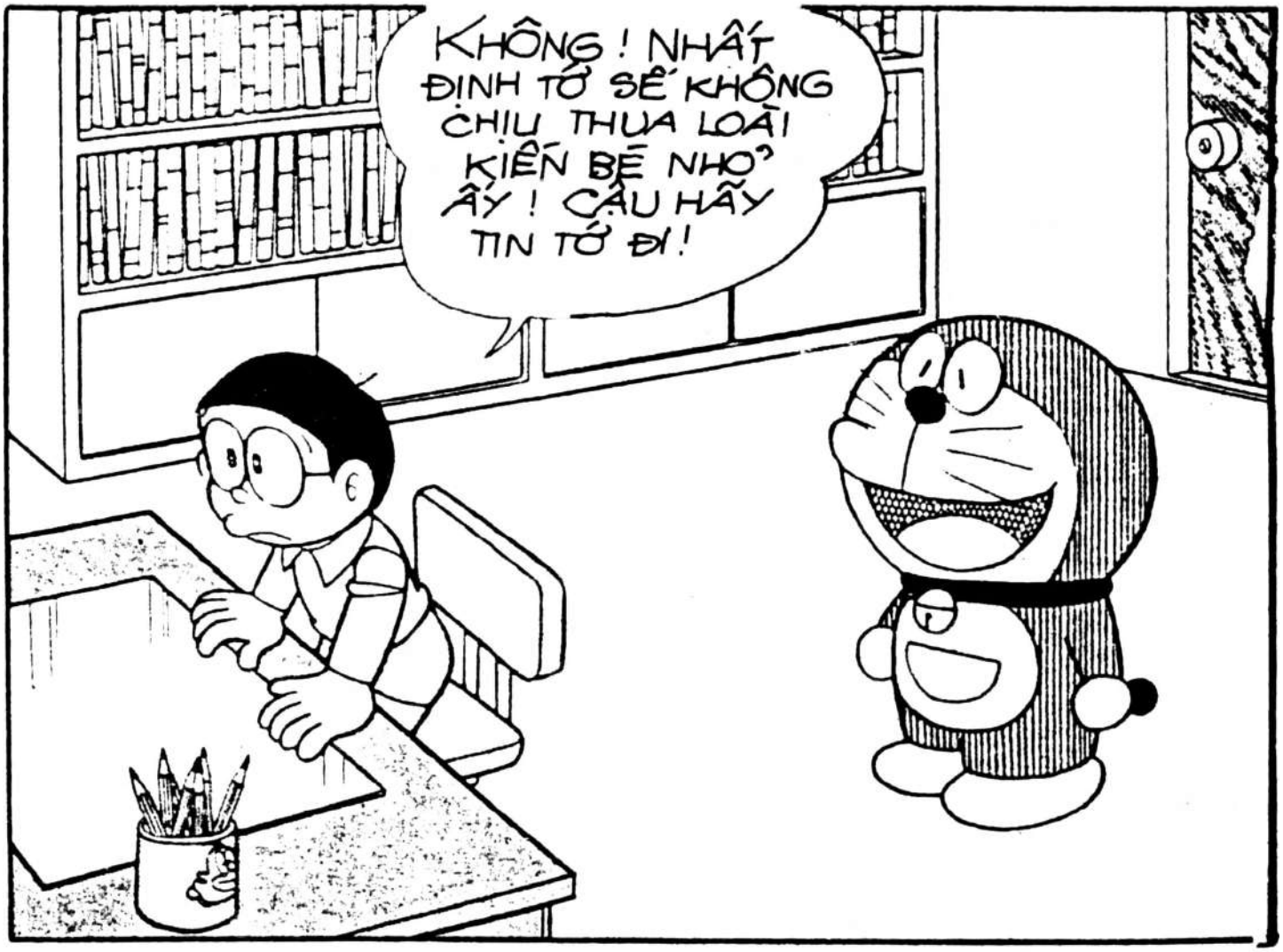

CHO TỚ MƯỢN "GƯƠNG THEO DÕI" TÍ NÀO!


Ở!


ĐÂY LÀ THẾ HỆ CHÁU 3 ĐỜI CỦA CÔ KIẾN CHÚA ĐẤY.
CHÚNG RỜI TỔ ĐỂ BAY ĐI TÌM NHỮNG VÙNG ĐẤT MỚI...


... VÀ THẾ LÀ THÊM NHIỀU VƯƠNG QUỐC KIẾN NỮA MỌC LÊN, ĐỜI NÀY TIẾP NỐI ĐỜI KIA, SINH SÔI NẢY NỞ....


LOÀI KIẾN LÚC NÀO CŨNG SAY SƯA LÀM VIỆC, CÒN CẬU THÌ SAO NÔBITA?
CHẲNG LẼ CẬU THUA CHÚNG NÓ Á?


KHÔNG ! NHẤT ĐỊNH TỚ SẼ KHÔNG CHỊU THUA LOÀI KIẾN BÉ NHỎ ẤY ! CẬU HÃY TIN TỚ ĐI !



VĂN PHÒNG ĐÔRÊMON

■ MONG CHÓNG ĐẾN NGÀY 3.9 QUÁ ĐI MẤT !

Xuka thân mến,

Ngày 14-8 vừa qua là ngày giỗ bố em, em đã bán được 18 vỏ chai bia cả cũ và mới, đủ tiền mua sách "Đôrêmon" tập 30. Em rất cảm động thấy bài dự thi số 1509 "*Tất cả là mẹ, mẹ là tất cả*" của em được đăng ở Văn phòng Đôrêmon. Em đưa mẹ xem, mẹ cũng rất cảm động.

Xuka ạ, mẹ em đã 52 tuổi rồi. Với các bạn cùng lớp thì mẹ em đã già, nhưng với em mẹ vẫn còn trẻ mãi. Cả năm cuộc thi "*Vui hè cùng Đôrêmon*" đều có sự động viên của mẹ em. Những hôm mẹ đi làm về muộn, em mong ơi là mong.

Xuka ơi, em vẫn đang tiết kiệm để mua truyện dài Đôrêmon "*Pho tượng thần khổng lồ*" đấy. Em mong cho chóng đến ngày 3-9 quá đi mất. Để biết được kết quả cuộc thi, mà hôm ấy cũng là ngày khai giảng năm học mới của trường em nữa...

TRẦN VIỆT

(Học sinh lớp 5G, trường Thăng Long, Hà Nội)

XUKA : Xin chúc mừng bạn Việt nhé, Việt đã được xét trao giải khuyến khích cuộc thi thứ năm (viết kịch bản truyện tranh "*Đôrêmon vui Trung thu Việt Nam*") và cả giải khuyến khích qua năm cuộc thi đó ! Mong Việt cùng với mẹ sẽ đến dự lễ trao giải thưởng tổ chức tại Hà Nội nhé. Hôm ấy, chẳng những bạn sẽ được tặng truyện dài Đôrêmon "Pho tượng thần khổng lồ", mà còn có nhiều quà tặng khác nữa. Nôbita nhờ tớ chuyển đến Việt một cái hôn tưởng tượng. *Thân ái.*

■ VIẾT GẦN 7000 LẦN CÁC TỪ VÌ ĐÔRÊMON ĐẤY !

Em là Thanh Phương, học sinh lớp Lá Non 1, trường mẫu giáo Bé Ngoan, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh. Nhờ truyện tranh "Đôrêmon" mà em đã cố học xong chương trình tiếng Việt lớp 1 để tự đọc lấy truyện. Ở trường mẫu giáo của em, nhiều bạn dùng truyện tranh "Đôrêmon" làm quà tặng sinh nhật cho nhau. Có bạn đã thi kể một chuyện rất dài về Đôrêmon và đã đạt giải *Bé khỏe, bé ngoan* cấp thành phố.



Mùa hè vừa qua, nhờ cuộc thi "Vui hè cùng Đôrêmon", em đã viết gần 7000 lần các từ để trả lời các cuộc thi, chữ viết càng ngày càng đẹp. Em xin cám ơn Nhà xuất bản Kim Đồng, vì truyện tranh "Đôrêmon" đã làm em mê học và mê viết hơn. Ngày mai em bước vào lớp 1, em sẽ có nhiều thời gian để học tiếng Pháp theo chương trình thực nghiệm...

THANH PHƯƠNG

(TP. Hồ Chí Minh)

Ảnh : Giám đốc Nhà xuất bản Kim Đồng - chú Nguyễn Thắng Vu cùng nhà thơ Lê Giang đang trao hoa chúc mừng bé Thanh Phương đoạt giải khuyến khích ở cuộc thi thứ hai.

■ TUT...TUT...TUT
ĐÂY, THÔNG TẤN XÃ NÔBITA

■ TIN GIỜ CHÓT

* Sáng chủ nhật 5–9–1993 vừa qua tại Nhà văn hóa thanh niên Thành phố Hồ Chí Minh, hơn 280 bạn đọc của thành phố cùng các bậc cha mẹ đã tham dự buổi trao giải thưởng cuộc thi "*Vui hè cùng Đôrêmon*". Hôm ấy, tớ được dịp *quậy* quá cỡ (tớ lột cả kính của chú họa sĩ Đức Lâm đấy)... Hy vọng là đến lễ trao giải tổ chức tại Hà Nội vào chủ nhật sau, bọn tớ lại được dự lễ với các bạn Hà Nội.

* Mới rồi, Nhà in Bộ Nội Vụ đã ủng hộ năm triệu đồng, báo Thiếu niên Tiền phong ủng hộ một triệu đồng, cùng các đại lý phát hành sách "Đôrêmon" tại thành phố Hồ Chí Minh cũng đóng góp 3,5 triệu đồng để giúp tăng thêm nhiều tặng phẩm cho các bạn nhỏ đã tham gia tốt năm cuộc thi "*Vui hè cùng Đôrêmon*". Như vậy, ngoài số quà tặng trị giá gần 60 triệu đồng của Nhà xuất bản Kim Đồng, đến nay đã có 19 triệu đồng khác do Bưu điện – Công ty điện thoại và Tổng đài 108 (TP.Hồ Chí Minh), Hãng phim Trẻ, Hãng Gimiko, Nhà in Bộ Nội Vụ, báo Thiếu niên Tiền phong và giới phát hành sách tại thành phố nầy đóng góp để tặng quà cũng như chuyển quà đến tất cả bạn đọc đoạt giải qua đường bưu điện.

Phóng Viên : **XÊKÔ**

QUÀ TẶNG MÙA TRĂNG TRÒN - TRUNG THU '93

- **TẬP TRUYỆN DÀI ĐÔRÊMON : BÍ MẬT HÀNH TINH MÀU TÍM** ***Phát hành vào tuần tới***

- **CÙNG MƯỜI TRANH TRUYỆN DÂN GIAN VIỆT NAM IN MÀU : SỰ TÍCH TRẦU, CAU ; BÁNH CHƯNG, BÁNH DẦY ; CON CÓC LÀ CẬU ÔNG GIỜI ; TẤM, CÁM ; THẠCH SANH ; RÙA VÀNG ; SỰ TÍCH HỒ GƯƠM ; TỪ THỨC GẶP TIÊN ; NGÔI ĐỀN GIỮA BIỂN ; CHUYỆN ÔNG GIÓNG.**

MỌT TRUYỆN

SCAN QR CODE ĐỂ TRUY CẬP GROUP

NGUỒN: TRƯƠNG QUỐC HƯNG
DỊCH BỔ SUNG VÀ EDIT: VĂN VƯỢNG
EBOOK BUILD: VĂN VƯỢNG

MUA KINDLE, TRUY CẬP NGAY KINDLESAIGON.VN

kindle SAIGON
MÁY ĐỌC SÁCH NHẬP MỸ

LINK SHOPEE

kindle kobo fire
BOOX MEEBOOK
PocketBook ...

MayDocSachTOT.com

LIÊN HỆ QUẢNG CÁO: AD VƯỢNG - 093.866.4880